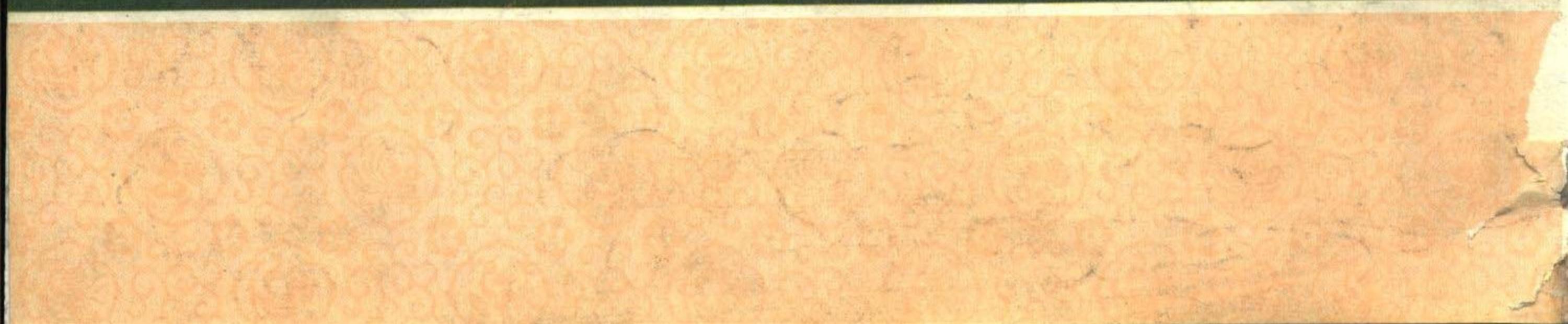


# 人民畫報

9

1974







上钢五厂二车间的工人马列主义理论队伍，积极为报刊撰写批林、批孔文章。

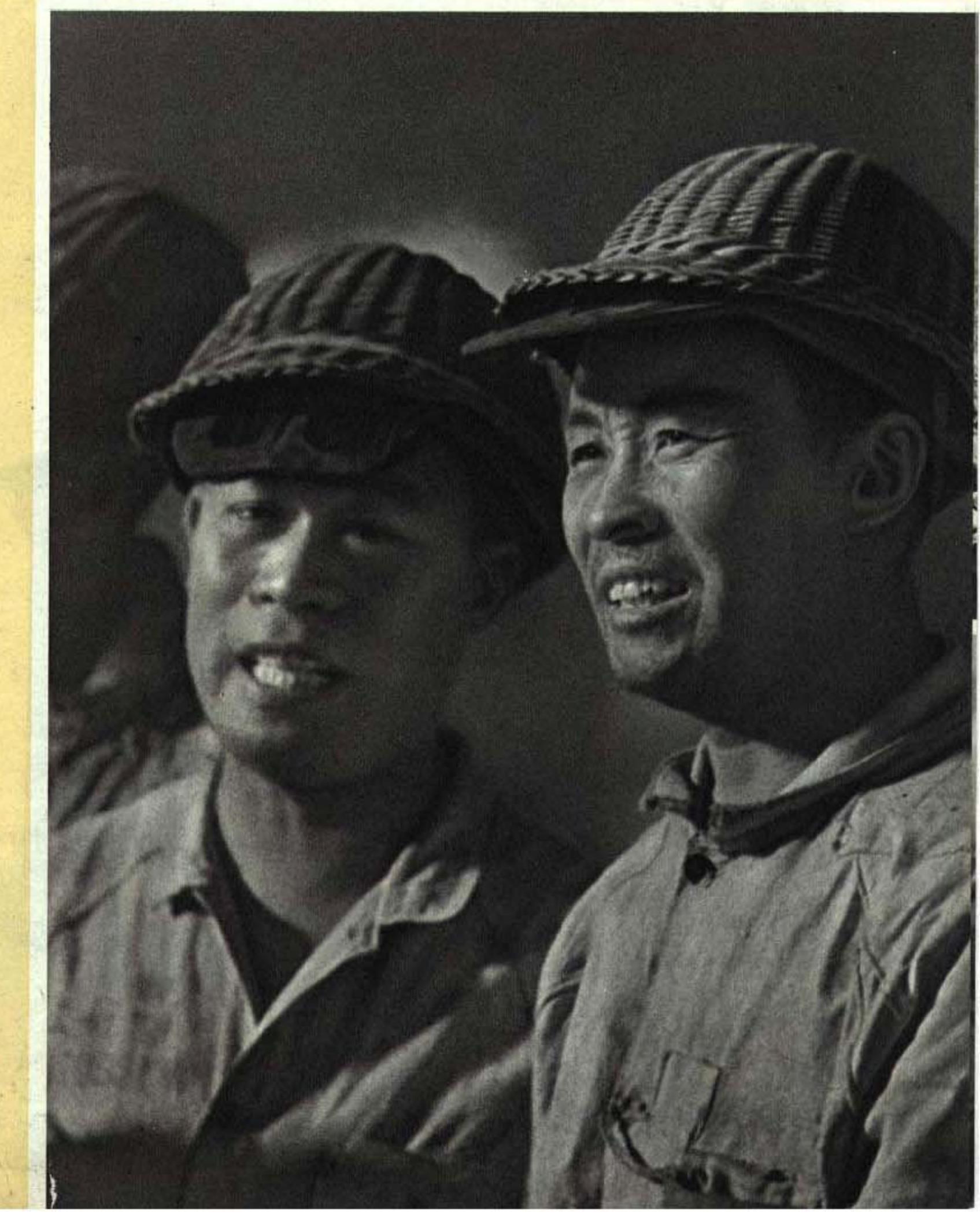
# 上海钢铁工业蒸蒸日上

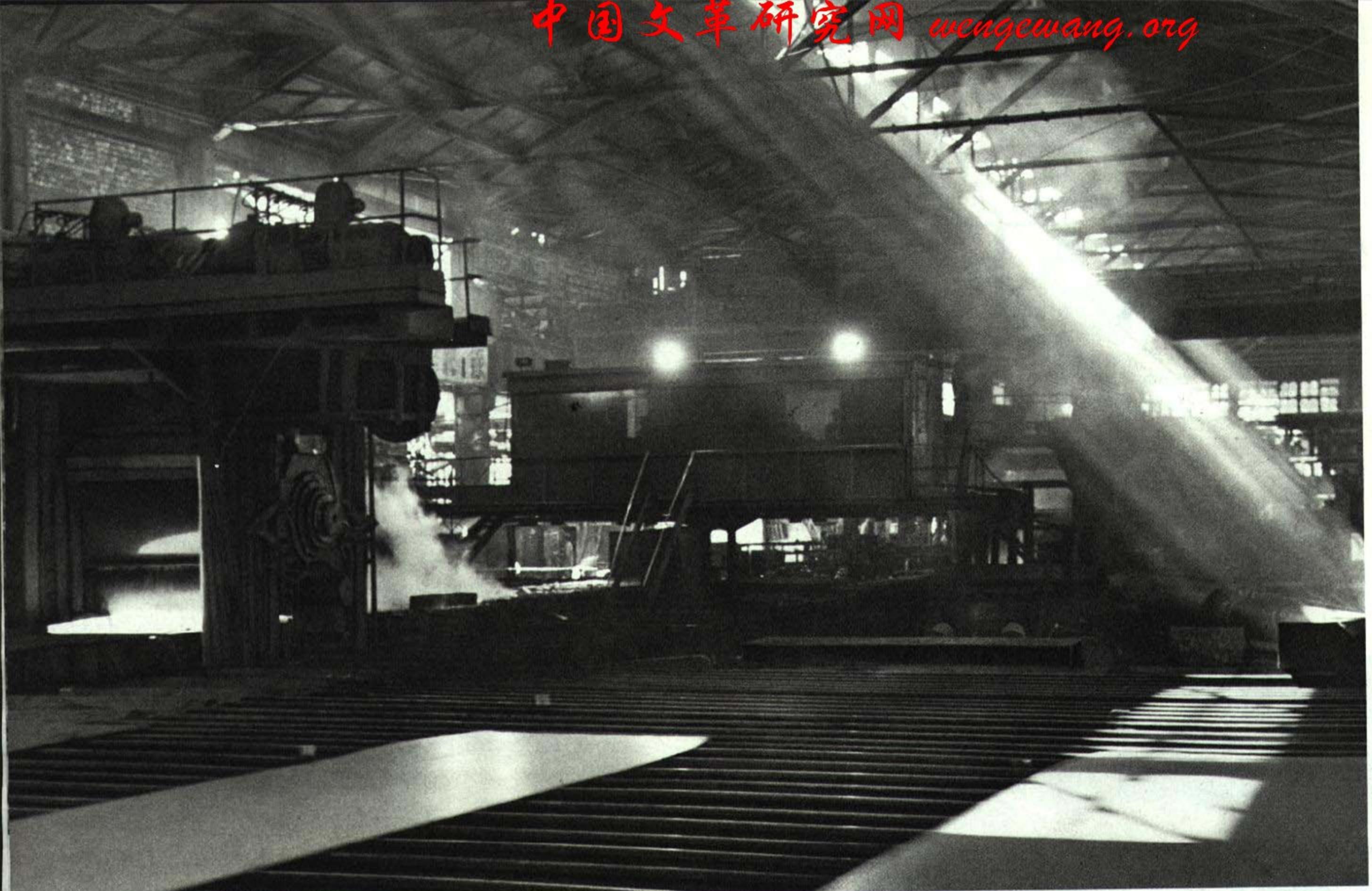
上钢三厂工人把最老的平炉车间进行改造，提高了机械化程度和实现了一些冶炼新工艺，使炉产量大大提高，并减轻了炉前工人的劳动强度。王大有 摄影

在批林批孔运动推动下，上海钢铁工业战线出现了抓革命，促生产的大好形势。今年上半年，上海的钢和钢材的品种迅速增长，与去年同期相比，其中农具复合钢和高速工具钢材均增长百分之十八点七，中板增长百分之五十九。新发展的钢种和钢材品种共一百三十八个。



上钢一厂第二转炉车间甲班党支部书记顾逸民  
(右)在炉前同工人一起研究解决生产问题。





今年上半年，中板生产有了大幅度的增长。

上钢一厂工人正在安装四十吨化铁炉的予热器，他们积极改装化铁炉设备，为转炉多炼钢创造条件。



上海钢铁工业战线上许多学习马恩列斯著作和毛主席著作的先进单位和先进班组，在批林批孔运动中又认真学习了《哥达纲领批判》、《帝国主义是资本主义的最高阶段》和《关于正确处理人民内部矛盾的问题》

大批青年炼钢工人正在成长。这是上钢三厂青年炉长万长根（左）和何国祥。



题》，以马克思主义、列宁主义、毛泽东思想作为锐利武器，深入批判林彪的反革命修正主义路线的极右实质和孔孟之道，在斗争中起了带头作用。

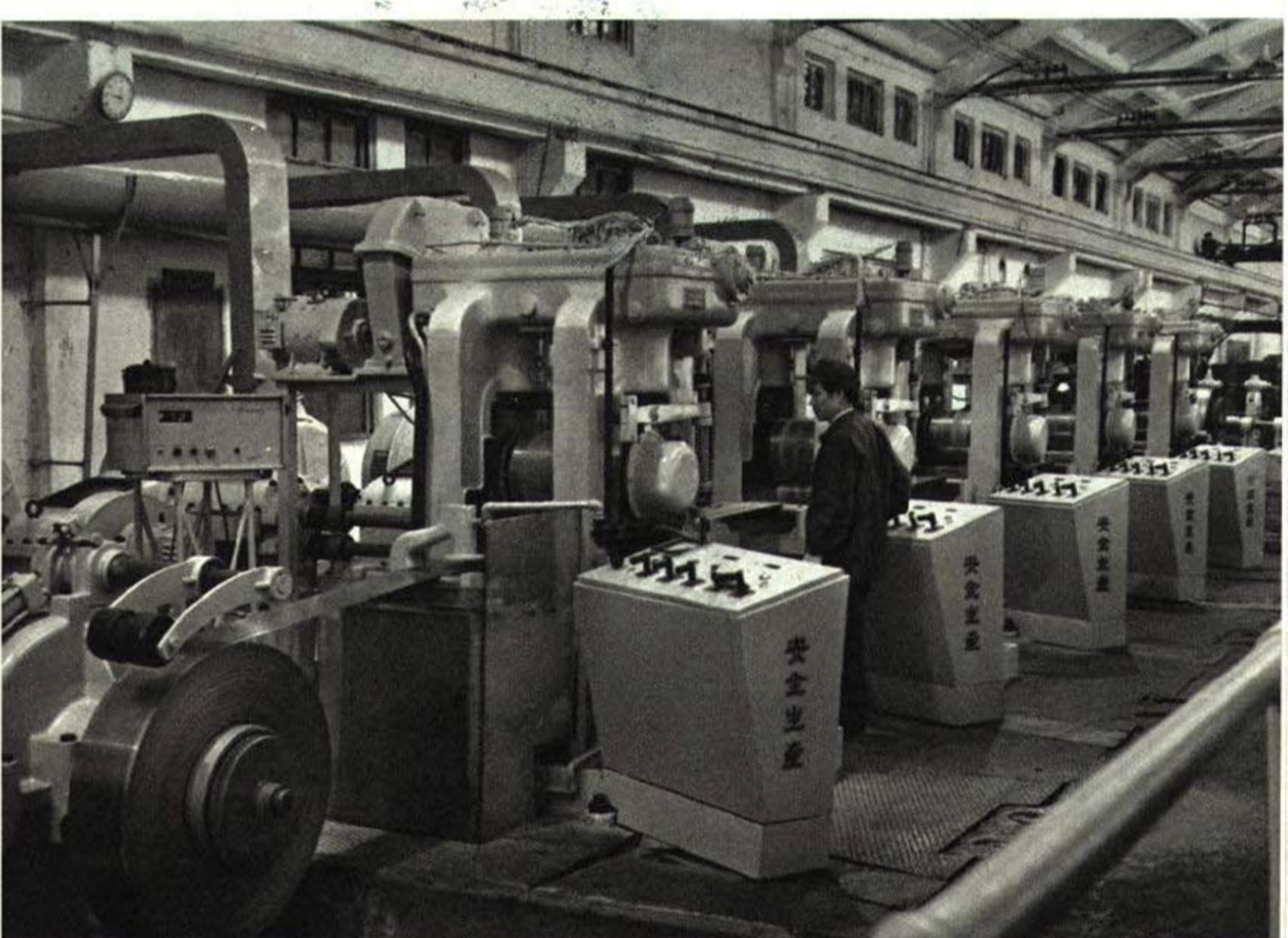
广大工人在认真学习、深入批判的过程中，紧密联系现实的阶级斗争、两条路线斗争的大是大非问题，批判了林彪反党集团否定无产阶级文化大革命，反对社会主义的新生事物，妄图开历史倒车的反动思想。工人们说：林彪要倒退，我们要大踏步前进！林彪要复辟资本主义，我们要大干社会主义！

上钢五厂二车间工人在批林批孔运动中，激发出很大的社会主义积极性，今年以来，他们陆续搞成功振动加料机、液压补炉机等五项重大技术革新，并且扩大了炼钢炉的装入量，使全车间今年上半年的钢产量完成了全年计划的百分之五十以上，比去年同期增长了百分之八点五。上钢二厂的工人和建筑工人、安装工人密切协作，只用三十八天时间，就接长九千平方米厂房，搬迁三套老轧机，安装了两套新轧机，使钢锭开坯能力提高了三分之一。上钢三厂职工克服重重困难，为各地汽车制造、石油化工、制碱等工业和港口建设，试制了一批重要的新钢种、新材料。

生产的大批钢锭正待轧制钢材。



上海异型钢管厂工人研究生产钢管的新品种。



上钢十厂自制的一套自动化冷连轧机投入生产，使冷轧带钢的产量有了很大的提高。

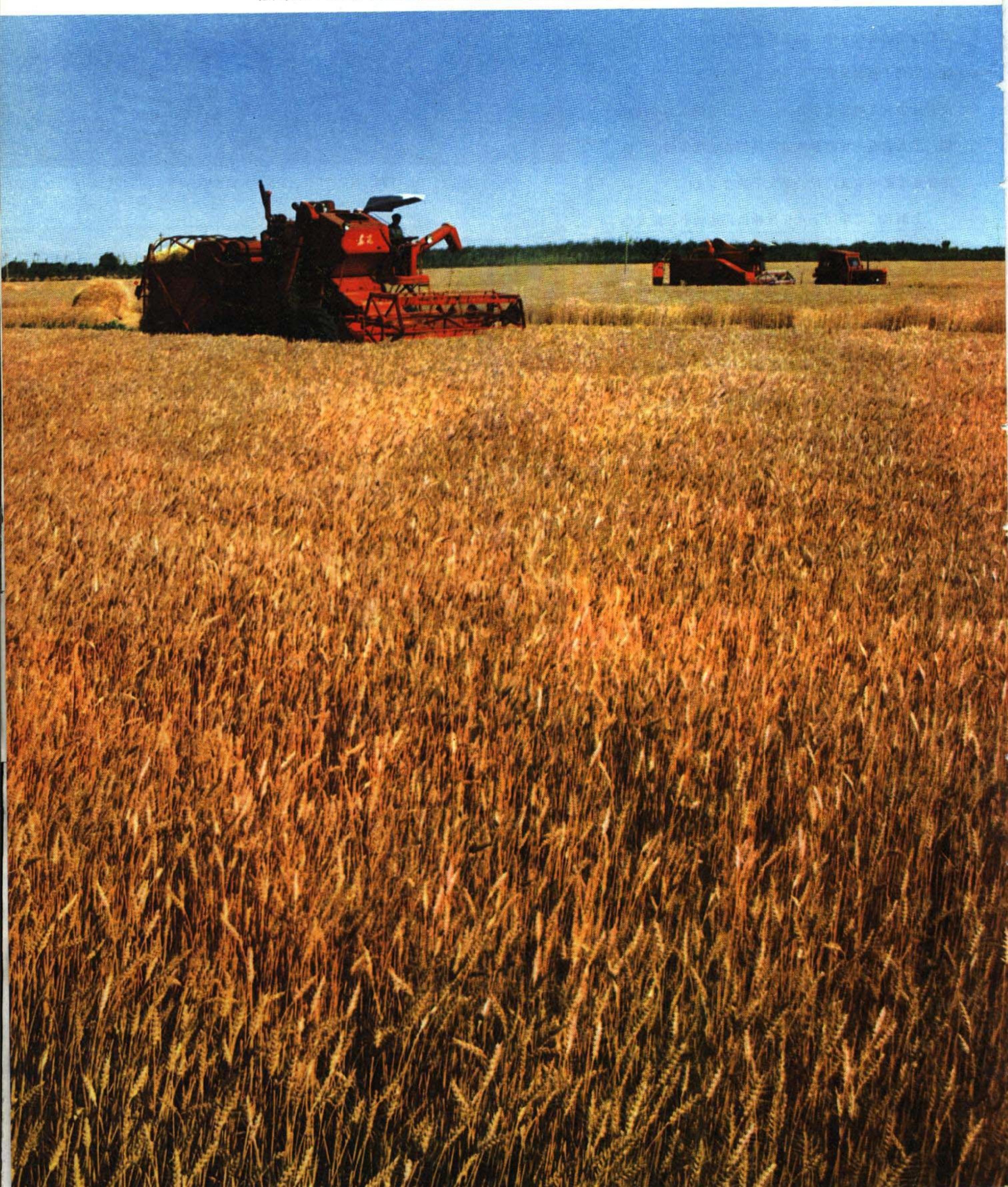


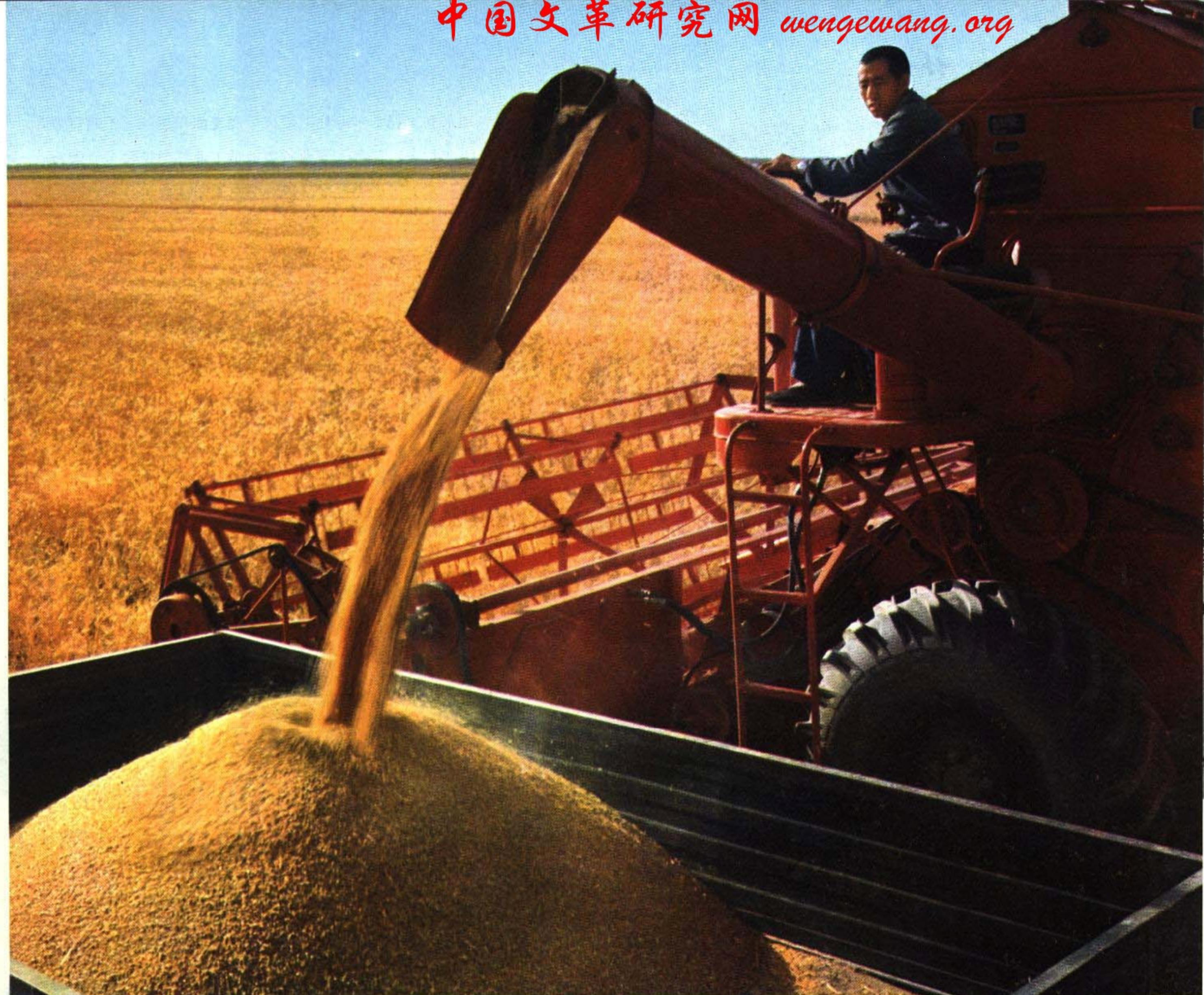
# 夏收佳讯

新华社记者 摄影

北京市郊区三百二十多万亩小麦和其它夏熟作物，收成比以往任何一年都好。这是红星人民公社的麦田。

敖恩洪 摄影





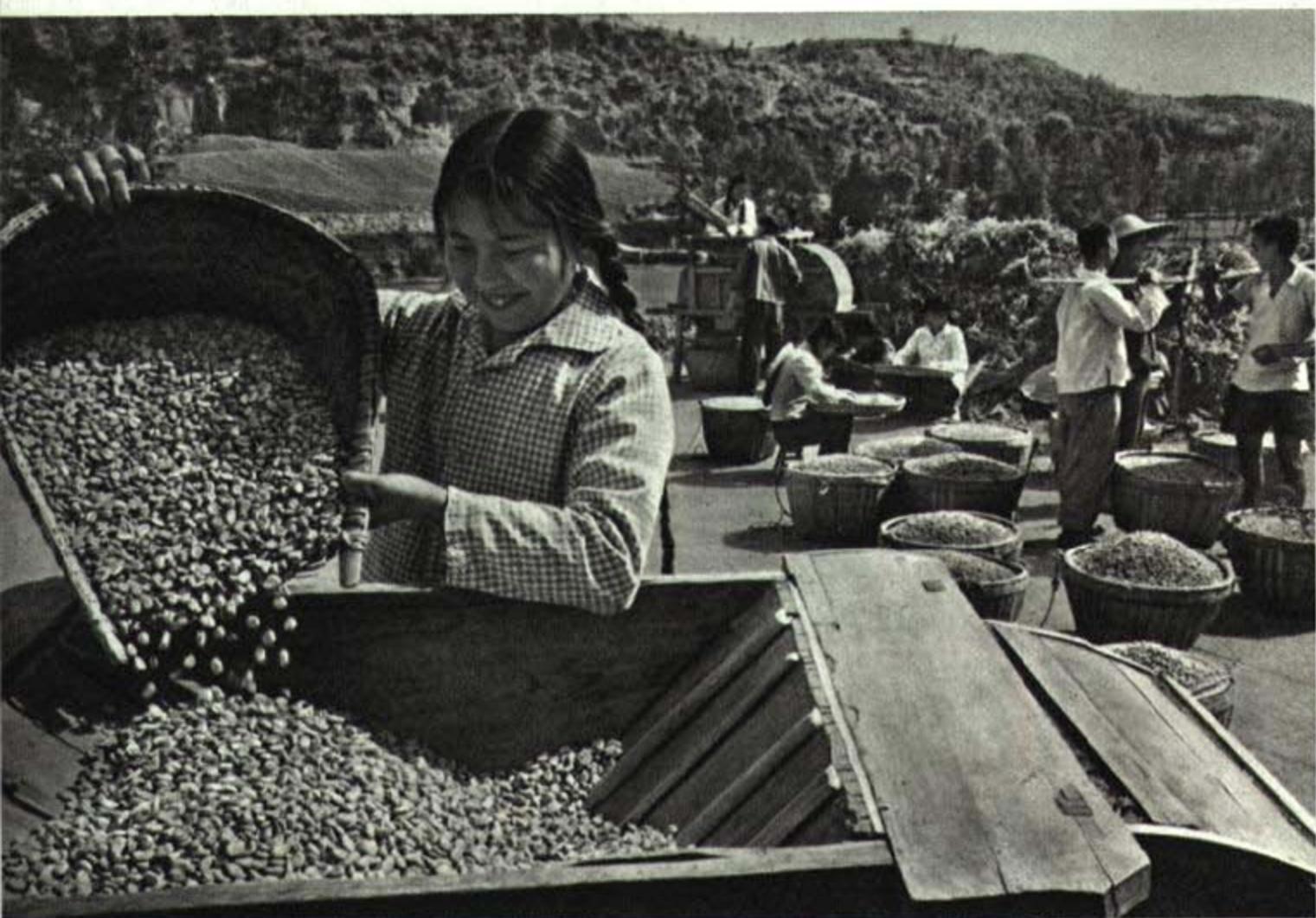
天津市郊区的小麦、大麦的总产和单产都超过历史上最高水平 彩色片 反2921 曾湘敏 摄影

河南省今年又夺得了小麦大面积丰收。

王世龙 摄影



# 夏收传喜讯



四川省今年四千四百五十万亩小春作物全面丰收，总产量比去年增产一成以上。这是简阳县金马公社社员把丰收的蚕豆晒干风净，交售给国家。

在毛主席无产阶级革命路线的指引下，在批林批孔运动的推动下，我国农村的广大干部和社员，战胜了严重干旱，夺得了今年夏粮丰收，总产量比去年大幅度增长。

今年我国小麦、大麦、元麦、蚕豆、豌豆等夏粮作物的播种面积比去年扩大四百万亩。二十四个省、市、自治区中，除少数地区因灾减产外，大多数地区都比去年增产。河南、河北、陕西、北京、上海、四川、甘肃、福建、天津等省市，夏粮产量超过了当地历史最高水平。

今年我国夏粮丰收的特点是，不少夏粮高产地区持续高产，一些低产地区赶了上来。夏粮一季平均亩产超过一百五十公斤的地区从去年的十二个增加到今年的二十二个，平均亩产二百到二百五十公斤的县，从去年的五十九个增加到今年的八十个。河南省新乡地区五百一十万亩小麦，平均亩产超过了二百公斤，一季跨过了《纲要》规定的指标。而这个省的新乡县、温县和河北省的石家庄市郊区，创造了小麦平均亩产三百公斤的新纪录。亩产四百公斤的公社和亩产五百公斤的生产大队、生产队，也比往年大大增加。

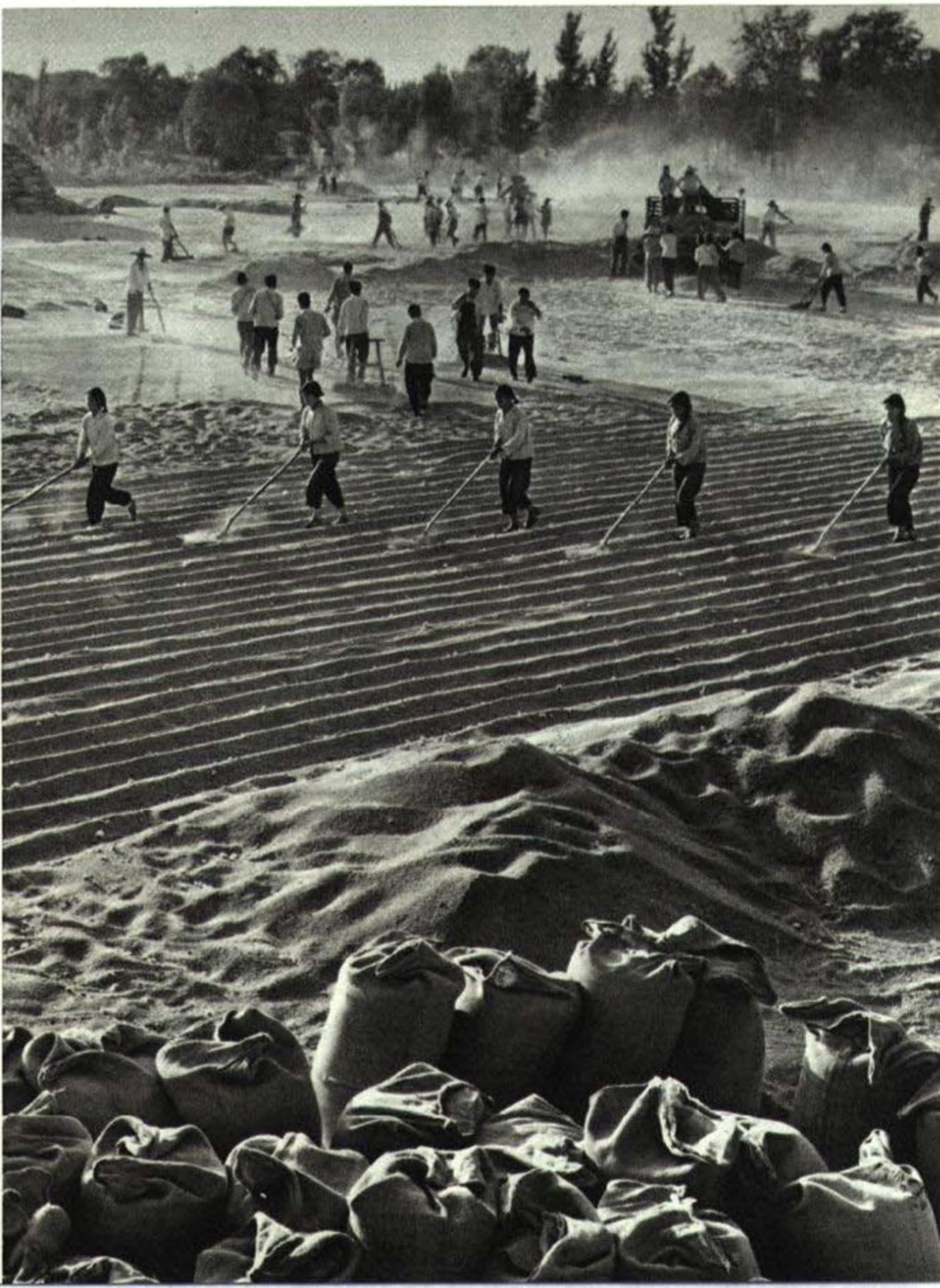
今年的夏粮丰收是在批林批孔运动深入开展的大好形势下取得的。广大农村干部和群众认真学习马克思主义、列宁主义、毛泽东思想，联系本地两个阶级、两条道路、两条路线斗争的实际，反复批判林彪效法孔老二“克己复礼”的反动纲领，批判林彪修正主义路线的极右实质，提高了阶级斗争和路线斗争觉悟，激发了社会主义积极性。各级干部纷纷深入农村基层，抓革命、促生产。去冬今春连续干旱的河北、山西、河南、山东、北京、天津等省市，从去年秋小麦播种以后，群众性的抗旱斗争一直不停。他们打井修渠，挖水塘建水库，大兴水利工程，积极扩大灌溉面积。河南省从去年十一月到今年五月底，全省新打机井五万眼，

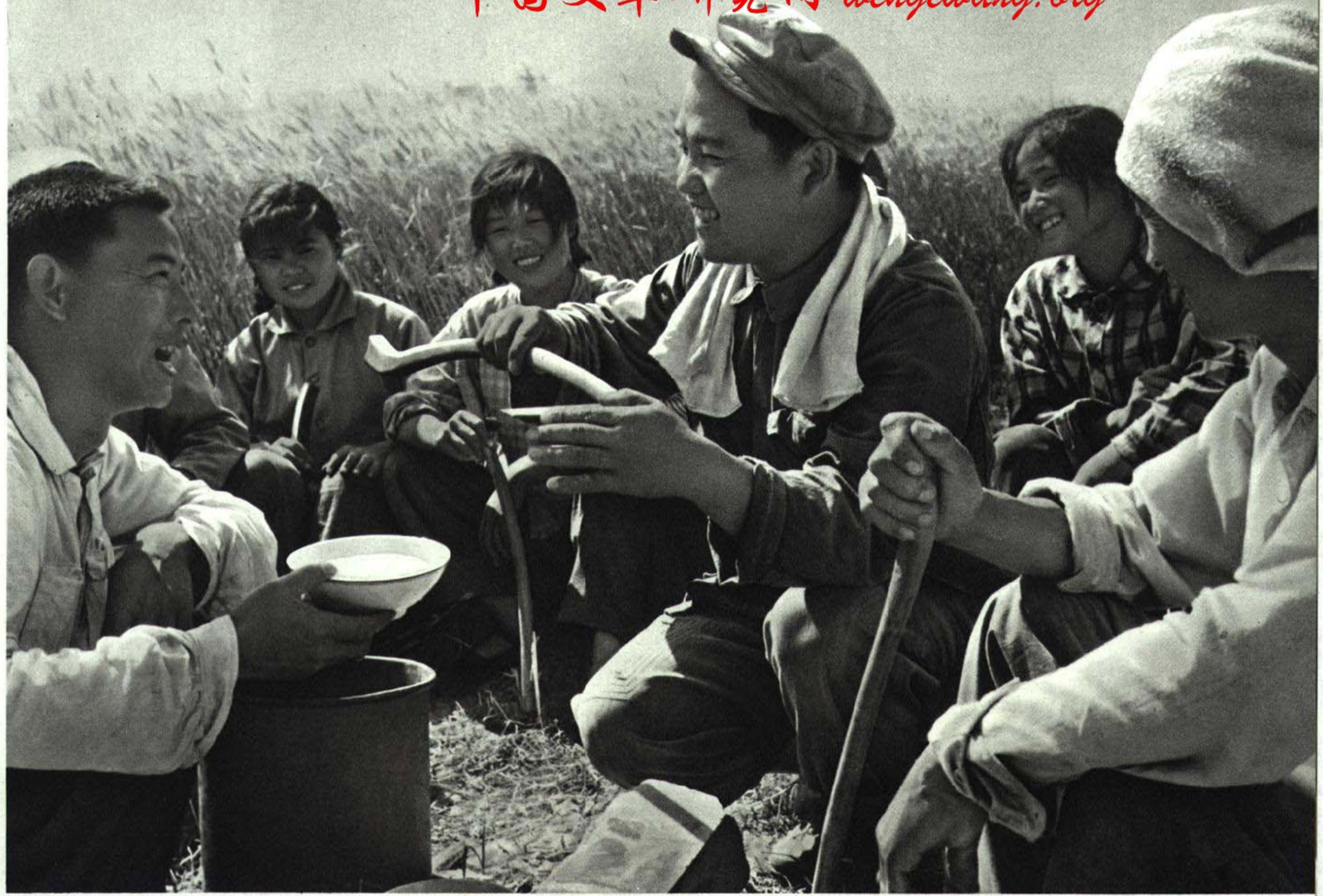
完成各项水利工程十一万处，使抗旱浇麦面积达到三千四百多万亩，比去年扩大三倍多。河北省还动员工业部门挖掘企业潜力，为农村生产了大量农用水泵，使百分之七十的麦田得到灌溉，保证了小麦丰收。

批林批孔运动提高了各级领导干部执行毛主席革命路线的自觉性。我国农村各级党组织在领导农业生产中，都把搞好小麦等夏粮生产作为加快发展农业生产的一项重要措施，千方百计扩大夏粮播种面积，提高夏粮单位面积产量。现在，长江以南地区实行小麦、早稻、晚稻三熟制的面积越来越大。北方实行水稻、小麦两熟或小麦、玉米（高粱）两熟的面积也大量增加。过去很少种小麦的云贵高原和炎热的海南岛，也都种了小麦。水稻产量较高的上海市郊区，文化大革命以来充分挖掘土地潜力，大力发展冬种，使粮田基本实现了一年三熟。广东省向来以种植水稻为主，很少种小麦，近几年来为了加快农业发展速度，积极改革耕作制度，一年三熟面积增加很快，去年冬种面积达到二千二百万亩，其中小麦五百七十多万亩，总产量比去年增加三分之一。四川省温江地区利用优越的自然条件，今年小麦面积比去年扩大了百分之十，夏粮总产量也由文化大革命前的一亿五千多万公斤增加到四亿多公斤。

全国广大农村干部和社员在夏粮丰收的大好形势的鼓舞下，决心把批林批孔运动深入、普及、持久地进行下去，坚持党在社会主义历史阶段的基本路线，决心夺取今年农业生产全面的丰收。

黄泛区农场工人喜晒丰收的小麦。



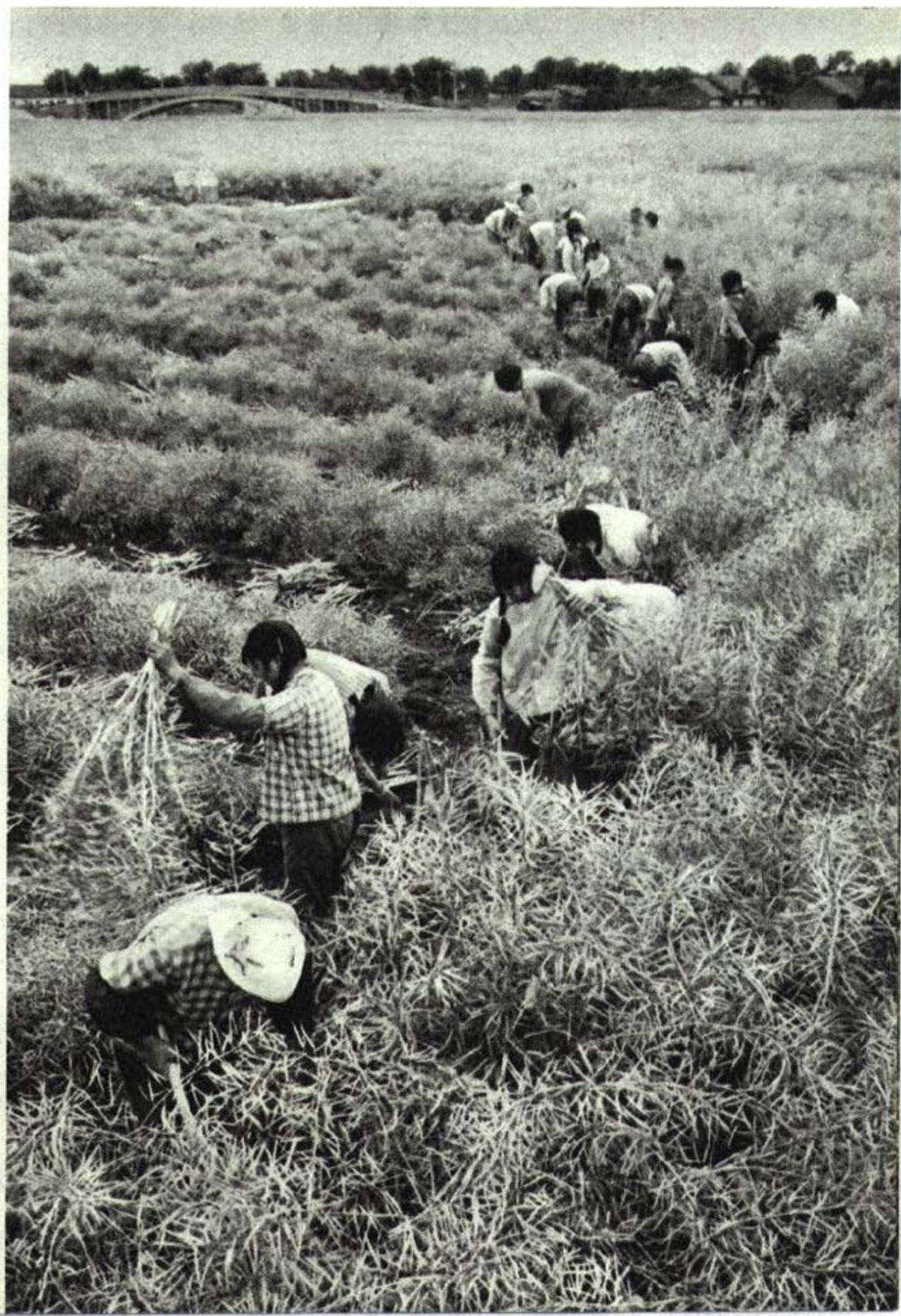


河北省晋县县委第一书记刘庆山(中),在丰收季节里和东寺昌公社社员一起劳动和谈心。

全国农村到处呈现抓革命，促生产的热烈景象。这是山东省滕县姜屯公社黄庄大队在打麦场上设立的批林批孔专栏。



上海市郊区各人民公社克服了去年秋播前后干旱和今春低温等困难，今年一百七十万亩小麦平均亩产比去年超过一倍，七十万亩油菜籽增产四成以上。



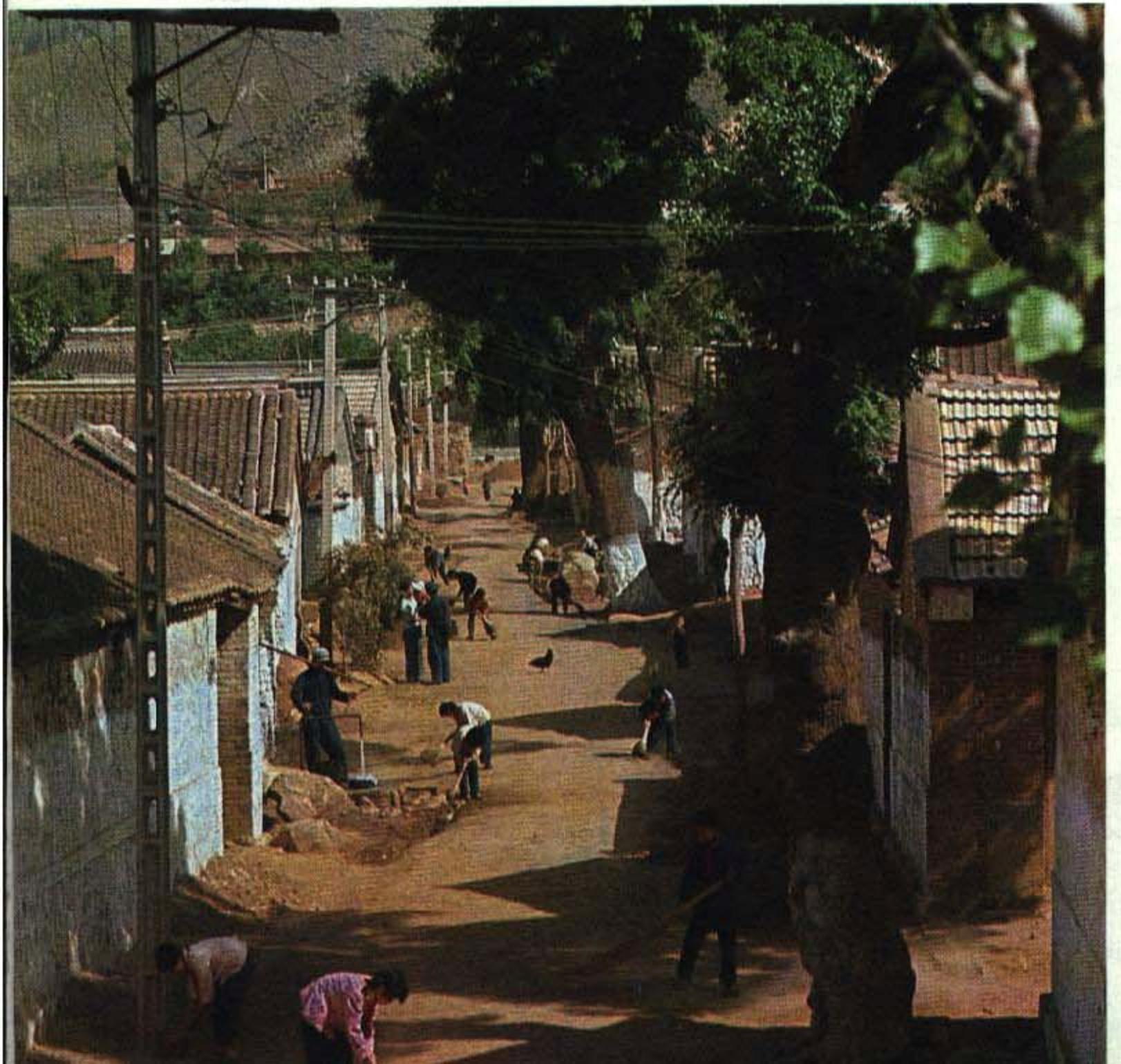
# 一个大队的合作医疗站

黄韬鹏 撰文 黄韬鹏 李森 摄影

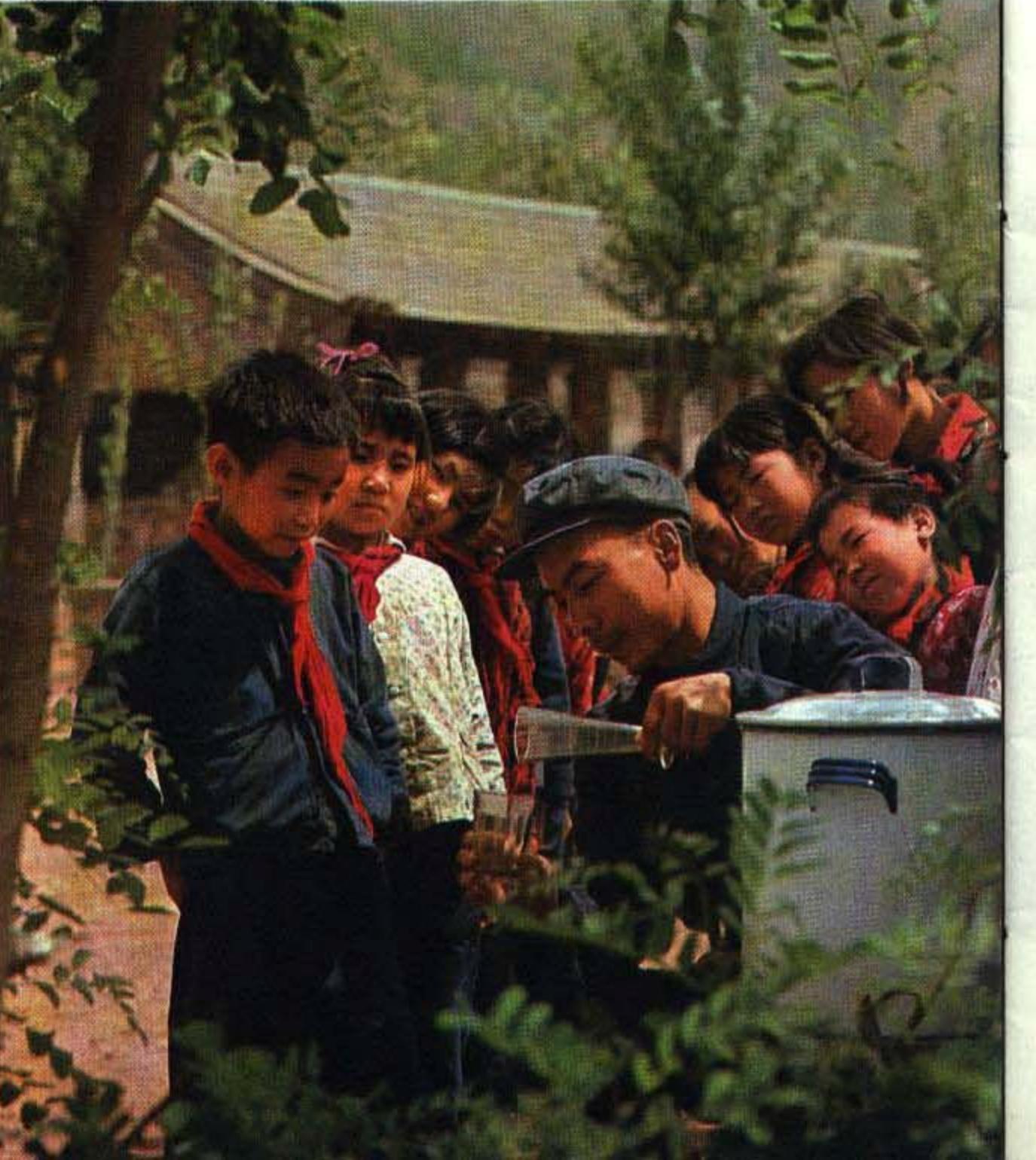


大队党支部书记许福银（左四）关心赤脚医生的成长，经常对他们进行阶级斗争和路线斗争的教育。

打扫环境卫生是社员和小学生经常性的活动。



给儿童们服用防病的中草药。



无产阶级文化大革命中，在毛主席关于“把医疗卫生工作的重点放到农村去”的伟大指示指引下，合作医疗站这一新生事物象雨后春笋，已在全国百分之七十的农村人民公社的生产大队建立起来。北京市郊区平谷县黄松峪大队合作医疗站就是其中的一个。这个大队的做法是，每年每个社员向大队合作医疗站投资五角钱，生产队和生产大队从公益金中抽出相当数量的资金支持合作医疗。这样社员看病时，只收一、两分钱诊费，吃药都是免费的。根据病情和手术情况，需要转入别的医院治疗时，其费用也可部分向合作医疗站报销。

赤脚医生从合作医疗站创办时的两名现已发展到九名，他们大都是从本大队的回乡知识青年中选拔，由北京市结核病研究所医疗队和黄松峪公社卫生院帮助培养。这些赤脚医生不脱离劳动，努力学习医疗技术，勤勤恳恳地为贫下中农服务。

合作医疗站做了大量中草药标本，向社员们宣传中草药知识。社员经常在收



赤脚医生陈陆和用针灸疗法认真为社员治病。

工后，小学生在假日里，都积极为合作医疗站采药。贫农社员靳国栋说得好：“俺把自家采的草药送给合作医疗站，为的是把它办好。过去是一人有病全家愁，现在是一人有病大家帮；过去是爬山越岭请医



赤脚医生经常向社员宣传卫生知识和计划生育。

生，请也请不动；现在是无病先防，有病早治，赤脚医生找上门，合作医疗就是好！”

在党支部的领导和社员的支持下，合作医疗站办起了小药房。目前他们已能自

制丸、散、膏、丹、酊、片等剂型的药品一百多种，加上购买的一部分西药，满足了本大队的用药需要。

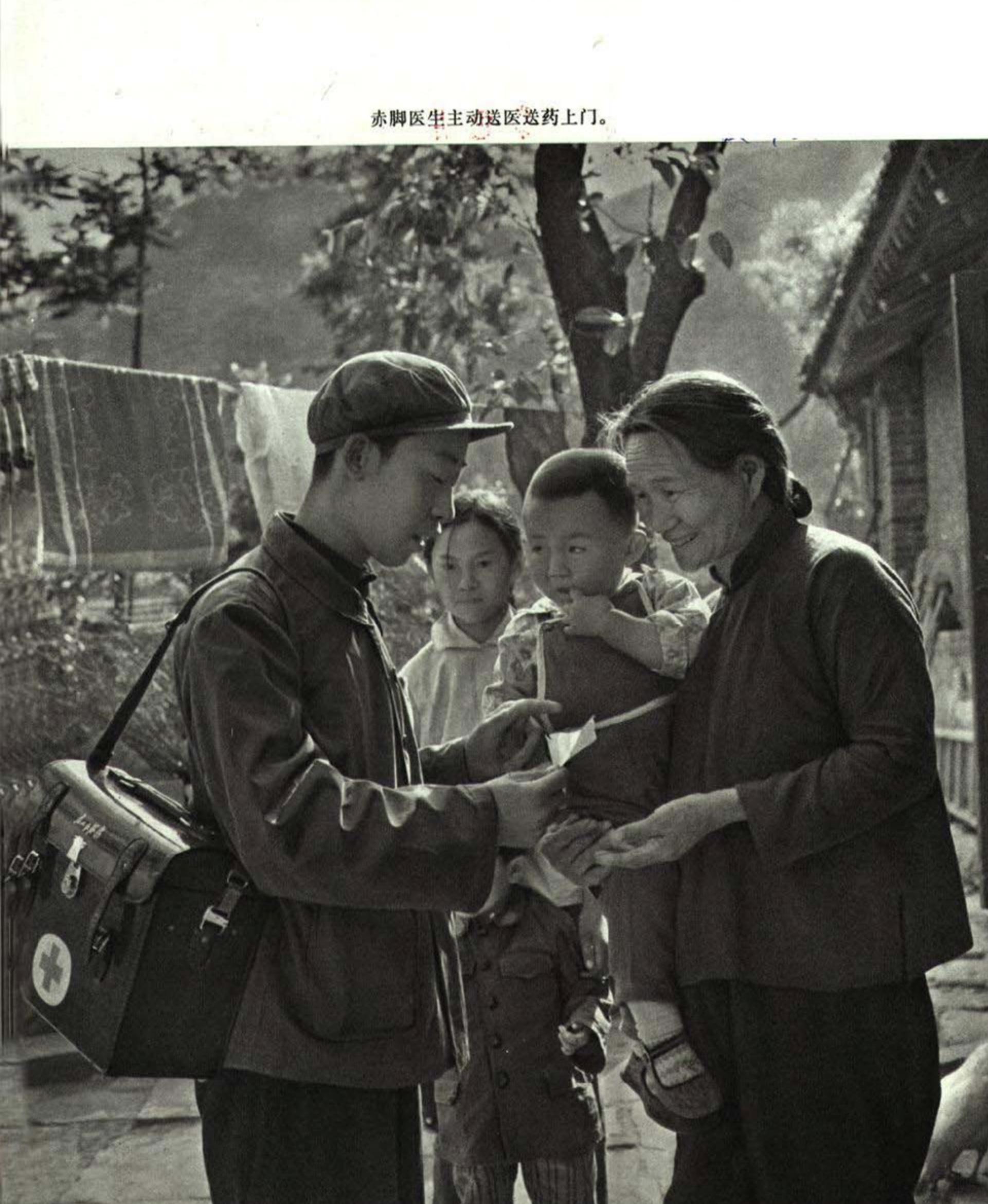
自制的药，疗效好，群众非常欢迎。女社员曹凤兰患坐骨神经痛已七年多，过

黄松峪公社卫生院艾荫苓大夫给赤脚医生上中医课。





大队党支部副书记郭友顺（右一）同赤脚医生、老药农一起研究种植草药。



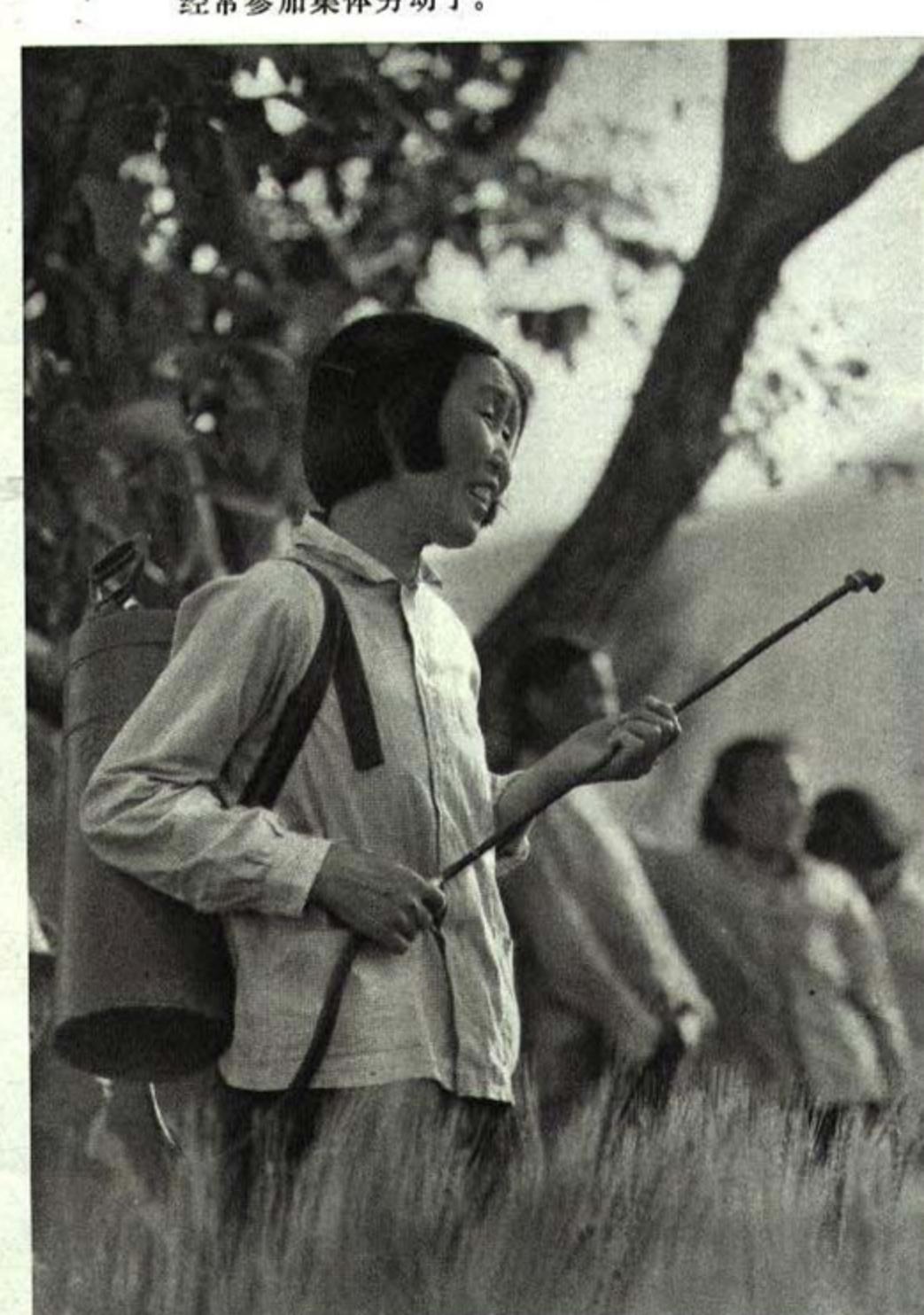
赤脚医生主动送医送药上门。

去由于刘少奇修正主义卫生路线的干扰，农村缺医少药，她的病得不到有效治疗，常年干不了活。合作医疗站成立后，经赤脚医生用中草药和西药结合治疗三个月，就能下地干活了。

党支部还遵照毛主席关于“预防为主”的方针，充分发挥赤脚医生的作用，放手发动群众，开展以除害灭病为中心的爱国卫生运动。同时还根据季节、气候的变化和社员的发病情况，经常组织社员服用预防疾病的中草药，发病率比办合作医疗站前降低了百分之七十以上。

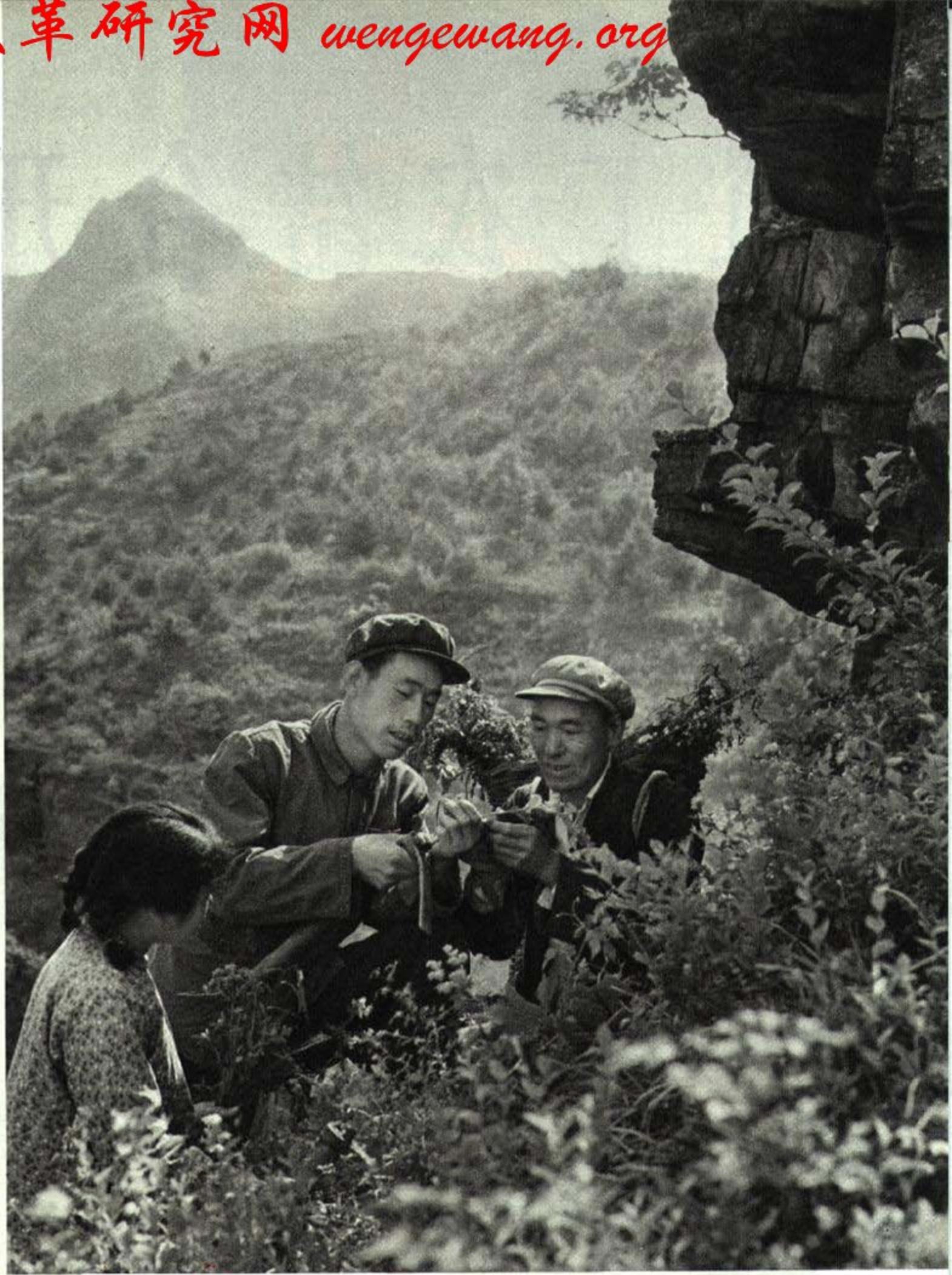
四年多来，这个大队的合作医疗站广泛地开展防病、治病活动，提高了社员健康水平，劳动出勤率也大大提高，这对生产的发展，也起了积极的促进作用。一九七三年这个大队粮食亩产达五百六十七公斤，总产量比历史上年产量最高的一九七〇年增产百分之三十一。群众在总结丰收经验时高兴地说，“合作医疗也有一份功。”

长期患病不能参加劳动的女社员曹凤兰，经赤脚医生治疗后，恢复了健康。她已能经常参加集体劳动了。





在北京结核病研究所的医疗队、公社卫生院的帮助下，办起了小药房。



采药。

合作医疗保证了社员们身体健康，提高了劳动出勤率。

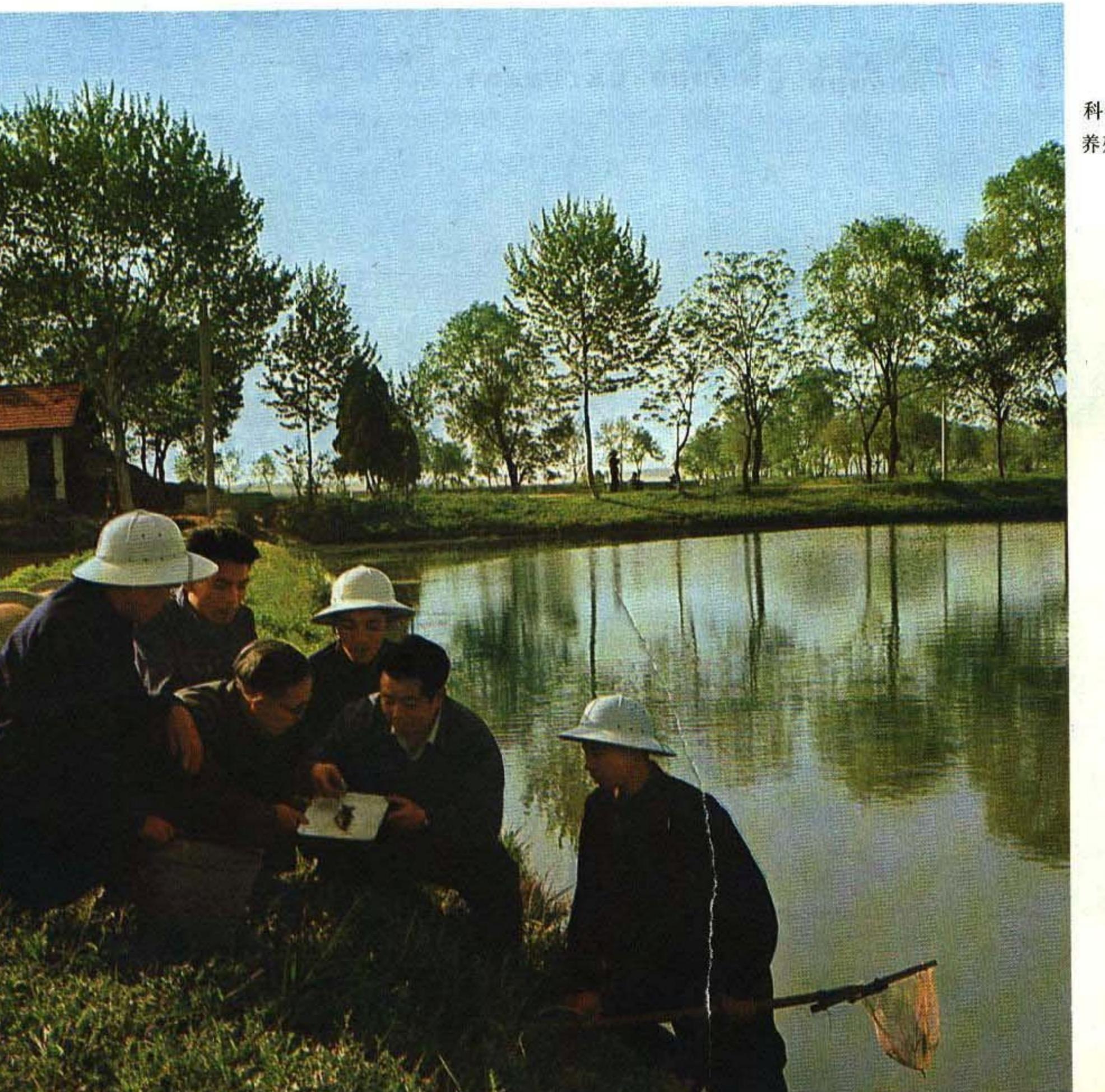


# 同工农结合开展科学实验

孙志江摄影



科学研究人员进行鱼类资源调查。



科学研究人员同汉阳县沌口  
养殖场工人一起研究鱼病。



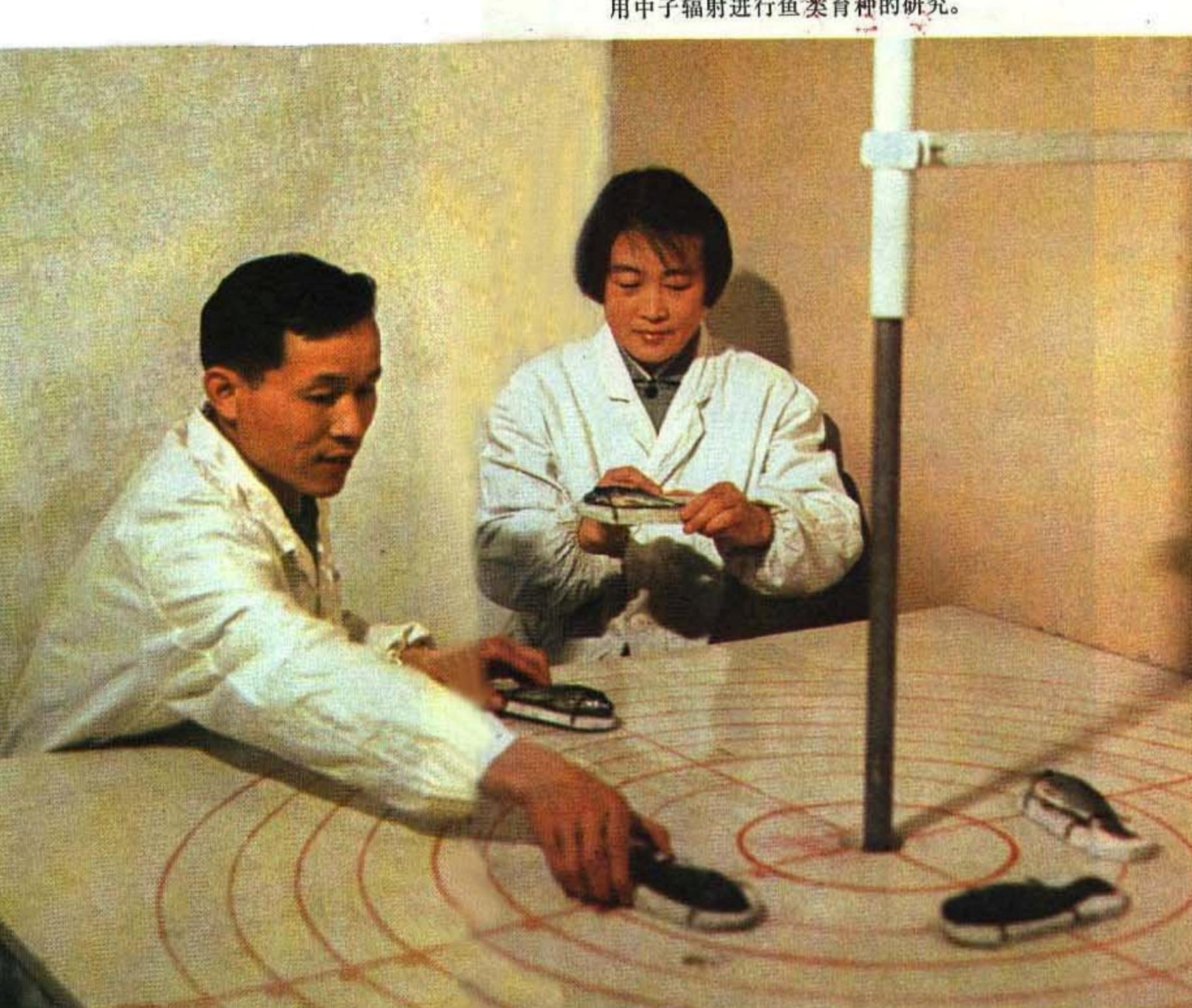
伍献文教授同青年科学工作者研究我国长江出产的鲟鱼。

湖北省水生生物研究所的科学研究员，遵循毛主席关于“我们提倡知识分子到群众中去，到工厂去，到农村去”的教导，深入工厂、农村和养殖场，同工农群众相结合，从社会主义革命和社会主义建设的需要出发，紧密联系生产实际，开展科学实验活动，近年来，在工作中取得了新的成果。

鱼病防治小组过去进行细菌性鱼病的研究，由于脱离生产实际，搬套外国文献，



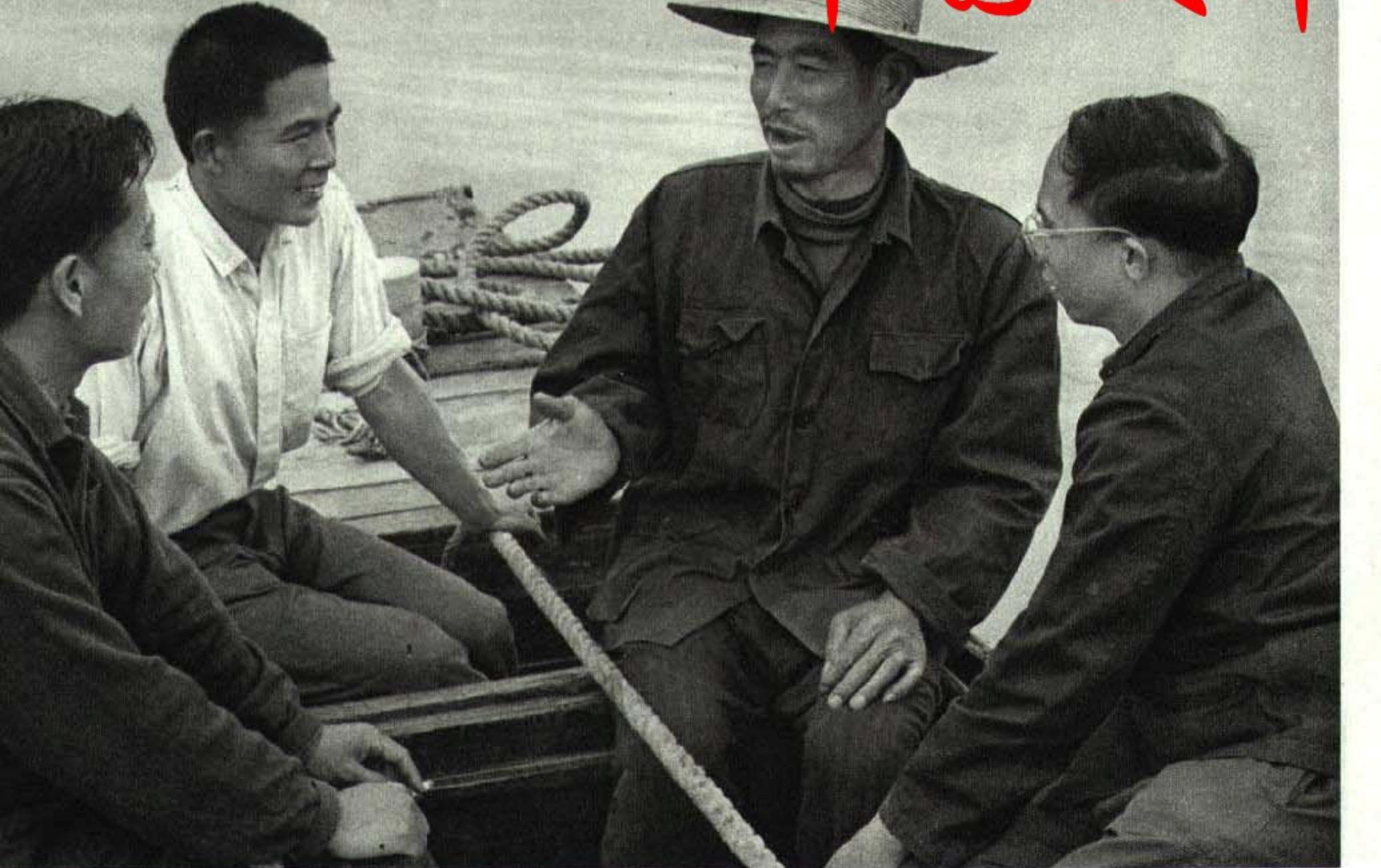
科学研究人员在湖北省桃山水库调查密鲴鱼在水库的生长情况。



用中子辐射进行鱼类育种的研究。



鱼病研究室倪达书教授指导青年研究人员鉴定草鱼细菌性烂鳃病病源。



拜渔民为师，了解淡水鱼类生活习性及其生活规律。

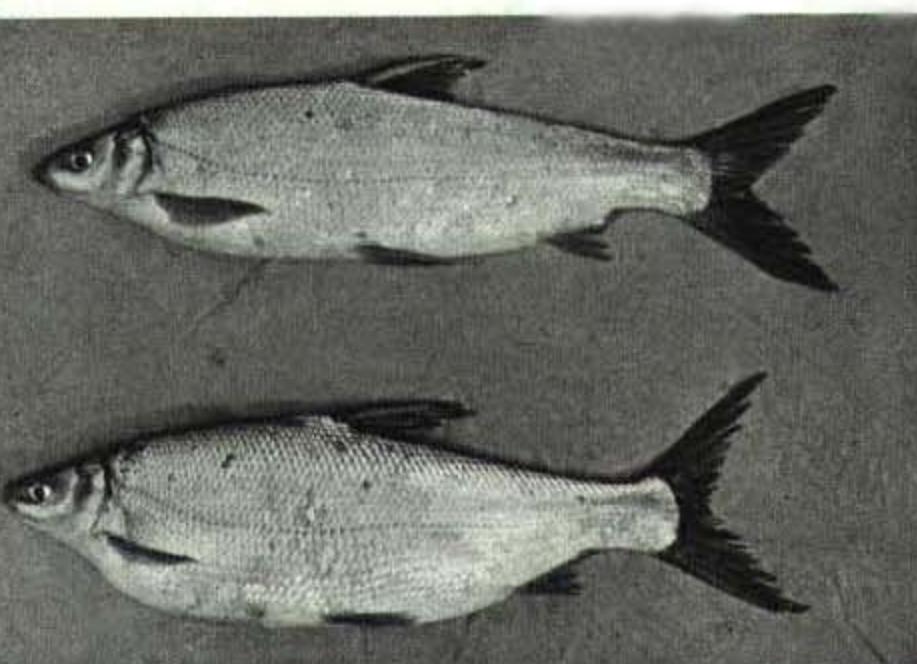


研究人员同贫下中农、下乡知识青年一起，培养固氮蓝藻，进行水稻肥效试验。



科学研究人员深入到武汉印染厂同工人、干部一起组成三结合小组，研究如何解决这个厂的印染污水的净化问题。

我国研究淡水鱼类的最大标本室。室内陈列淡水鱼类标本约七百多种。



细鳞斜颌鲴原是一种野生的经济鱼类，经过驯化、繁殖，现已培养出大量苗种。



虽然用了十一年时间，但工作成效不大。近两年来，他们深入到武汉市东湖养殖场和附近的汉阳县沌口养殖场，和养殖工人、农民一起，通过细心观察，初步了解到天然鱼池中细菌性鱼病的发病过程及有关因素。又总结群众用中草药治疗鱼病的经验，因地制宜地采用水辣蓼等中草药方治疗鱼病，做到药源广，成本低，疗效好。同时，他们把实验室的工作同养殖场的科学实验活动结合起来，克服了设备和人力不足的困难，成功地分离出一株毒力强的烂鳃病致病菌，为进一步开展草鱼烂鳃病的免疫试验提供了科学依据。

有一位研究人员，过去理论脱离实际，只从书本上研究草鱼的白头白嘴病，又根据少数病鱼标本的检查，就认为这种鱼病是由车轮虫寄生引起的，并写进了《中国淡水鱼养殖学》。

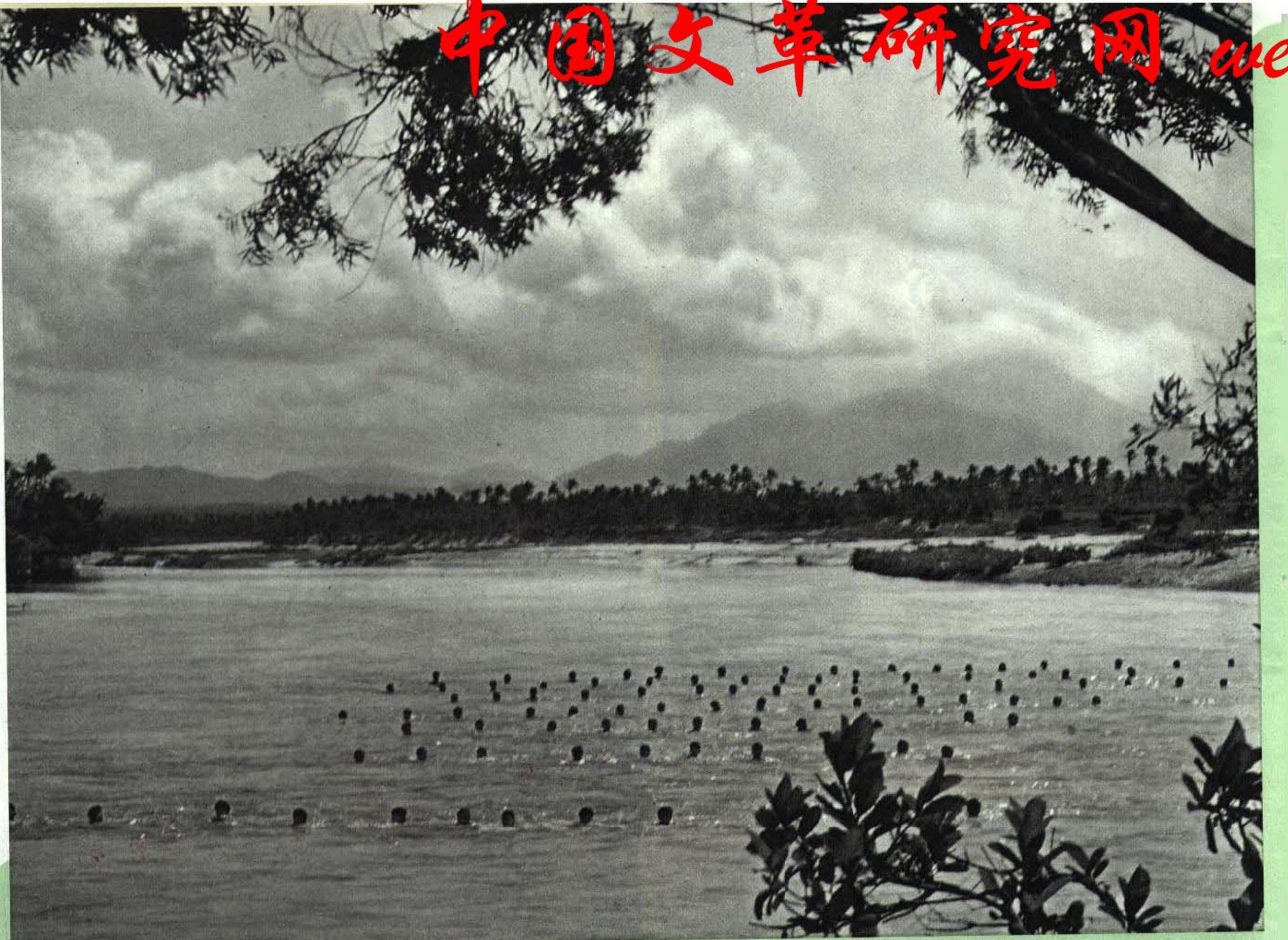
水产部门一些养殖工人和干部根据这个论断去防治鱼病，没有效果，对此提出

了意见。后来，这位研究人员接受这个意见，到养殖场同工农相结合，对天然鱼病性状进行详细观察，经过多次治疗试验，发现草鱼白头白嘴病是由细菌引起的。后来又经过反复试验，他们分离出这种病的致病菌，并且找到了防治这种鱼病的方法。这位研究人员深有体会地说：只有到生产实践中去，才能纠正错误认识。

科研人员经过多年的努力，在总结渔民群众经验的基础上，成功地驯化了生长在长江中游一些大型湖泊的团头鲂（武昌鱼），成为一种新的优良养殖鱼类品种。

为了解决工业管道被淡水壳菜堵塞的问题，第二研究室污染水体生态调查组的研究人员，几次潜入冰冷的江水，收集标本，钻进又闷又臭的工业管道进行观察，又通过实验室的繁殖培育，摸清了淡水壳菜的生活史和它的胚胎发育的特点与繁殖生长的规律。针对它生长周期中的薄弱环节，采取了有效的扑灭措施，从而为我

工业管道防止壳菜堵塞提供了科学依据。从一九七一年起，这个所的研究人员由于同工农相结合，先后一百多次协助生产单位解决了生产中急需解决的问题。特别是在批林批孔运动的推动下，他们所担负的三十多项重要研究任务，绝大部分按计划完成，不少研究成果达到了先进水平。

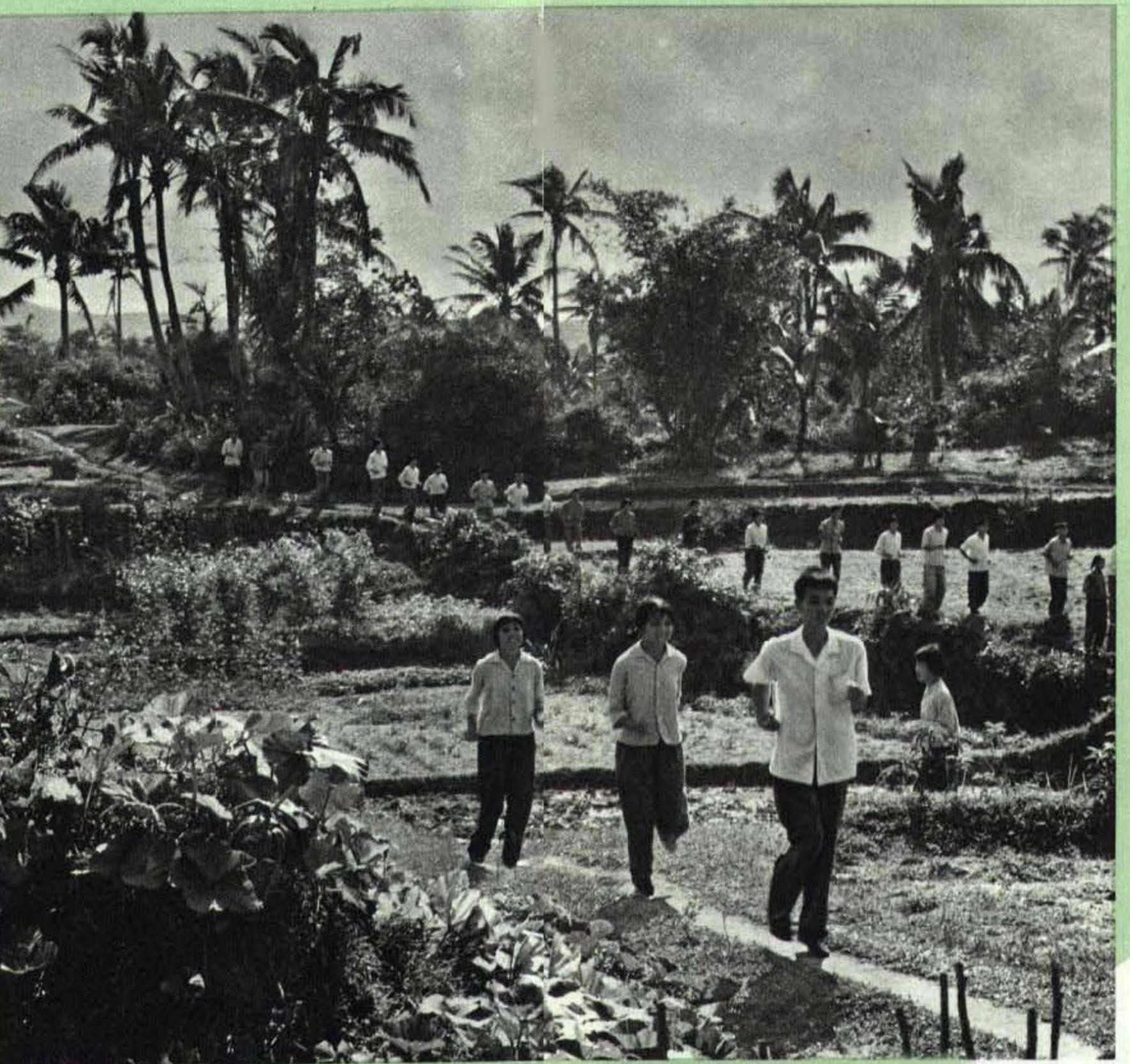


琼海县石壁公社广泛开展群众性的游泳活动。

## 石壁公社的业余体育活动



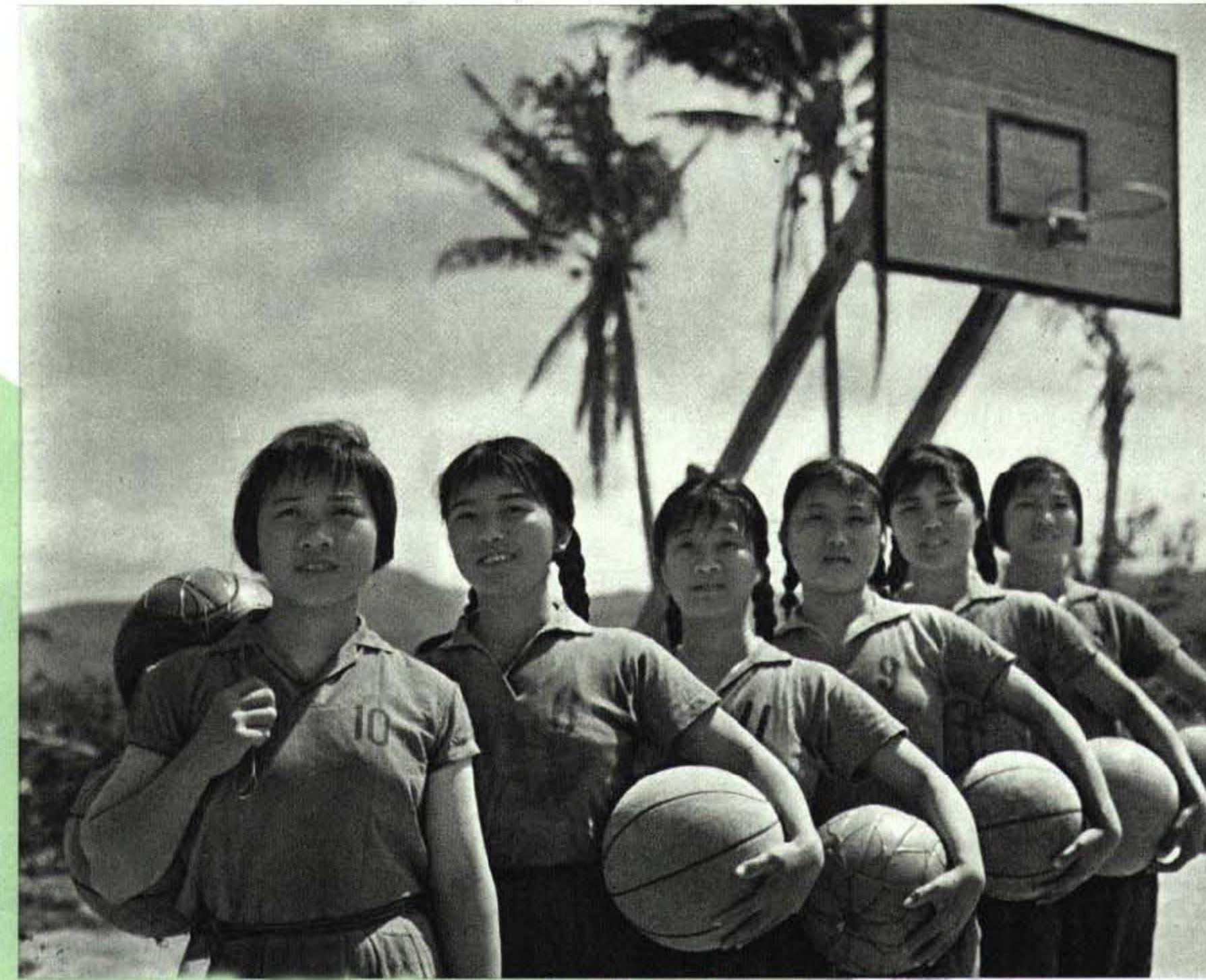
公社的苗族社员爱好射箭运动。



石壁中学师生举办的海南——北京象征性长跑。

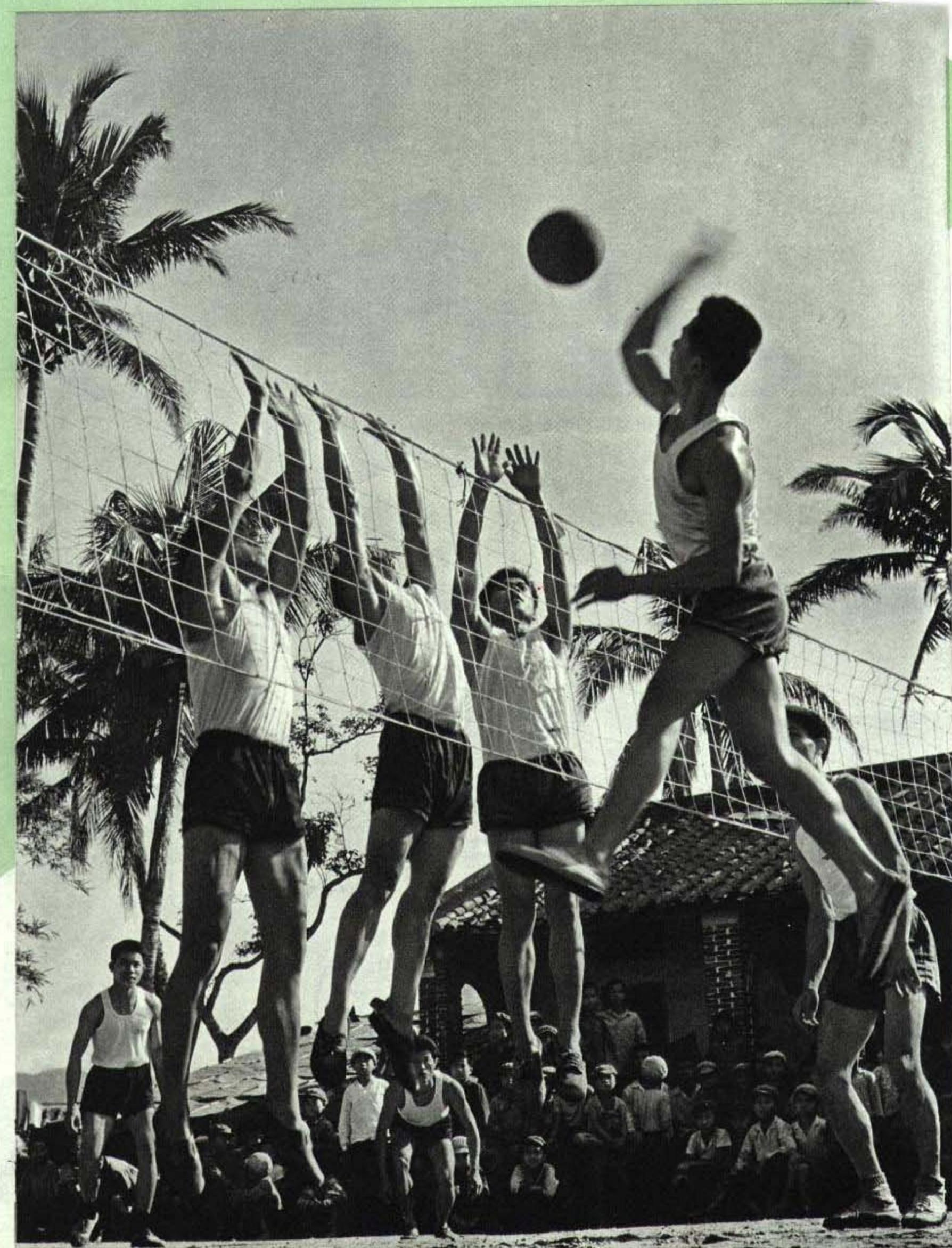
罗文发 摄影

广东省海南岛琼海县石壁人民公社汉、苗族社员，遵照毛主席关于“发展体育运动，增强人民体质”的指示，开展群众性业余体育活动。这个公社，以青年民兵为骨干、带领广大社员参加各种球类、田径、爬山、游泳、射箭和投掷等项体育活动。每逢“五一”、“十一”等重大节日，公社还要举办全社性的运动会，以推动群众性体育活动的开展。为解决体育器材和场地问题，公社发动群众自制篮球架，自编排球网，修建晒场、会场、球场结合使用的场地，使每个生产队都能因地制宜地在业余时间开展各种体育活动。



石壁大队的女子篮球队是公社实力较强的球队之一。

收工后，南星大队两个生产队之间的一场排球友谊赛。



# 西湖边上的少年宫

郑长禄 摄影



航海模型小组制作的船艇模型，由无线电遥控，在湖上试航。

座落在西湖畔的杭州市少年宫，是少年儿童喜爱的一个校外活动场所，许多少年儿童，经常在这里参加各种活动，反映出生活在社会主义时代的我国少年儿童朝气蓬勃的情景。

少年儿童们在阶级教育展览室，可以看到我国劳动人民在旧社会的苦难遭遇和新社会的幸福生活的展览，经常听到革命前辈与战斗英雄和劳动模范亲身经历的报告。少年宫还组织少年儿童到工厂、农村、部队去参观，学习批林批孔，接受阶级斗争教育。

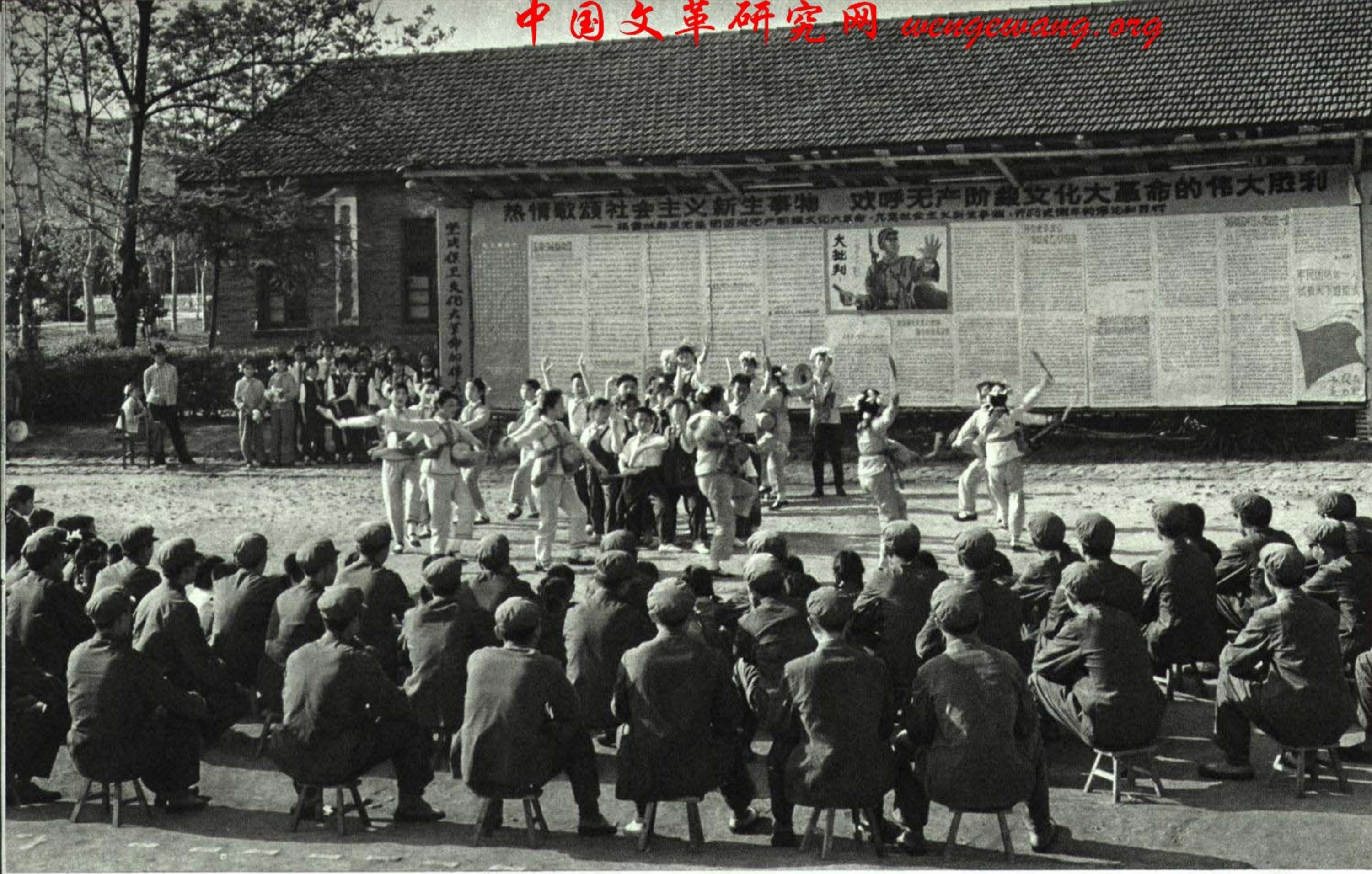
少年宫辅导儿童学工、学农、学军；开展天文、气象、无线电、航海模型、美术、歌舞、戏剧、民乐等多种活动，此外，还组织幻灯、电影、各种游戏项目。

少年宫的活动配合了学校、社会和家庭对少年儿童的教育，使他们在德育、智育、体育各个方面都得到发展，培养他们成为有社会主义觉悟的有文化的劳动者。

参观阶级教育展览室。

在解放军某部炊事班劳动。





到中国人民解放军某部防化连参观学习批林批孔经验时，为战士演出。

右图：图书室里挤满了读者。

右下图：在舞蹈室里练基本功。

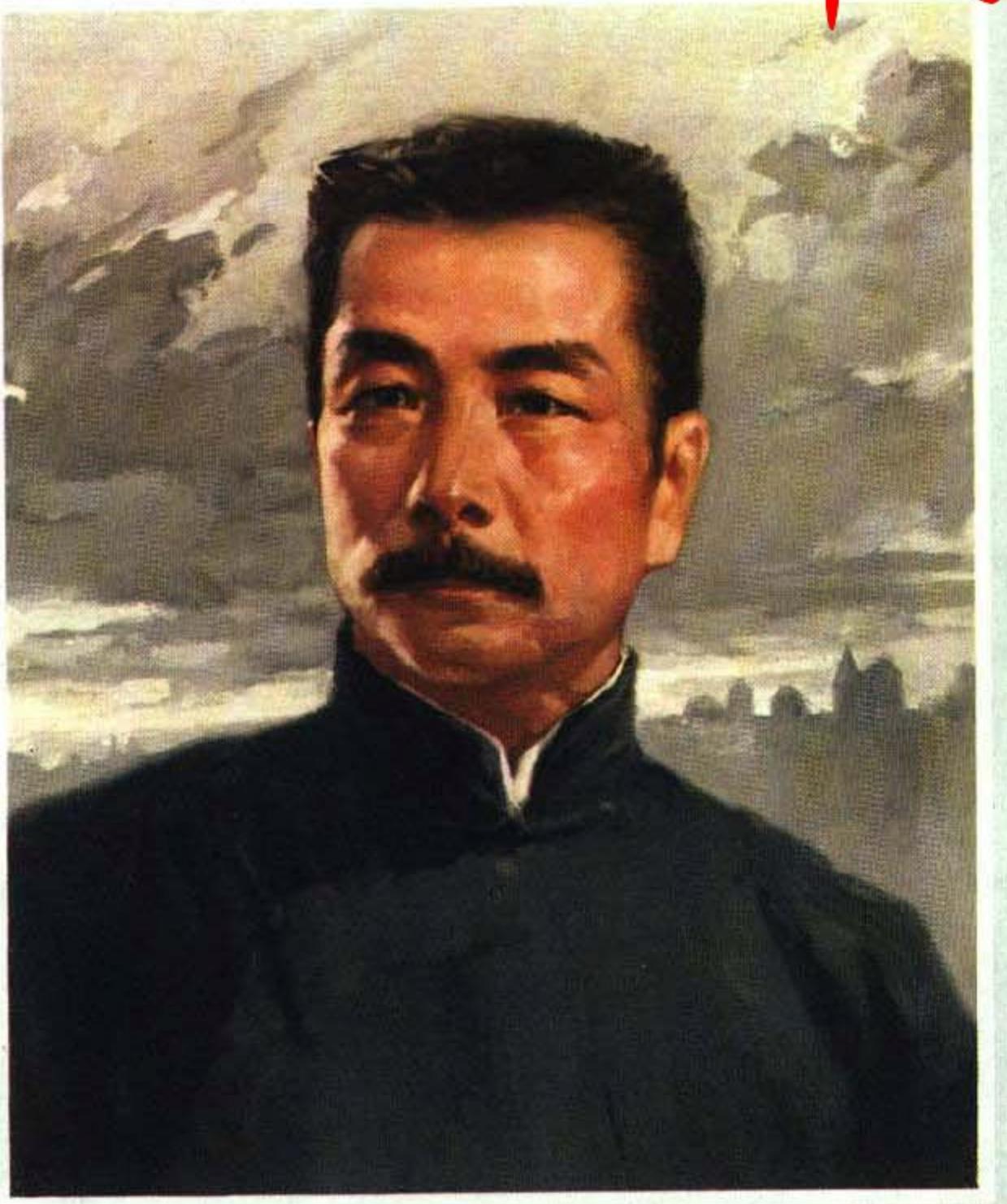
学习针灸。



# 《鲁迅》组画

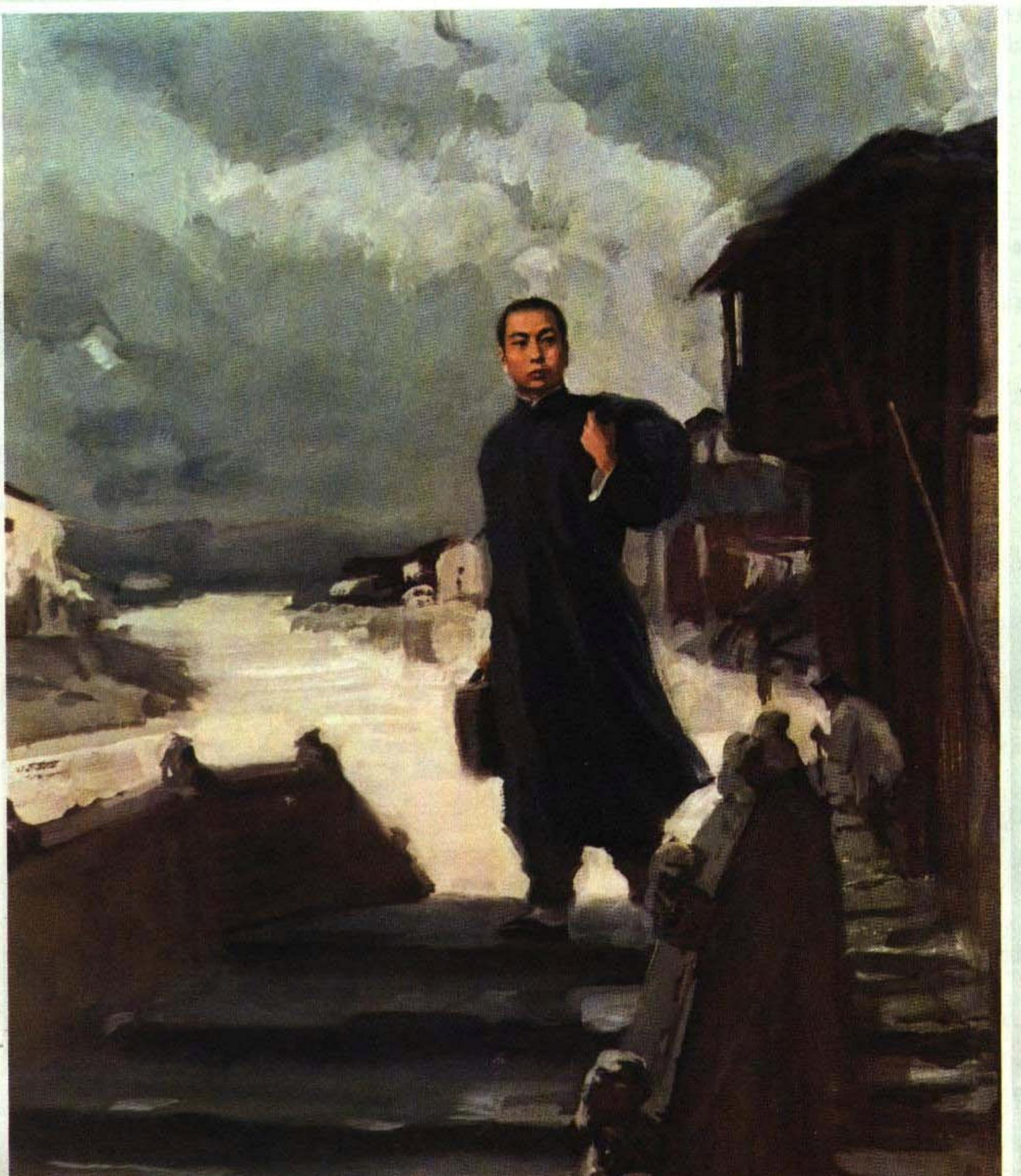
(水粉画)

郑毓敏 潘鸿海 顾盼 绘



①

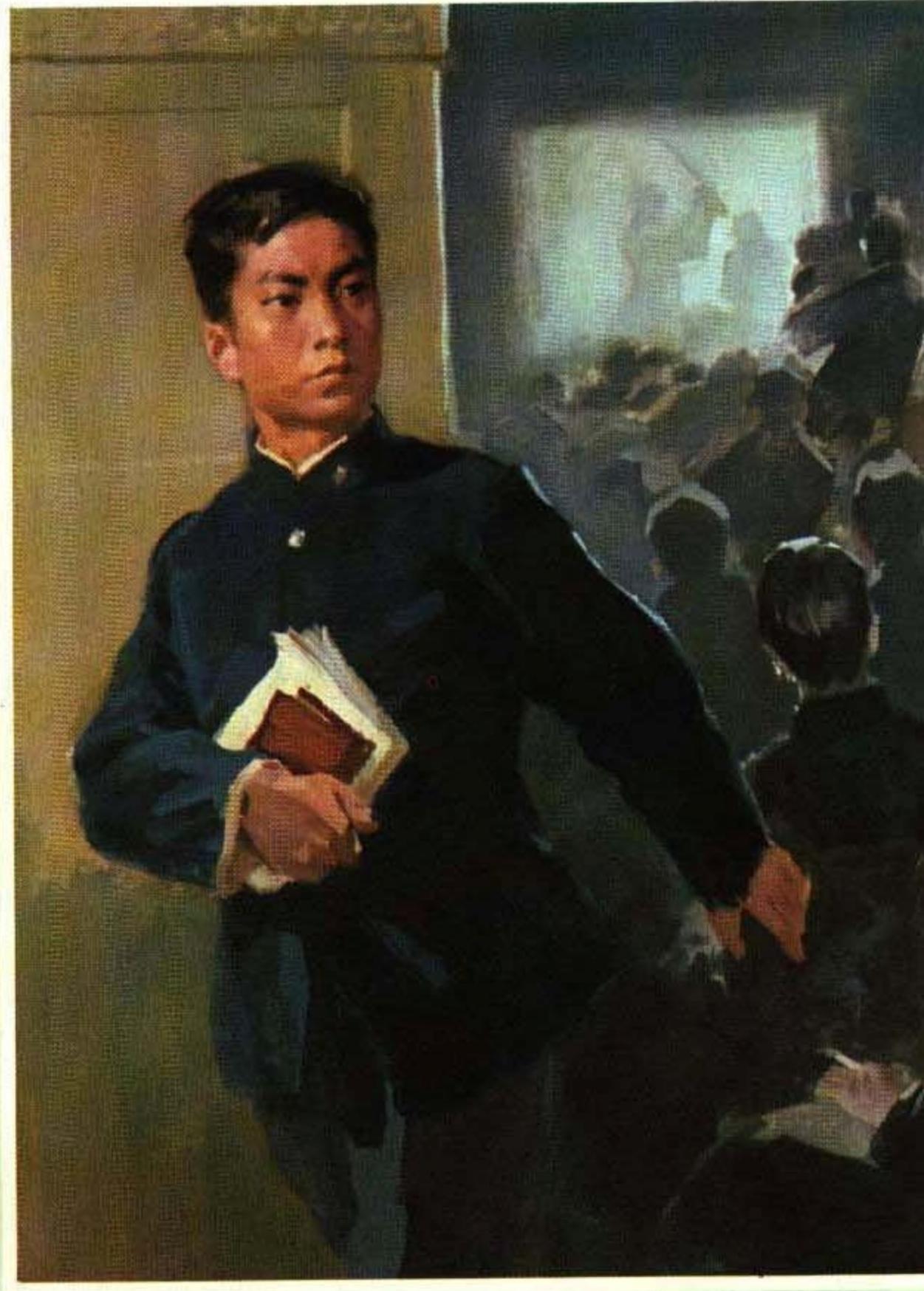
②



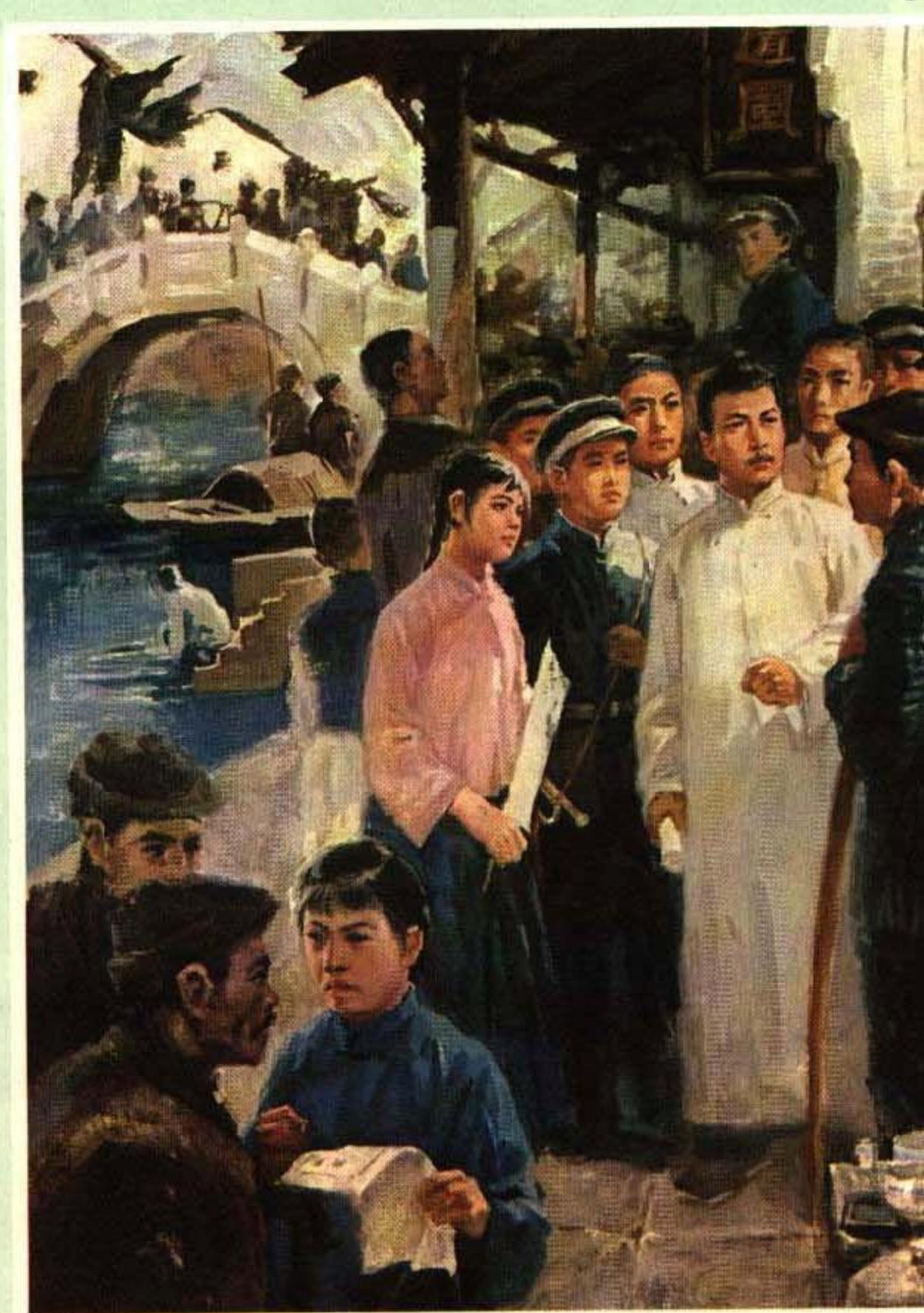
③



④



⑤



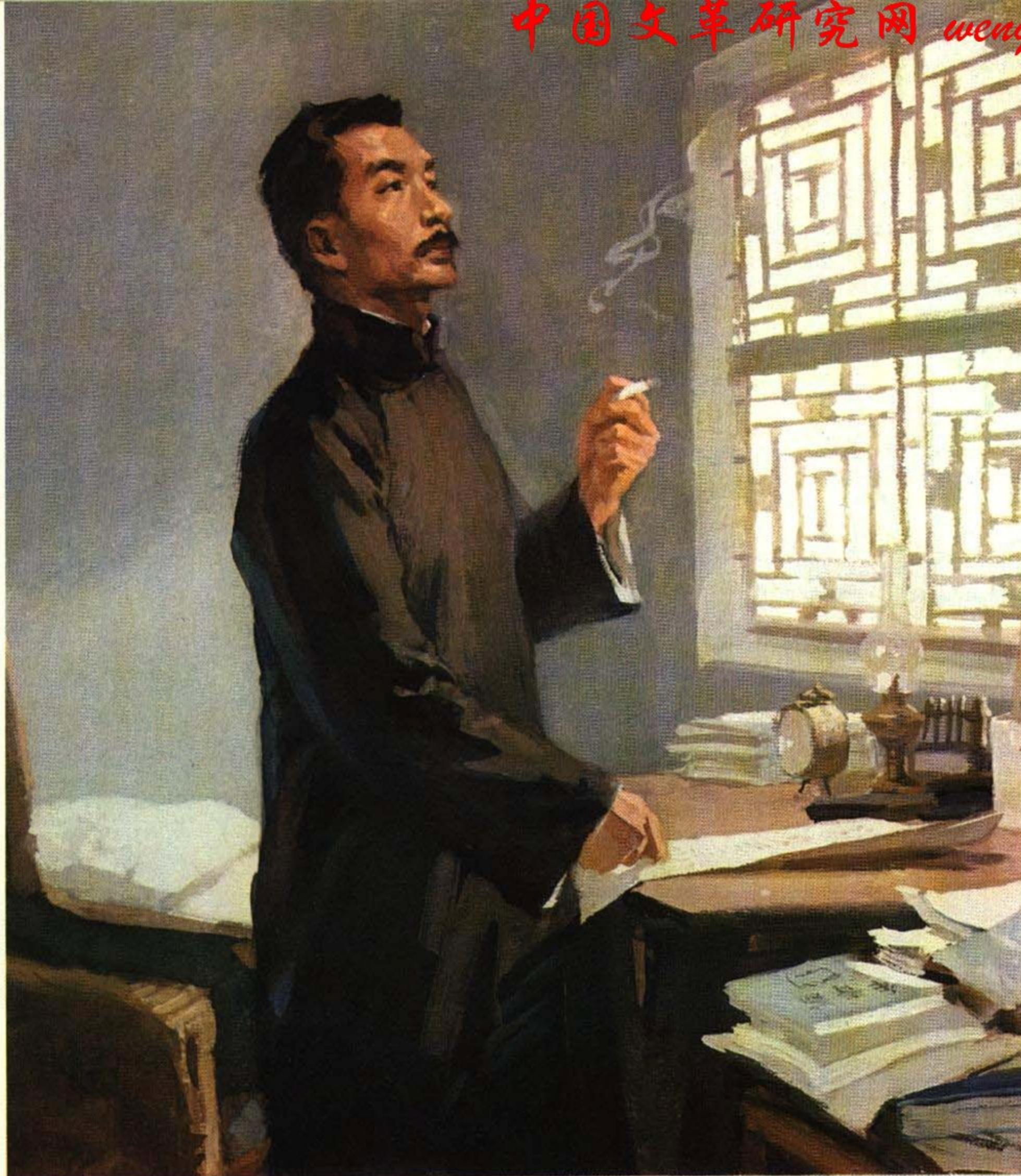
①伟大的革命家、思想家、文学家鲁迅。

②鲁迅于一八八一年诞生在浙江绍兴。当时由于帝国主义侵略和清王朝无耻卖国，中国陷入半殖民地半封建的悲惨境地。一八九八年，鲁迅满怀爱国热情和寻求真理的愿望，离开故乡到南京读书。

③鲁迅于一九〇二年到日本留学后，积极参加推翻清王朝的革命活动，逐渐形成了反帝反封建的革命民主主义思想。他在《自题小像》一诗中有句：“我以我血荐轩辕”。立志要把满腔热血献给祖国的解放事业。

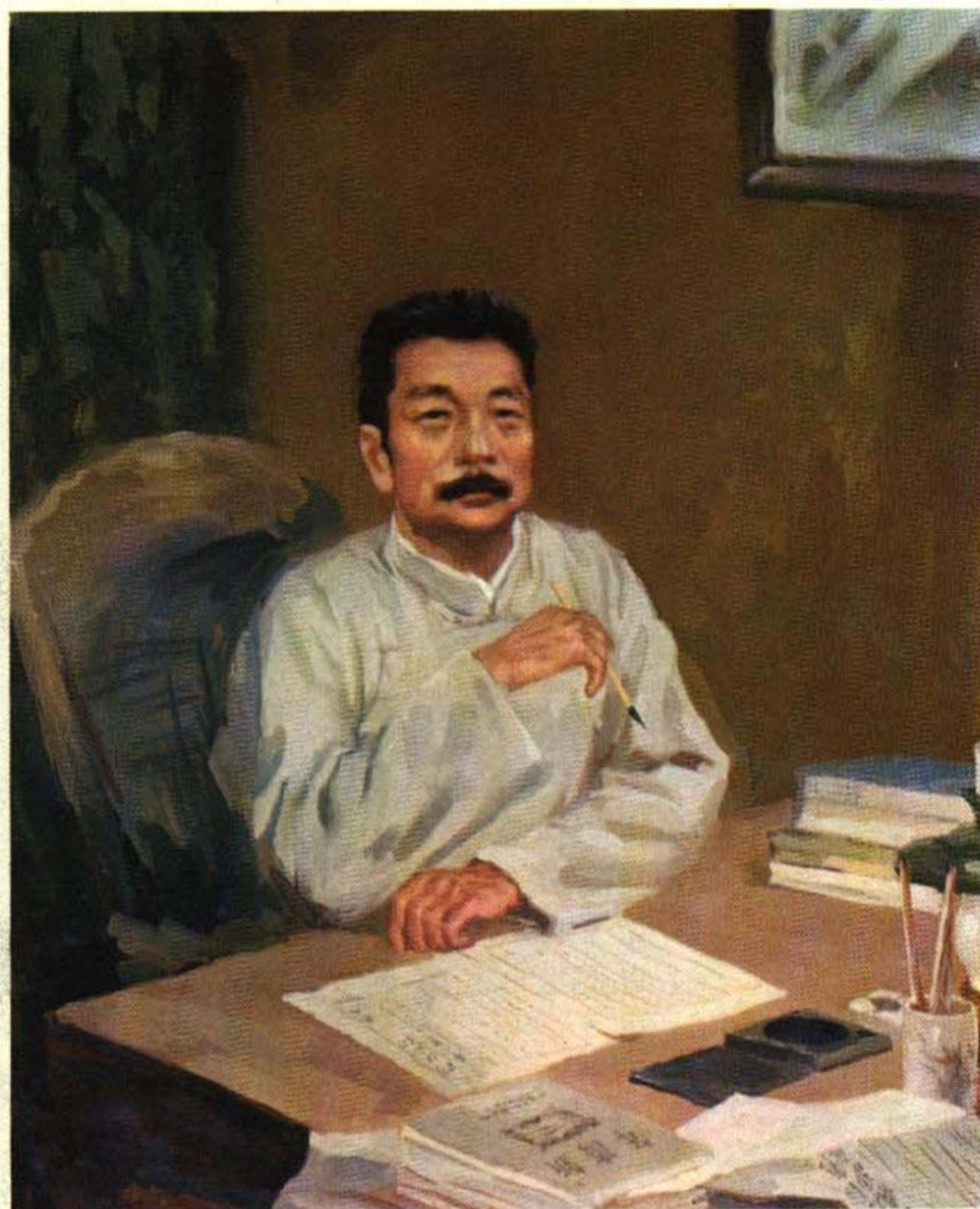
④鲁迅在日本原是学医的。但是，帝国主义瓜分中国的现实，特别是有一次从电影上看到中国人民被屠杀和侮辱的情景，使鲁迅非常激愤，痛感唤起人们的觉醒更为迫切。从此，他决心以新文艺为武器，进行战斗。

⑤一九一一年爆发了孙中山领导的辛亥革命。当时，鲁迅在绍兴府中学堂教书。他热情地组织学生“武装演说队”，上街宣传这次革命。但不久他失望了，因为资产阶级只赶跑了一个皇帝，而“内骨子是依旧的”。



⑥

⑥一九一九年，爆发了五四运动，鲁迅以新的战斗姿态，投入了由无产阶级领导的新民主主义革命。他高举“打倒孔家店”的革命旗帜，坚决反对尊孔复古，对鼓吹“吃人”的孔孟之道的反动派进行了有力的揭露和抨击，向着帝国主义文化和封建文化展开英勇的进攻。



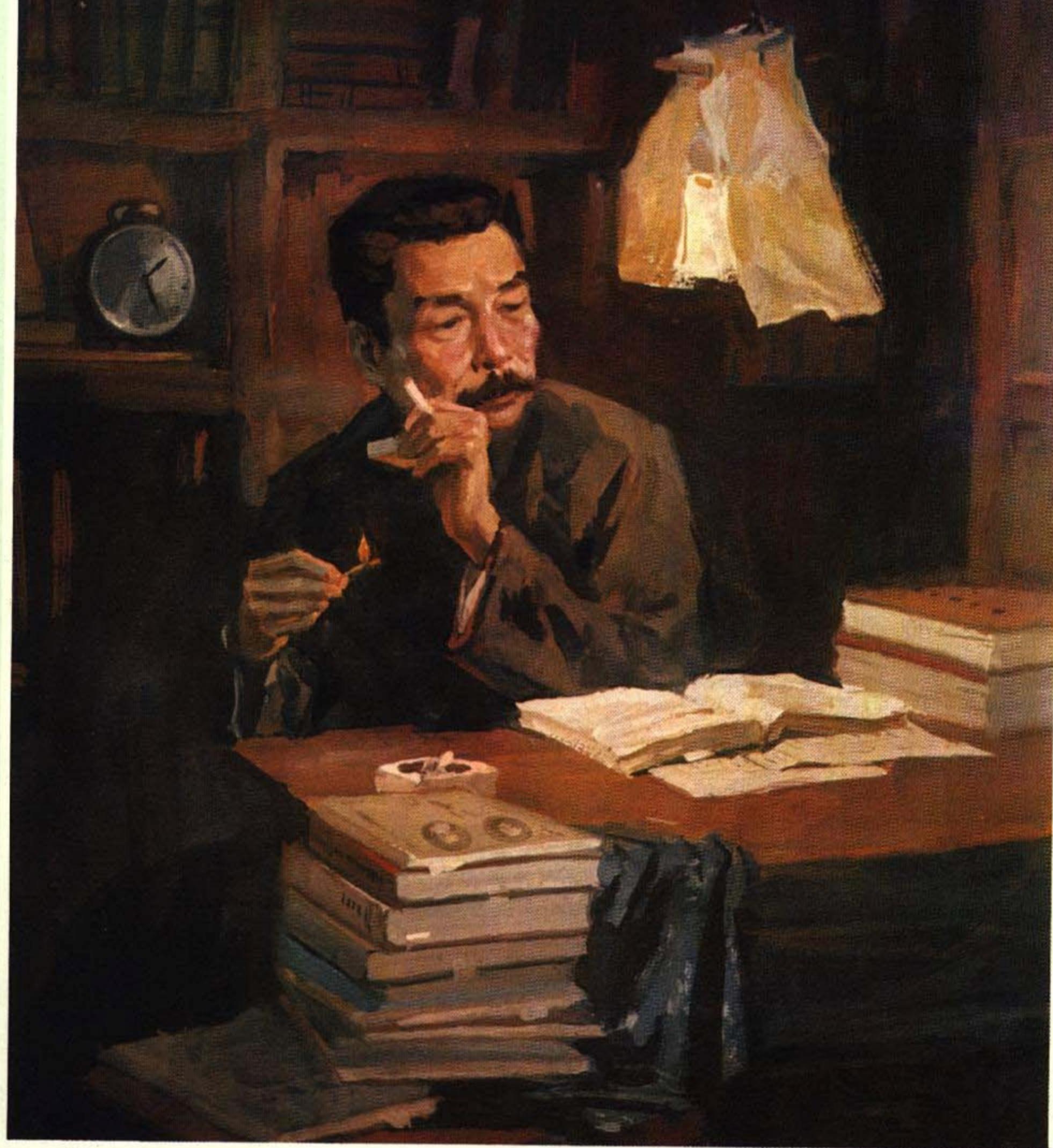
⑦

⑦一九二一年，中国共产党登上了中国的政治舞台。正为祖国“战取光明”的鲁迅，宣布了为革命呐喊，积极投身于无产阶级领导的革命斗争，并一直坚持到底。



⑧

⑧一九二五年，在全国工农运动的影响下，北京女师大掀起了驱逐反动校长的革命学潮。鲁迅坚决站在革命学生一边，与北洋军政府及其文化走狗，进行了针锋相对的斗争。



⑩

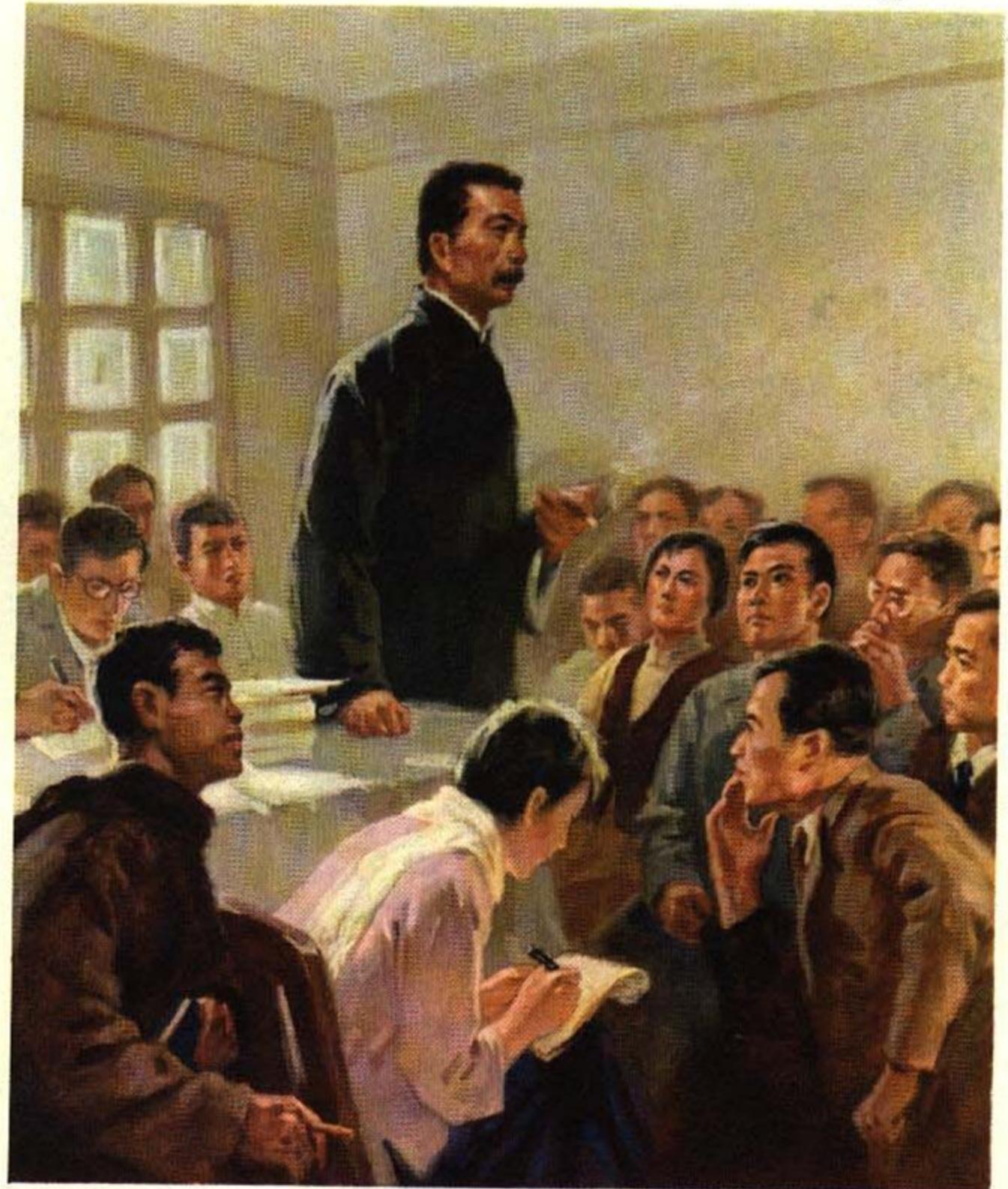
⑨一九二七年四月，国民党反动派公然叛变革命，血腥屠杀中国共产党人和革命群众。当时广州中山大学有几十个革命学生被捕。鲁迅在校务紧急会议上强烈抗议国民党反动派的暴行，极力营救被捕学生。

⑩一九二七年，鲁迅从广州来到上海后，不管斗争多么紧张，环境多么恶劣，坚持结合斗争实际，如饥似渴地学习马克思主义理论，并严于解剖自己。鲁迅在战斗中树立了马克思主义的世界观，成为伟大的共产主义者。

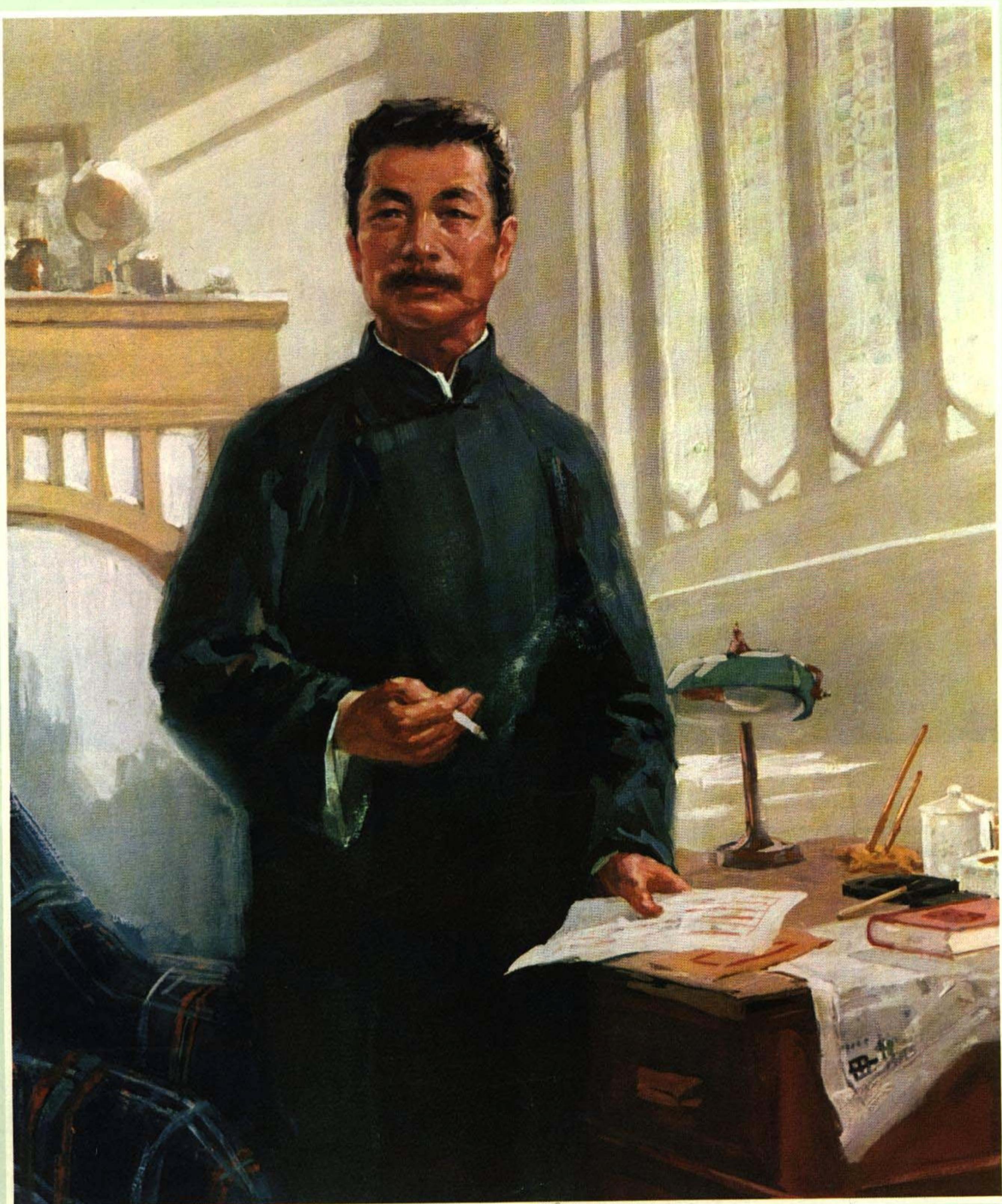
⑪鲁迅在“左翼作家联盟”成立大会上发表讲话，深刻地指出：脱离工农大众和革命斗争实践，而高谈彻底的主义，“左翼”作家是很容易成为“右翼”作家的。这是对周扬一伙推行王明“左”倾机会主义路线的有力批判。



⑨



⑪



⑫

⑫一九三五年，当中国工农红军长征胜利到达陕北时，正在病中的鲁迅兴奋异常，立即致电毛主席和党中央说：“在你们身上，寄托着人类和中国的将来。”表达了鲁迅对毛主席、党中央深厚的无产阶级感情。

⑬一九三六年，周扬、夏衍、田汉、阳翰笙“四条汉子”提出了“国防文学”这个资产阶级的口号。鲁迅针锋相对地提出了“民族革命战争的大众文学”这个无产阶级的口号，并以马克思主义的政治洞察力，揭露了混入革命阵营的假马克思主义的反革命两面派的嘴脸，表现了反潮流的革命气概。

⑭鲁迅指出：“为革命起见，要有‘革命人’”，“应当造出大群的新的战士”。他把青年看作是革命的未来，不断鼓励青年关心国家和社会的实际问题，同工农大众一起，坚持战斗。

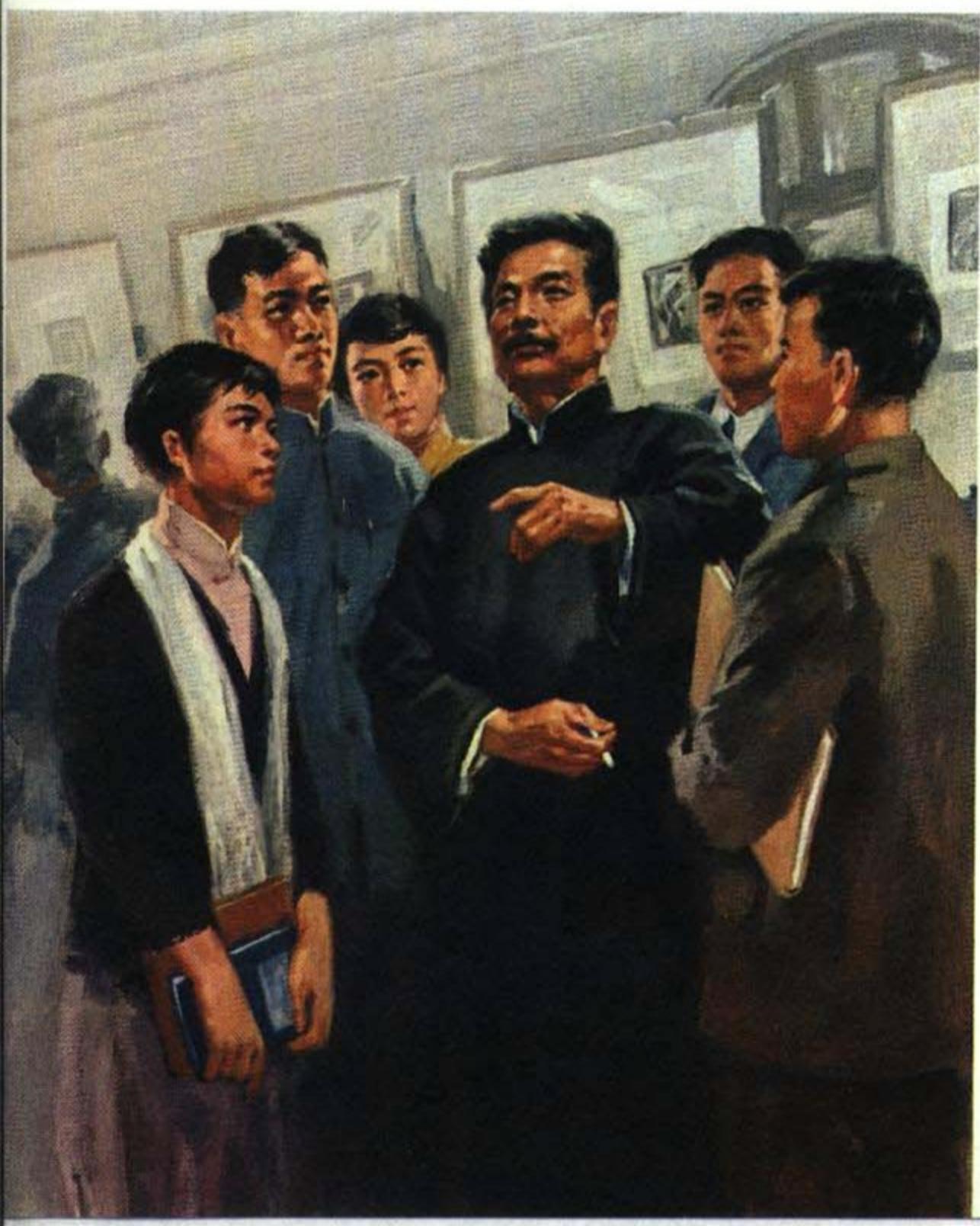
⑮鲁迅在文化思想战线上为中国人民的解放事业奋斗了一生。他在逝世前几个月写的《答托洛斯基派的信》中，痛斥了托派的卖国嘴脸，公开声明拥护毛主席的革命路线。鲁迅为无产阶级和人民大众鞠躬尽瘁死而后已的彻底革命精神，永远激励我们沿着毛主席的革命路线前进，将革命进行到底。



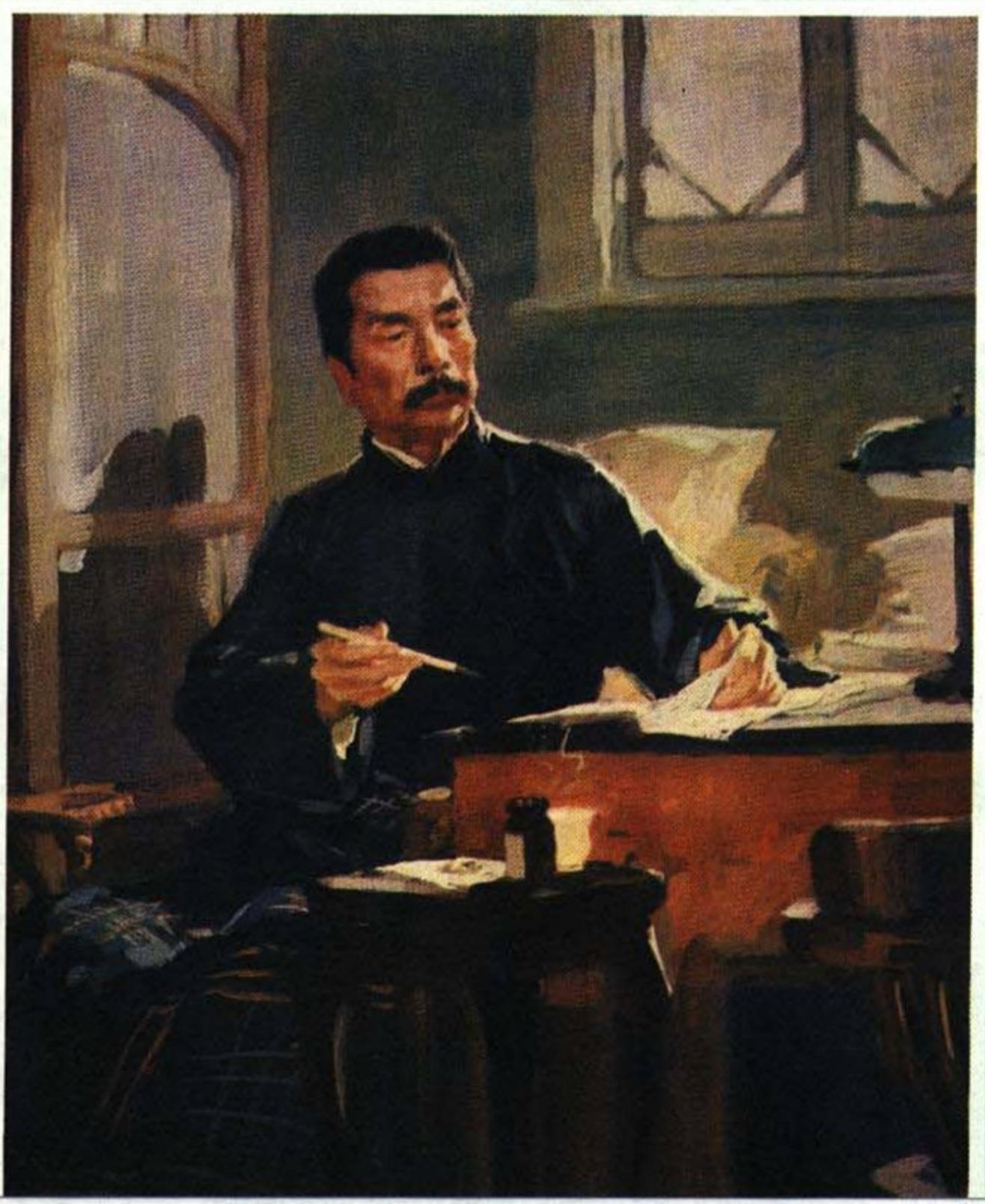
⑯

⑰

⑯



⑯



# 时事纪要

新华社记者 摄影

尼日尔最高军事委员会副主席、发展部长、矿业和水利部长萨尼·苏纳·西多少校和由他率领的尼日尔共和国政府代表团，应我国政府的邀请于七月十八日到达北京，进行友好访问。

国务院总理周恩来七月二十日会见了萨尼·苏纳·西多副主席，同他进行了亲切友好的谈话。



左上：中华人民共和国和尼日尔共和国关于建立外交关系的联合公报、中华人民共和国政府和尼日尔共和国政府经济技术合作协定，于七月二十日在北京签字。  
外交部部长姬鹏飞和尼日尔共和国外交和合作部长穆穆尼·杰尔马科耶·阿达穆上尉分别代表本国政府在联合公报和协定上签字。  
国务院副总理邓小平和尼日尔共和国政府代表团团长、最高军事委员会副主席萨尼·苏纳·西多少校参加了签字仪式。

左中：首都工人、青年、妇女七月三日举行隆重集会，坚决支持金日成主席提出的关于自主和平统一朝鲜的三项原则和五点纲领，坚决支持朝鲜人民争取祖国统一的正义斗争，愤怒声讨朴正熙集团镇压南朝鲜爱国进步力量和青年学生，破坏朝鲜南北统一的罪行。图为大会会场。

左下：党和国家领导人王洪文、叶剑英、张春桥、邓小平、郭沫若，六月二十八日会见了来华探亲和访问的美国籍物理学家杨振宁博士，同他进行了十分亲切的谈话。  
杨振宁博士的亲属杜聿明和夫人曹秀清也参加了会见。  
图为会见时合影。

下：周恩来总理七月五日在医院会见了美国民主党参议员亨利·杰克逊和夫人。这是会见时合影。



# 自搞农机化

刘兴华 段书芳 彭永福 摄影

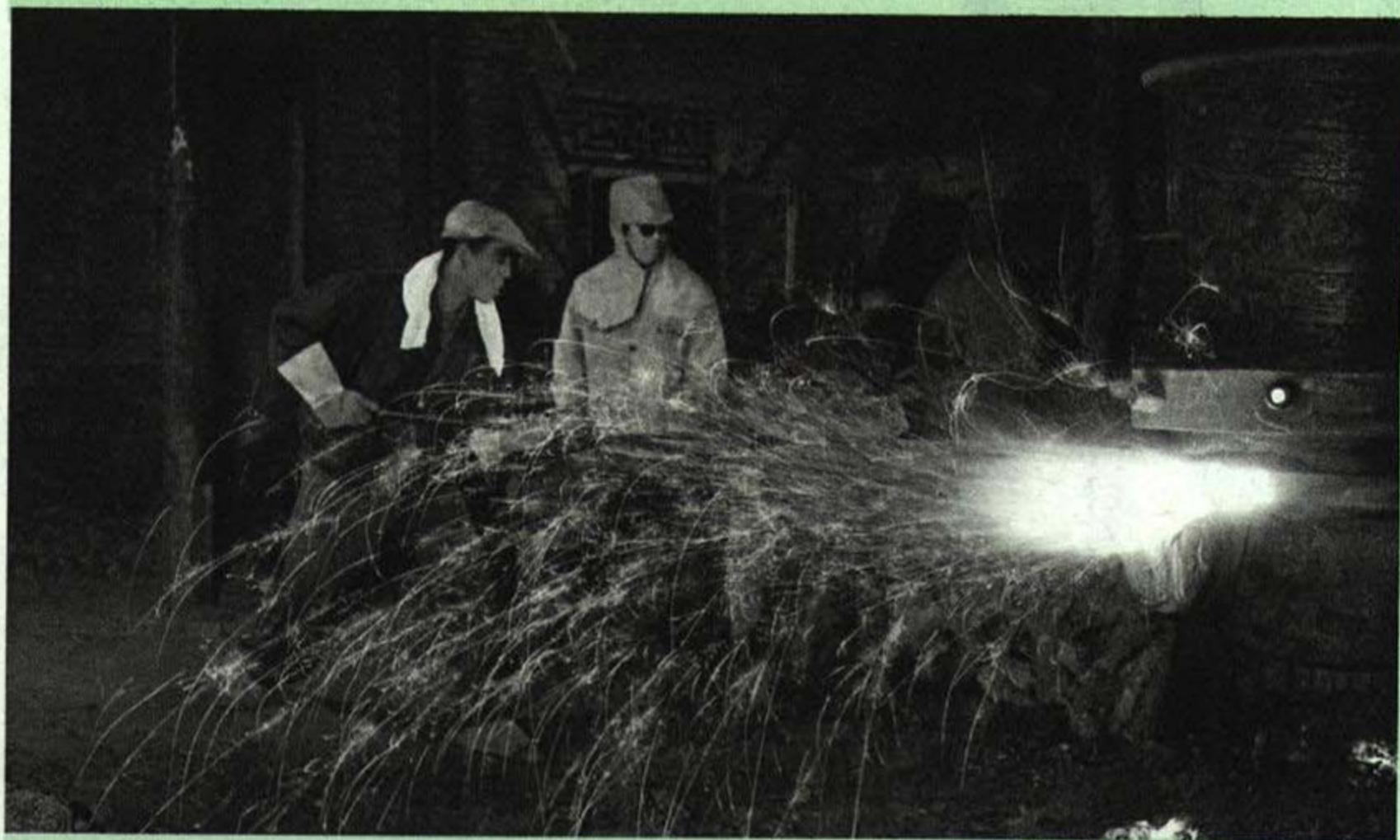
山西省太原市郊区晋祠人民公社花塔大队学习大寨自力更生，艰苦奋斗的精神，近几年来，他们在抓好水、肥、土、种子的同时，自己筹积资金，买来三台旧机器，修配成了电焊机、车床、钻床，为队里的农业机械化创造了条件。

这个大队原有一个四人农具修配小组，增添了这些机器后，发展成为一个拥有三十六名机工的农机修配厂。现已试制改制成功了播种机、收割机、人工降雨机等四十多种农副机械。从平整土地、播种、锄草、收割、水利排灌、打场、运输和粮食加工基本上实现了机械化。这个队的粮食亩产量解放前是一百五十公斤，现提高到五百五十公斤。农、林、牧、副全面发展，家家有存款，户户有余粮，社员生活有了很大改善。

土炼铁炉正在炼铁。



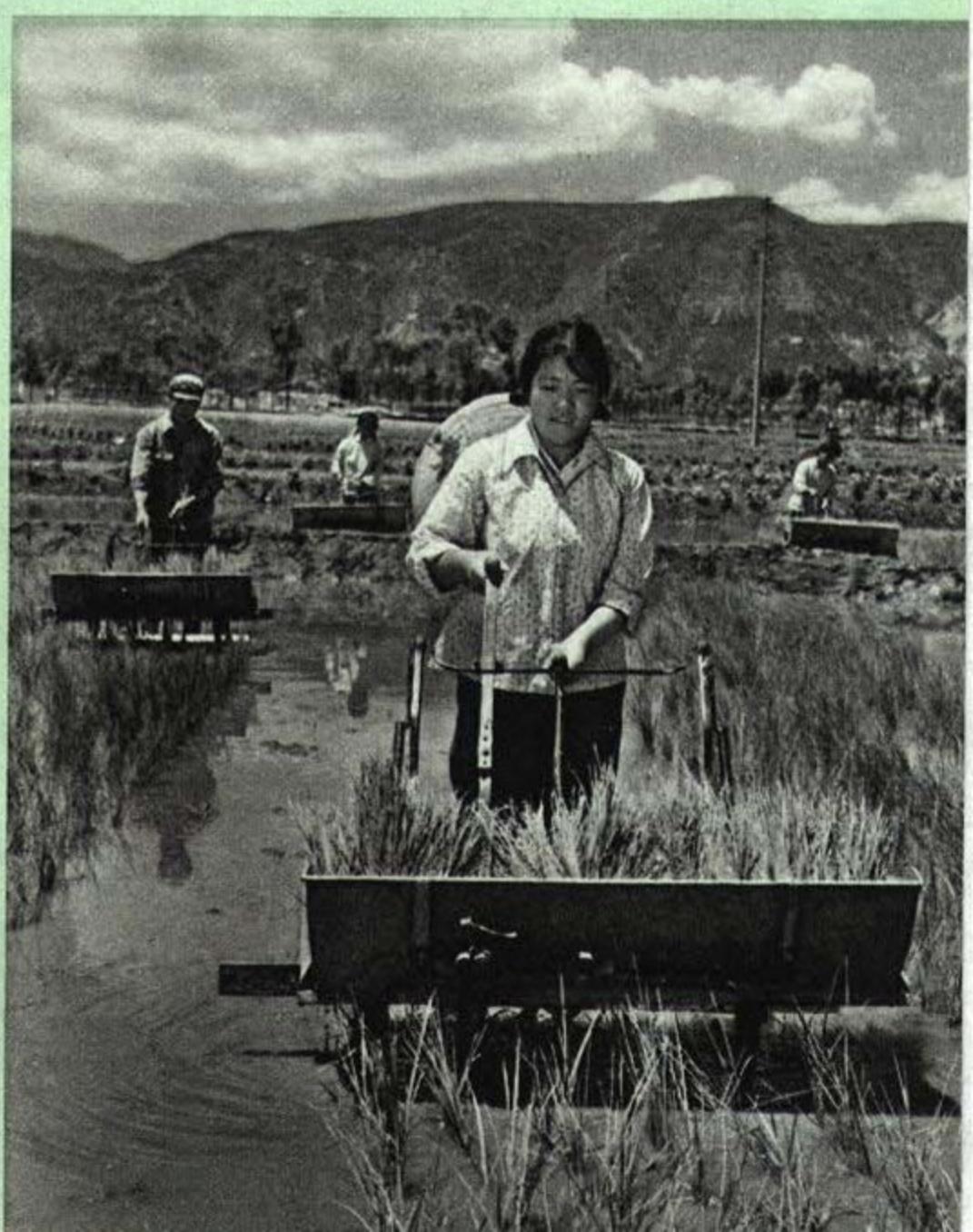
农业机械厂的机工训练班。



知识青年在试验自己制造的稻田平耙机。



经过改制后的插秧机。



群众来稿选登

中国文革研究网 [wengewang.org](http://wengewang.org)  
《孙子兵法》和失传的《孙膑兵法》同时出土

闻 悟撰文



一号墓棺椁。此墓出土竹简（包括残简）计有四千九百四十二枚，大部分为兵书，包括《孙子兵法》和《孙膑兵法》。  
山东省博物馆 供稿

新华社记者 摄影



二号墓竹简出土情况。

一九七二年四月，山东省临沂县银雀山在基本建设施工中，发现了两座西汉前期墓葬。经过文物、考古工作者清理，出土了著名的《孙子兵法》和已经失传一千多年的《孙膑兵法》等竹简（包括残简）四千九百多枚。这批先秦古籍的发现，是无产阶级文化大革命、批林批孔运动以来，我国文物、考古工作者在毛主席革命路线指引下取得的又一新成果。

据司马迁著的《史记·孙子吴起列传》记载：孙膑，齐国（今山东省境内）人，是孙武的后世子孙，孙武、孙膑各有兵法传世。现存的《孙子兵法》的作者孙武，是春秋末期吴王阖庐的客卿。而孙膑是战国中期齐威王的军师。他的生卒年不详，大约生活在公元前三八〇年到公元前三二〇年左右。先秦思想家的著作经常以姓氏为书名，为了区别孙武和孙膑的著作，班固（公元三二—九二年）在《汉书·艺文志》中，把孙武的兵法叫《吴孙子兵法》，把孙膑的兵法叫《齐孙子兵法》。《吴孙子

兵法》即《孙子兵法》一直流传至今，而《齐孙子兵法》即《孙膑兵法》可能在东汉时便已失传。宋代（公元九六〇—一二七九年）以来，有人认为《孙子兵法》并不是孙武的著作；甚至有人对孙武是否实有其人也持怀疑态度；较多的人则认为现存的《孙子兵法》可能源出于孙武，完成于孙膑，是春秋末期到战国中期长期战争经验的总结，并非一个人的著作，等等。由于《孙膑兵法》失传，上述疑案长期不能解决。这次《孙子兵法》和《孙膑兵法》同时出土，使这个长期争论的问题迎刃而解。

这次出土的《孙子兵法》竹简，已整理出一百零五枚，共一千余字，已发现的篇名和《宋本十一家注孙子》的十三篇相同。《孙膑兵法》竹简已整理出二百四十多枚，共六千余字，内容包括作者对战争、战争胜负因素的看法；作战时兵力众寡强弱不同、地形条件不同的作战指导方法；阵法的运用以及有关将领的条件和作用的论述，等等。从文体看，有问对性

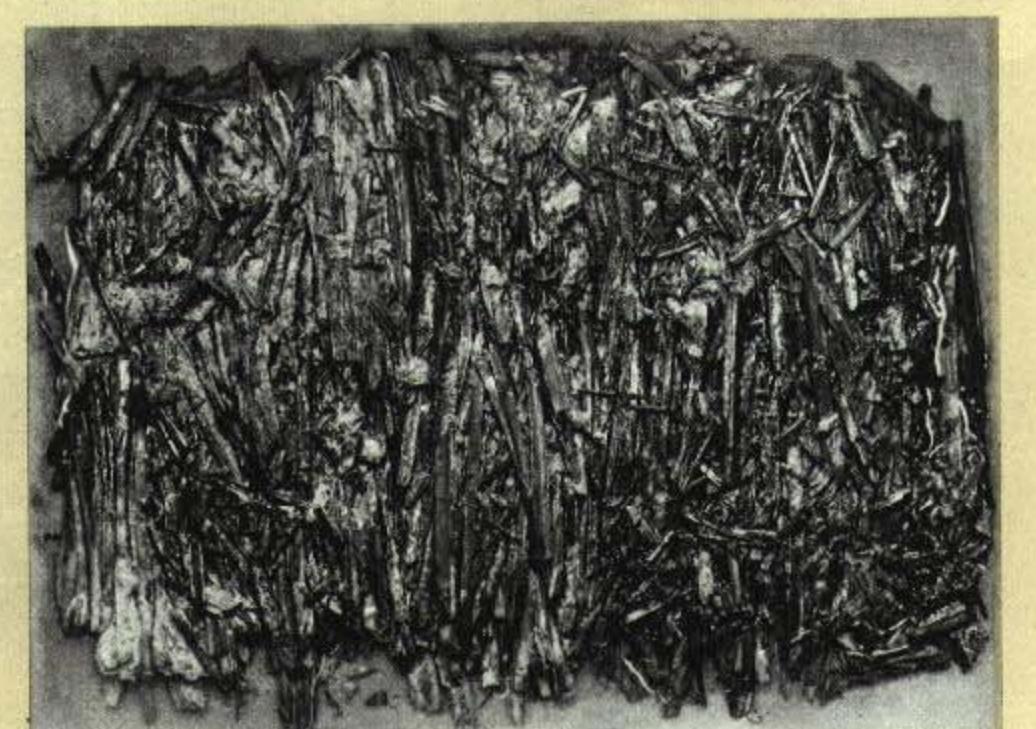
的、论述性的、记叙性的。可确定的篇名有《陈（田）忌问垒》、《禽（擒）庞涓》等多篇。

春秋战国（公元前七七〇—前二二一年）时期，是我国历史上封建制代替奴隶制的大变革时期。在政治思想战线上，代表新兴地主阶级的法家同代表没落奴隶主阶级的儒家，进行着十分尖锐的反复辟与复辟的斗争。法家主张以封建制代替奴隶制，发展农业生产，加强军事力量，以战争手段完成当时历史赋予的统一的事业。与孙膑同时或稍早的儒家代表孟轲（公元前三九〇—前三〇五年），则竭力鼓吹“法先王”、“行仁政”、“以德服人”等复辟奴隶制的反动主张。孙膑则提出“战胜而立强，故天下服矣。”并论证了“禁争夺”是不可能的，必须“举兵绳之”，为新兴地主阶级的进步战争制造舆论。可见孙膑在当时的儒法斗争中，是站在法家一边的。并可看出，他的军事思想和战略战术，直接继承了以孙武为代表的春秋末期新兴地

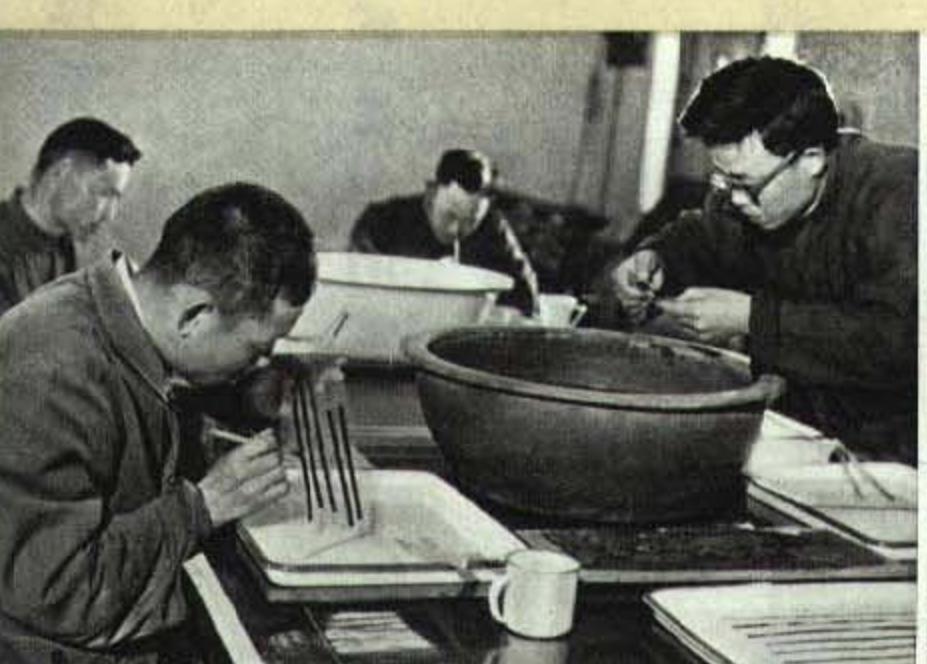
主阶级军事思想的传统，在某些方面又有所发展和补充。

这次出土的大批竹简，绝大部分是先秦诸子典籍，主要是兵书，但却独独没有儒家的书。从这两座墓葬的墓坑形制、随葬器物的组合、风格等特点，可以断定是西汉武帝初年的墓葬，距秦始皇焚书（公元前二一三年）约九十年左右。这就证明秦始皇焚书是有严格政治选择的。他所焚的是为奴隶主阶级进行复辟制造舆论的儒家的反动经典，其他书籍则任民诵习。由此可见。秦始皇的“焚书坑儒”，沉重地打击了儒家“是古非今”的反动复辟势力，其影响是深远的。这也是对资产阶级野心家、阴谋家、两面派、叛徒、卖国贼林彪攻击秦始皇“焚书坑儒”的有力批判和揭露。

这批竹简的出土，对于研究先秦儒法斗争历史和古代军事思想，提供了重要的新资料，同时对古代文字学、隶书的演变和书法的研究也很有价值。



竹简出土时和泥沙掺合在一起的情形。  
罗哲文 摄影



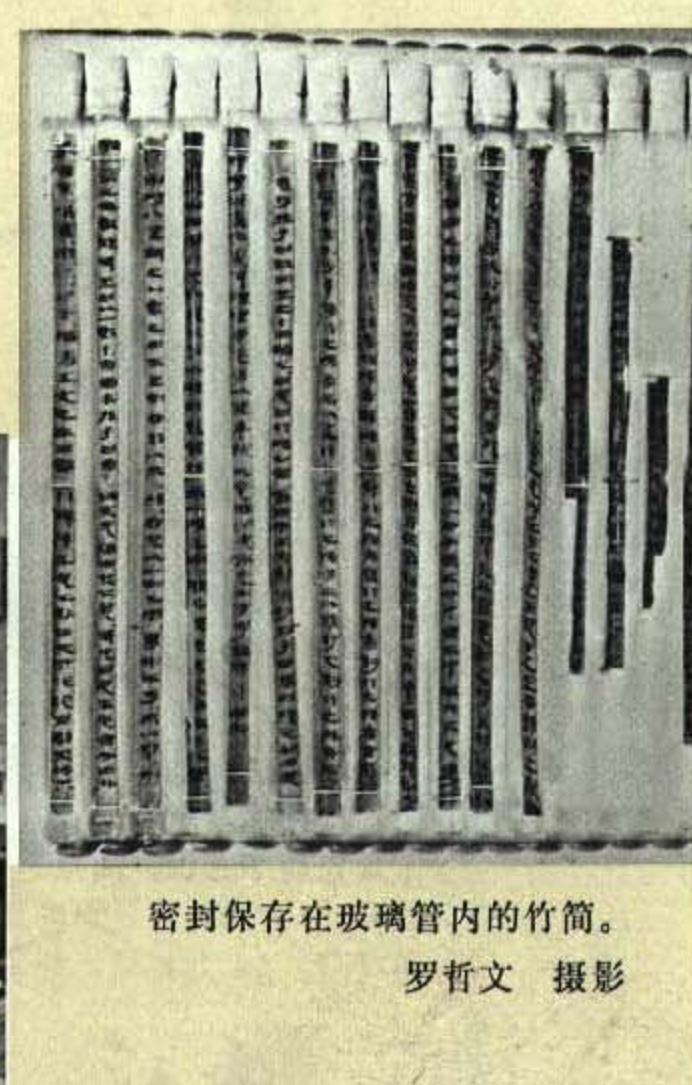
山东省文物考古工作者在整理竹简。  
新华社记者 摄影



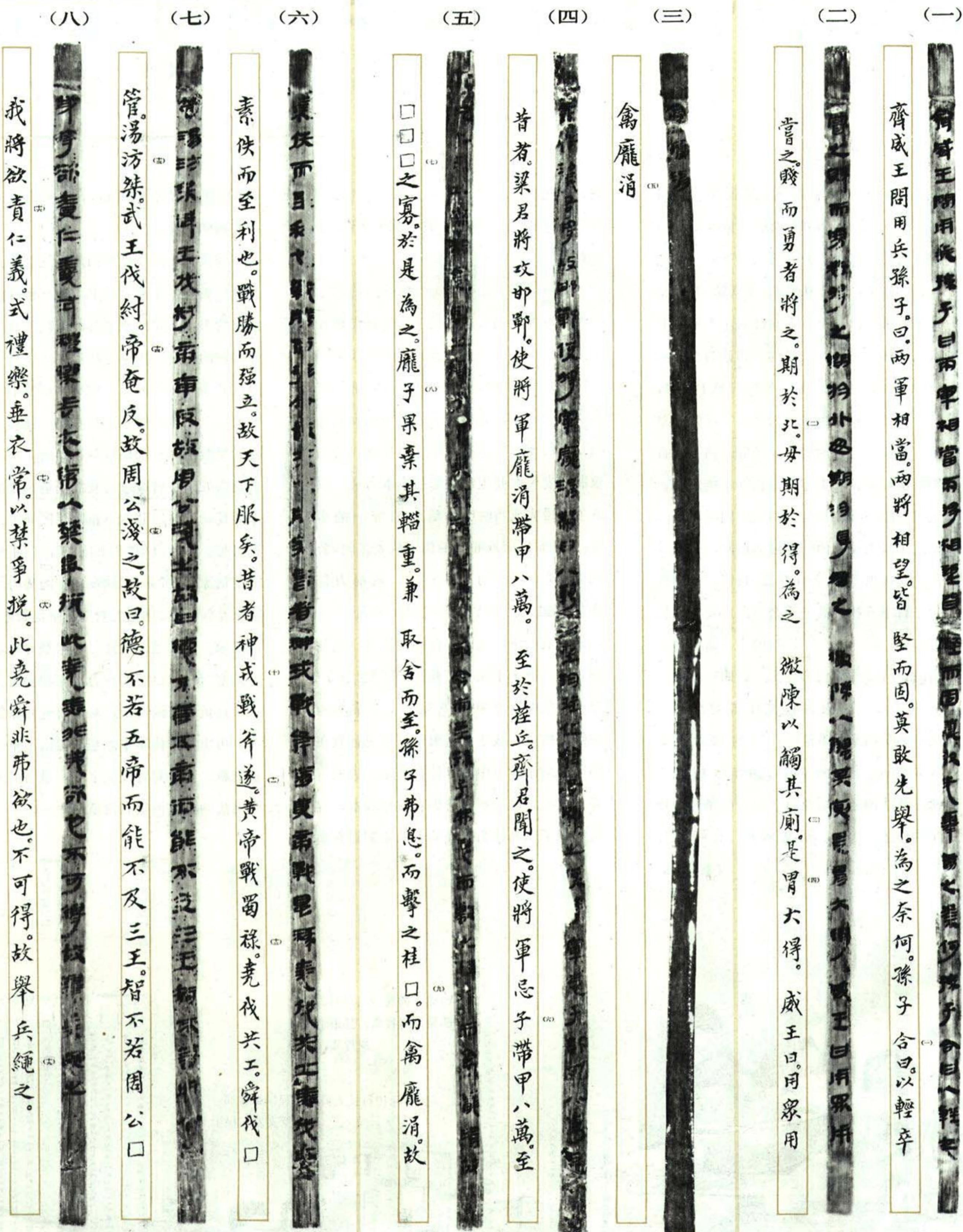
将竹简上的泥沙清理后，用化学药品分离竹简，显出字迹。  
罗哲文 摄影



文物保护科技人员在清理保护竹简。  
罗文发 摄影



密封保存在玻璃管内的竹简。  
罗哲文 摄影



注 (十) 神农即神农。(十一) 斧遂，古书作辅遂。(十二) 蜀禄即涿鹿。(十三) 沂，用作放，即放逐。(十四) 帝字疑是商字之误。商奄是古代东方国名。(十五) 浅，用作残。(十六) 责是积的意思。(十七) 常同裳。(十八) 挑同夺。(十九) 绳，纠正的意思。

注 (五) “禽龐涓”是篇名，写在简背。禽同擒。(六) 忌子即田忌，齐国将军。(七) □，残缺不清的字。(八) 龐子即庞涓。(九) 桂下一字似是“陵”字。

注 (一) 合，用作答。(二) 北，失败的意思。(三) 厕同侧。(四) 胃同谓。

## 《孙膑兵法》竹简简文释译

## 一、二简简文释译：

齐威王就用兵问题问孙膑说：“两支军队正在对峙，双方将领可以互相望见，彼此的阵营既坚强又牢固，谁都不敢先动手，该怎么办？”孙膑回答说：“用轻装部队去试探敌方，由勇猛善战的下级士官带领，只准打败，不准打胜。然后在隐蔽地点布置精锐部队伏击敌军的侧面，这就能取得大胜利。”齐威王说……。

从以上竹简可以看出，孙膑的军事思想和战略战术直接继承了孙武兵法的传统，并在某些方面有所发展和补充。

## 三、四简简文释译：

## 擒庞涓

前些时候，魏国国君梁惠王将要攻打赵国的都城邯郸（今河北省邯郸市），派将军庞涓带兵八万，到了荏丘（地名）这个地方。齐威王听到这个消息，就派将军田忌带兵八万，赶到……。

## 五简简文释译：

〔孙膑让齐军隐蔽起来〕，显得兵力很单薄，〔田忌〕就照这样去做。庞涓果然丢弃辎重，拼命追赶。孙膑带领主力部队也不停息地进军，就在桂陵（今河南省长垣县，一说为山东省菏泽县）这个地方狙击魏军，活捉了庞涓。

注：〔 〕内的文字是根据文意补上的。

以上竹简记载的是孙膑策划的著名战役——围魏救赵即救邯郸之战。竹简记载庞涓在桂陵战役中被擒，而司马迁的《史记》却说庞涓是在马陵（今山东省范县，一说鄄城）之战中兵败自杀。竹简与《史记》记载有所不同。

## 六、七、八简简文释译：

“素佚而至利也”，因上文残缺，意思不明。下文的意思是：在战争中取得胜利而强大起来，才能使天下归服。古时候，神农的辅遂之战，黄帝的涿鹿之战，尧的讨伐共工，舜的讨伐<sup>□</sup>管，商汤的放逐夏桀，周武王的讨伐商纣，周公的镇压商奄造反，都是如此。可是，现在那些德比不上五帝，能力不及三王，智慧不如周公的人，却认为只要积仁义、凭礼乐、垂衣裳（不要动武），就可以禁绝互相争夺。尧舜也并不是不想这样做，而是事实上办不到。所以只能用战争来平息战乱。

以上竹简说明，孙膑在战国时期的儒法斗争中，鲜明地站在法家一边，主张“战胜而强立”，“举兵绳之”，以战争手段实现统一，与宣扬“仁义”“礼乐”治天下的儒家思想相对立。

## 《孙子兵法》竹简简文释译

## 一简简文释译：

水的流动是避开高处而向下奔流，要打胜仗就要避开敌人的实力而攻击其弱点。所以，水依着地势的高低而流动，打仗就应该根据敌情而去谋取胜利。

## 二简简文释译：

〔国君不〕可以因为愤怒而挑起战争，将领不可以凭感情去指挥作战。有利的战机要善于利用，不利的军事行动必须停止。愤怒是可以转化为欢喜的，〔但是国家灭亡就不再存在，兵士战死就不能复活。〕

注：〔 〕内的文字是根据《宋本十一家注孙子》补上的。

这次出土的《孙子兵法》竹简的篇名均见于《宋本十一家注孙子》，内容基本一致。

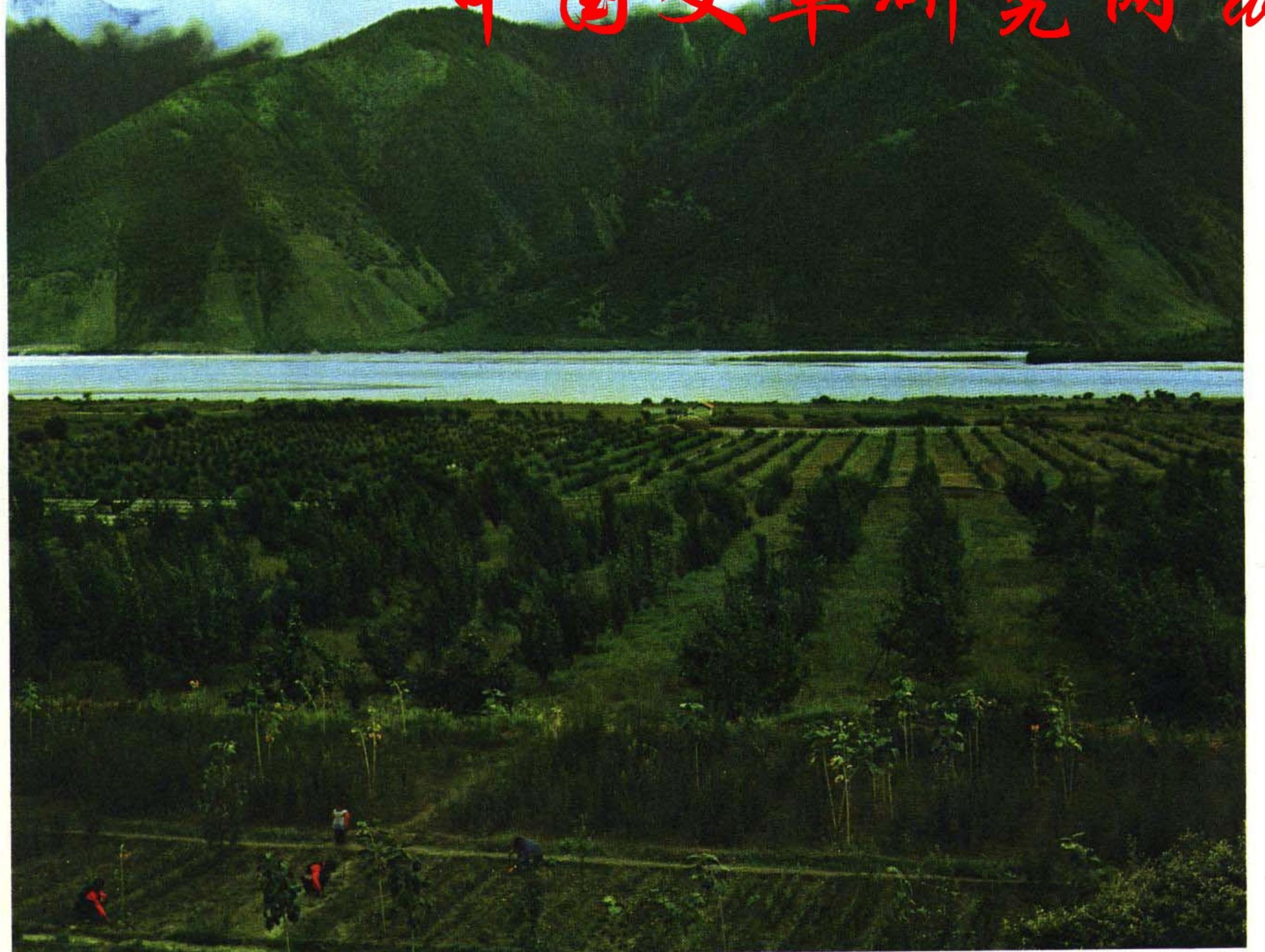
(二)

(一)

水行辟高而走下。兵勝辟寶擊虛。故水因地而制行。兵因敵而制勝。兵主不可以怒興軍。將不可以溫戰。合乎利而用。不合而止。怒可復喜也。

注（一）辟与避通。（二）据《宋本十一家注孙子》补“主不”两字。

（三）温即愠，同音假借。



雅鲁藏布江下游的嘎玛果园一角。

## 西藏高原苹果香

郑锦涛 撰文 高胜康 摄影

翻身农奴的女儿成了园艺工人。



在西藏自治区的雅鲁藏布江中下游两岸的山坡上，近十多年来，不断出现一片片的苹果园。九月，西藏高原正是瓜果飘香季节，果园里不时传来欢乐的歌声。

在农奴制统治的黑暗年月，西藏的百万农奴没有吃过也很少见过苹果。那时，只有在地势低洼的亚东等地和大农奴主的庭院里栽种过一点苹果树，苹果长得又酸又小。一九五六年，西藏自治区筹备委员会成立时，由陈毅副总理率领的中央慰问团带来了各种果树苗两千株，其中一千多株是苹果树。这些果树苗都栽在拉萨西郊的“七一”农场。以后，许多边防战士，汉族干部和职工，怀着建设祖国边疆的美好愿望，利用休假的机会，千方百计从内地运来果树苗，在高原试种。可是，当时西藏上层反动集团却百般刁难，说什么“这是神山，动不得；那是神土，挖不得。”因此，较大规模的栽种果树还是在西藏民主改革取得胜利后的一九六〇年。

在毛主席、党中央的关怀下，西藏地区先后从东北、华北、西北及四川等地引进三十多个品种的苹果树苗。经过十几年的辛勤劳动，广大藏族园艺工人逐步掌握了在高原栽培和管理苹果树的经验。现在，从海拔三千九百多米的高寒地区到气候温暖的察隅地区已建起不同规模的果园八十多处。在乃东、加查、朗县、米林、林芝、波密等地都有万株以上的大苹果园，水果产量也成倍增长。西藏高原的雅鲁藏布江中下游两岸正在成为我国的又一个苹果之乡！

藏、汉族园艺工人在一起研究果树品种改良和嫁接技术。



高原的苹果甜又香。



职工宿舍的庭院里也种上了苹果树。



苹果丰收。





韩非画像。中国历史博物馆供稿

韩非（约公元前二八〇—前二三三年），战国末期韩国（今山西省南部和河南省中北部一带）人，是先秦法家的集大成者。他与辅佐秦始皇建立统一的秦王朝作出了很大贡献的李斯，同是著名法家荀况（约公元前三一三—前二三八年）的学生。

春秋时期（公元前七七〇—前四七六年）以来，从法家先驱者、齐国的管仲、郑国的邓析和鲁国的少正卯，到战国时期（公元前四七五—前二二一年）的法家代表人物、魏国的李悝、卫国的吴起、赵国的慎到、郑国的申不害、卫国的商鞅和赵国的荀况，法家的革新路线在和孔孟儒家的复古倒退路线的斗争中，不断发展，在历史上起了进步作用。到了战国末期，封建主义的生产关系已在各诸侯国建立，新兴地主阶级掌握了政权。但没落的奴隶主阶级在政治、经济和意识形态领域还有相当强大的势力，他们公开或隐蔽地进行复辟活动。因此，反复辟和复辟的

# 韩 非

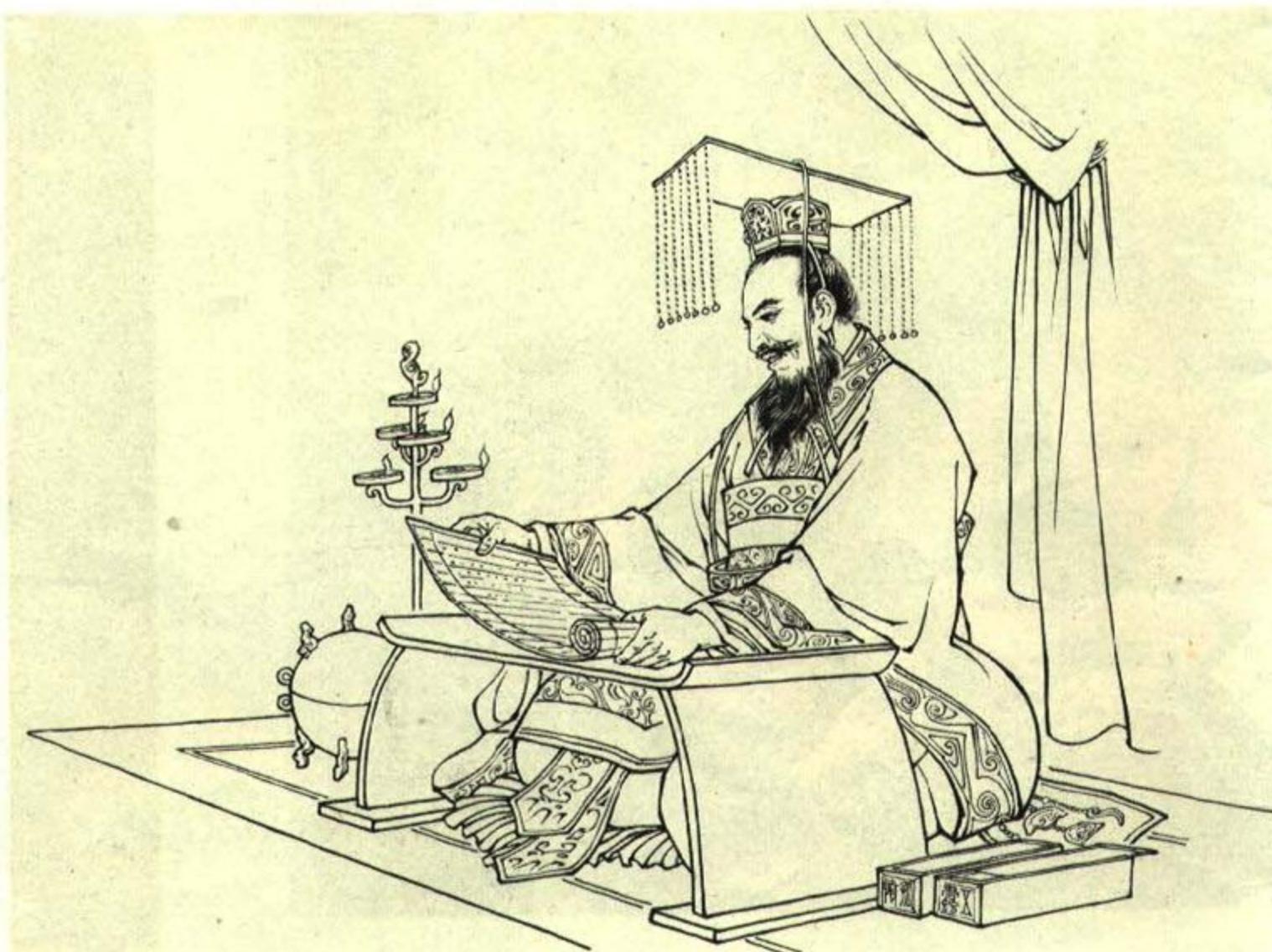
斗争非常激烈。韩非以战斗的姿态，对代表没落奴隶主阶级的儒家复辟路线，进行了猛烈的批判，坚决捍卫和发展了代表新兴地主阶级的法家路线。他总结和发展了前期法家的思想，系统地建立了法家的思想体系。他的“法治”学说，为新兴地主阶级创立统一的专制主义的中央集权国家，提供了理论根据。他的著作，收集在《韩非子》一书中。《五蠹》、《孤愤》、《显学》、《说难》、《定法》、《有度》、《用人》等，是其中具有代表性的篇章。

当时韩非曾向韩国的国王献策，要求在政治、经济上进行改革，但没有被采纳。于是他退而著述，宣传自己的政治主张。韩非继承和发展了法家的进步历史观，痛斥了儒家“法先王”的复古思想，主张变革，反对倒退。他在《五蠹》篇中，指出历

史是发展的，进化的，强调政治制度必须顺应社会的发展而改变，“世异则事异”，“事异则备变”，不能遵循古道，墨守成规。他说，如果现代还有人象原始人那样去构木为巢，钻木取火，必定为后来的人们所耻笑；如果今天还按照古代社会的政治制度办事，必定为人们所耻笑。韩非指出，那些硬要用古代政治制度来治理当世之民的人，不是愚蠢，就是欺骗。

韩非根据当时七雄对峙的时代特点，总结了新兴地主阶级在变法过程中正反两方面的经验，提出了一系列巩固和加强新兴地主阶级专政的理论、政策和措施。他分析和总结了商鞅等人的思想和实践经验，明确提出了“法、术、势”相结合的“法治”理论。“法”，就是代表新兴地主阶级意志和利益的制度、法令；“术”，就是

秦始皇读了韩非著的《五蠹》、《孤愤》等篇，十分赞赏地说：“嗟乎，寡人得见此人与之游，死不恨矣！”范曾作

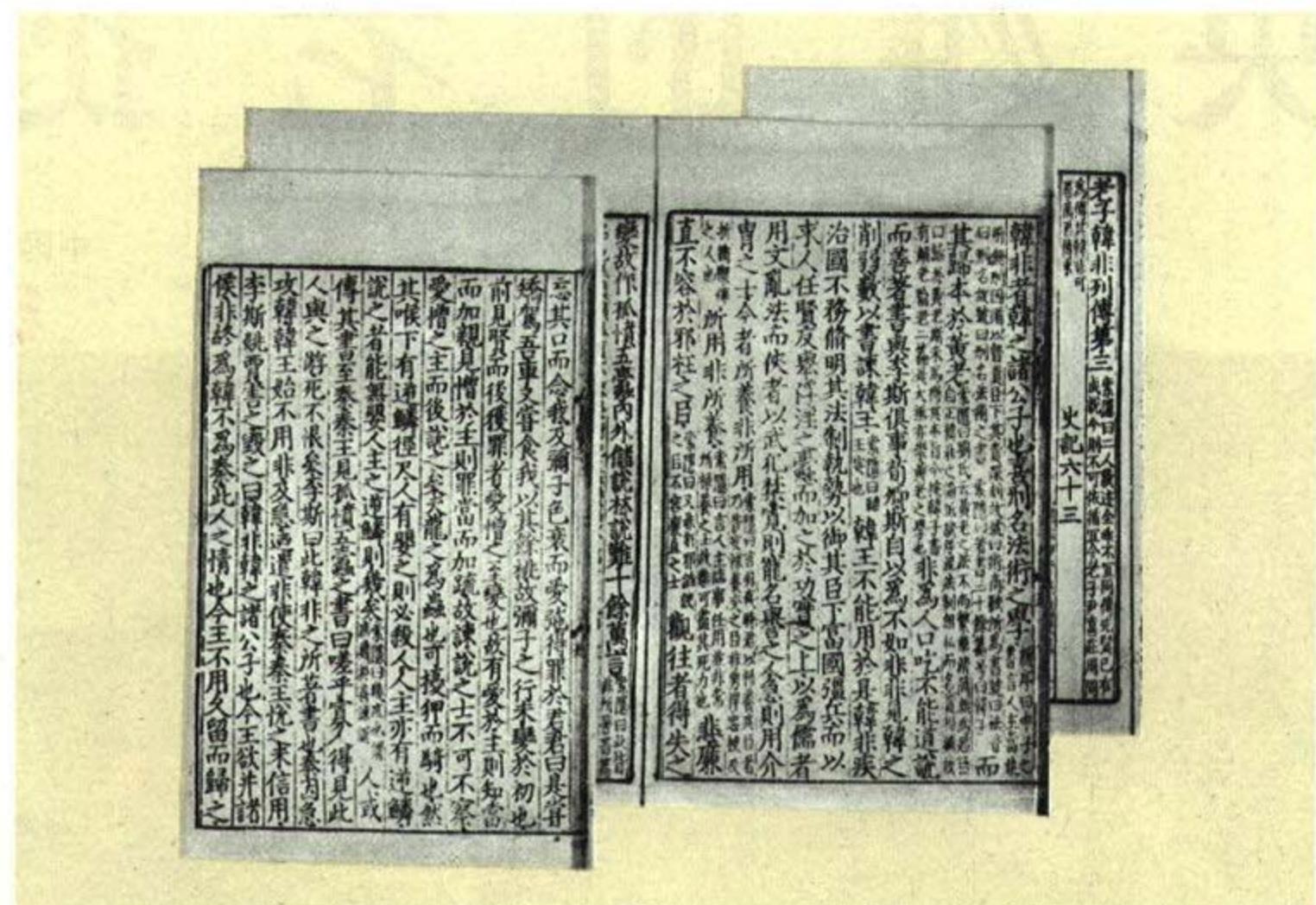


任免、考核、赏罚各级官吏的方法手段；

“势”，就是权力、权势。他认为，这三者是相辅相成，缺一不可的。

韩非的法治理论，主张：“法不阿贵”，“刑过不避大臣，赏善不遗匹夫”，执行法令，不能因为是贵族就袒护；施行刑罚，不能因为是大臣就免除；奖励做好事，就是下层人民也不该遗漏。在用人方面，韩非很重视因能授官，量功授爵。他主张要任用那些有实际经验的人，认为宰相要从地方官吏中提升，猛将要从士卒中选拔。他特别强调，要建立统一的封建国家，必须加强中央集权，反对分封割据。

韩非很重视商鞅变法的经验，主张坚持发展新兴封建制，反对复辟奴隶制。他认为，奖励耕战，是富国强兵之道。他把那些用“先王之道”来欺世惑众的反动儒生、在各国间专门从事游说搞阴谋活动的纵横家、违犯国家禁令的游侠刺客、害怕和设法逃避服兵役的人、专门从事囤积居奇投机倒把的工商奴隶主，看作社会的蛀虫，统称为“五蠹”，主张都必须铲除掉。韩非把反动儒生列为“五蠹”之首，这就突出地表明了他对儒家的深恶痛绝。



西汉史学家司马迁在《史记·老子韩非列传》中记载了韩非的主要生平事迹及其法治理论。这是宋朝乾道七年（公元一一七一年）刻本。

北京图书馆供稿

韩非的著作《韩非子》。这是明朝万历年间（公元一五七三——一六二〇年）刻本。

北京图书馆供稿



韩非主张，在政治、经济方面对奴隶主贵族的复辟活动进行坚决镇压的同时，还要在意识形态领域里实行地主阶级专政。他针对当时孔孟之徒为没落奴隶主贵族出谋划策，大造复辟舆论这一情况，不仅有力地驳斥了儒家的“天命论”和唯心主义的先验论，而且坚决主张对那些以古非今，“以文乱法”的反动儒生予以严厉制裁。他说，对于儒家的反革命复辟活动，必须采

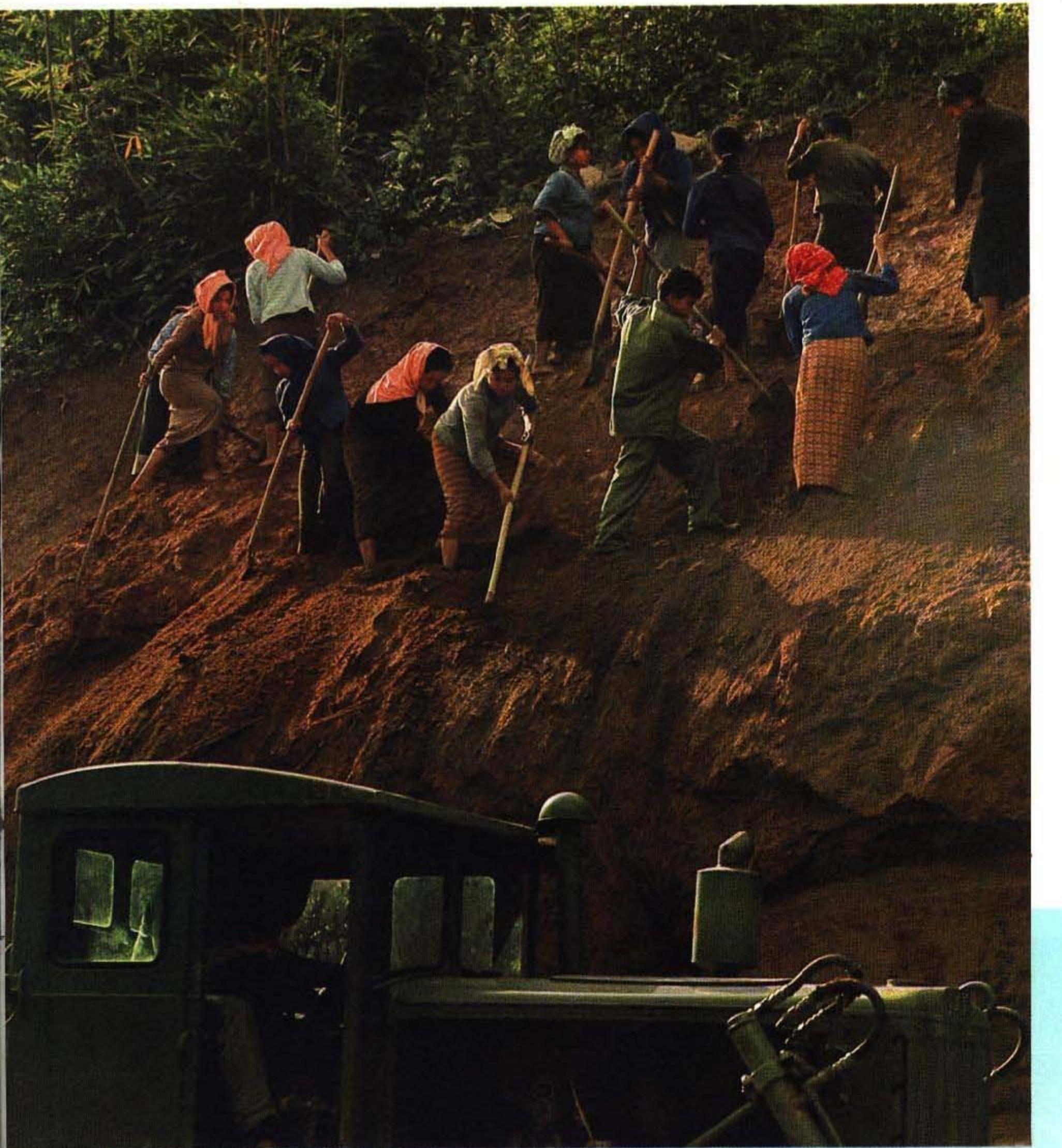
取“禁其行”，“破其群”，“散其党”的专政措施。韩非这些主张，为秦始皇“焚书坑儒”，打击奴隶主贵族复辟活动，提供了根据。

韩非的著作传到秦国，秦始皇读了《五蠹》、《孤愤》等篇以后，十分赞赏地说：“嗟乎，寡人得见此人与之游，死不恨矣！”后来，他的法治思想为秦始皇所采用，这对于巩固新兴的封建主义生产关系，建立统一的专制主义的中央集权的封建国家，起了重要的作用，是我国优秀的历史文化遗产之一。

韩非是生长在二千二百多年前的新兴地主阶级的思想家，有他的阶级和历史的局限性。今天用历史唯物主义的观点总结儒法斗争的历史经验，正确评价韩非的思想，指出他在当时儒法斗争中的进步作用，有助于我们加深认识历代反动派尊儒反法的反动本质，进一步批判林彪尊儒反法，妄图颠覆无产阶级专政，复辟资本主义的罪行，把批林批孔的斗争引向深入。

# 英雄的老挝解放区

中国新闻工作者代表团 姜庆肇 撰文 茹遂初 摄影



左上图：解放区人民积极医治战争创伤，恢复和发展生产与交通运输。这是公路正在施工。

左下图：桑怒省文工团表演的富有民族色彩的舞蹈节目。

右图：重建家园。

右二图：英雄的高射炮部队，警惕地保卫着解放区的上空。

中国新闻工作者代表团在今年六月间应邀访问了老挝解放区。

当时，老挝临时民族联合政府和老挝民族联合委员会刚成立两个月。英雄的老挝爱国军民，喜气洋洋，欢庆他们在抗美救国斗争中取得的重大胜利。

我们访问了老挝爱国战线中央所在地，被称为“胜利之城”的芒万赛。它是老挝解放区的政治、经济和文化中心，是三百万老挝人民所向往的地方。沿着美丽的马河河谷、桑河两岸，我们走访了桑怒解放区的城镇、农村、工厂、学校和医院；访问了解放区的保卫者——老挝人民解放军的一些英雄单位，听到了无数可歌可泣的战斗事迹。在那战火纷飞的年代，面对美帝国主义的侵略，英雄的老挝爱国军民，在以苏发努冯亲王为主席的爱国战线的领导下，不畏强暴，不怕牺牲，敢于斗争，敢于胜利，顽强地抗击了美国侵略者数百



老挝人民解放军战士。



万吨炸弹的野蛮轰炸，击落击伤成千架敌机，打退了敌人对解放区的猖狂进攻，粉碎了美帝国主义的所谓战争“老挝化”阴谋，从而保卫和巩固了解放区，为捍卫老挝的独立和主权作出了重要贡献。

在桑怒解放区的一座山岗上，我们访问了一个高射炮兵营。它在抗美救国战争中，对空作战一千多次，打落敌机二百八十五架，受到老挝爱国战线中央和解放军最高指挥部的多次嘉奖。现在，这支英雄部队坚守在阵地上，警惕地保卫着解放区的上空。

穿过一片密林，我们来到闻名老挝解放区的女兵连的营地。只见英姿飒爽的女战士有的在学政治、学文化，有的在进行军事操练，个个精神焕发，朝气蓬勃。这个女兵连是一九六九年在抗美救国的战火中诞生的，她曾经转战上寮战场，消灭了大批敌人，荣获老挝爱国战线中央授予的“自由勋章”。

现在，解放区占老挝五分之四的土地、一半的人口，从北到南已连成一片。在老挝爱国战线和各级人民政权领导下，勤劳勇敢的人民，正以战胜美帝的英雄气概，来医治战争创伤，重建家园。我们在桑怒解放区看到，战时搬进山林的人民已返回家乡，他们在废墟上建起了新居，盖起了新的学校、医院和工厂。战时被破坏的公路已经畅通。在“填平弹坑”“向荒地进军”的口号下，耕地面积又增加了一千多公顷，并修复和新挖七百多条水渠，建



村寨一角。

起十四项中型水利工程，灌溉着一万九千公顷良田。

著名的香科县，是老挝人民解放军的诞生地。我们访问了这个有着光荣斗争传统的的地方，看到了它的巨大变化。解放前，这里刀耕火种，生产十分落后，人民

生活极端贫困。解放后，人民当家作主，分了田，组织起生产团结组，兴修水利，变旱田为水田，努力发展生产。特别是从一九六四年起，打破千年旧习，改单季稻为双季稻，提高产量百分之二十到三十，使过去缺粮的香科县变成了“米粮仓”。解

放前全县没有一点工业，现在已办起了农具、碾米、缝纫等多座小工厂。文教卫生事业也从无到有地发展起来，现在全县有三所初级中学，乡乡都有小学。人民政权还帮助群众开展扫盲运动，在全县十八个乡中已有七个乡扫除了文盲。过去缺医少

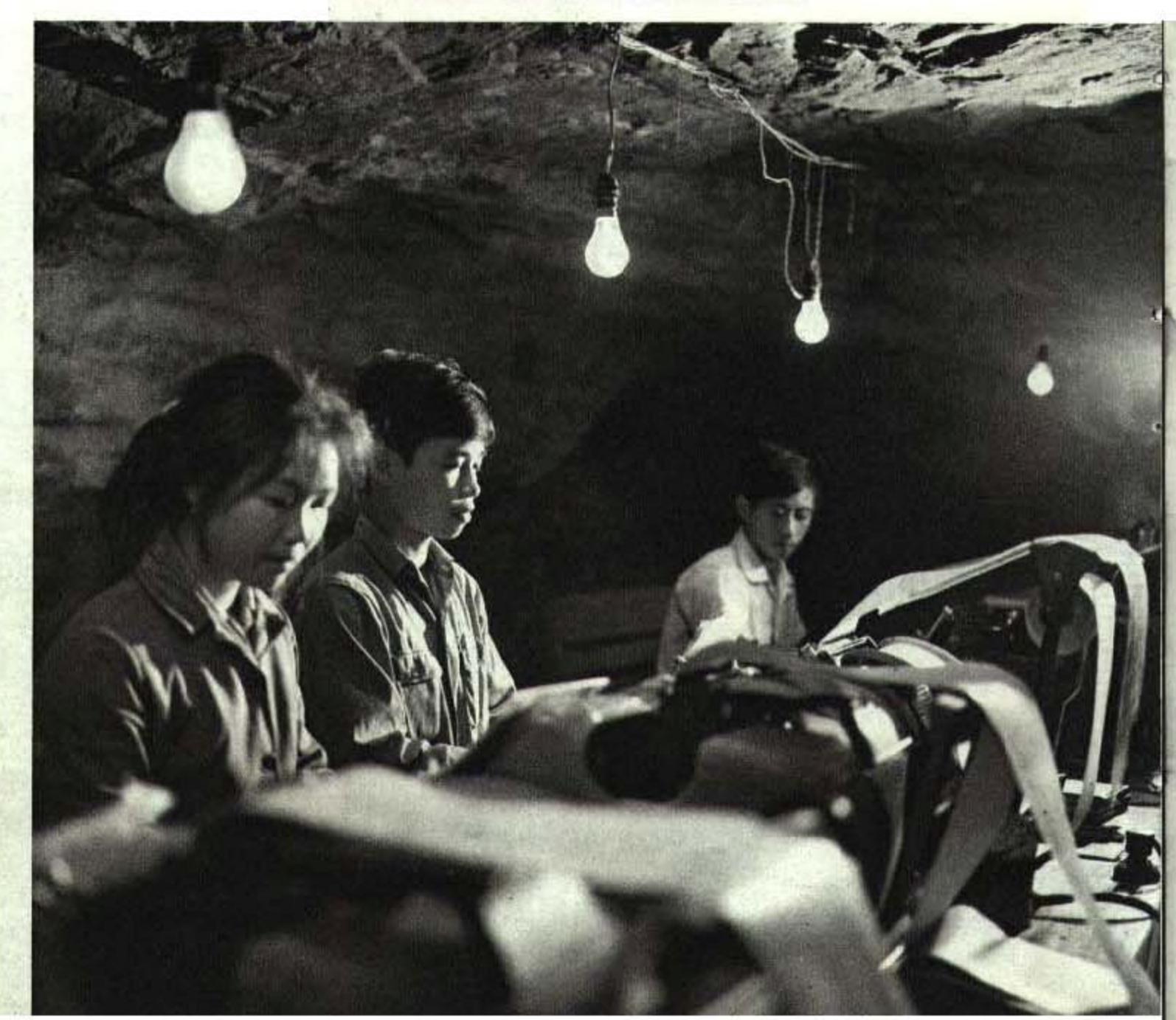


解放区各族人民，响应老挝爱国战线中央的号召，纷纷组织生产团结组、换工作组，克服困难，发展粮食生产。

女兵连战士在进行军事训练。



巴特寮通讯社正在山洞里发布新闻。



解放区的文教事业有很大发展，目前各级学校的学生已达十多万名。图为香科县的一所初级中学。



在解放区，医疗卫生网已迅速扩大到各个乡。



药的农村，已逐步地建立起医疗卫生网，现在不仅县有医院，乡乡也都有了医疗站。

香科县的巨大变化是老挝解放区建设的一个缩影。今天，整个老挝解放区，到处呈现着一派欣欣向荣的景象。各族人民

衷心拥护老挝爱国战线，感谢老挝爱国战线和民主政府给他们带来的美好生活。同时，各族人民也进一步加强民兵游击队组织，紧握手中枪，协助解放军保卫解放区，保卫胜利果实。

## 闪闪的红星 (六)



67 我想老公公一定是个好人，便把自己的身世和去延安的事告诉他。老公公说：“我有个儿子也在延安当红军。”又说：“你的腿给打坏了，你先到我家吧！”我一听，心里热乎乎的。



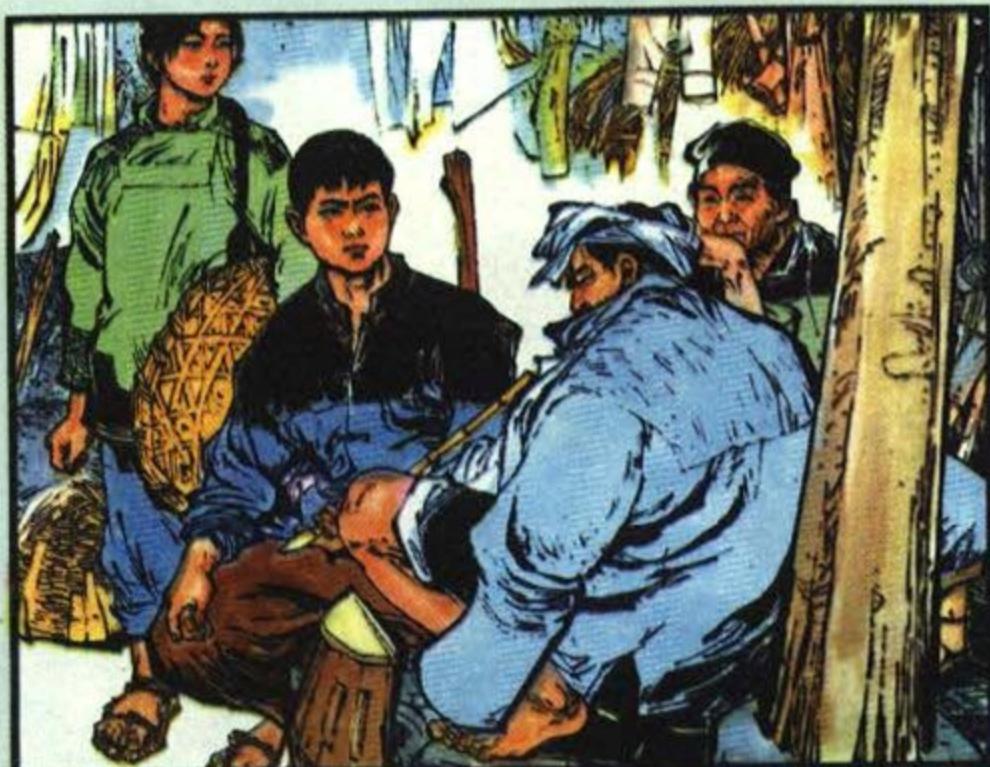
70 第二天，姚公公为了给我准备路费，进城卖药，回来对我说：“我在城里碰上了胡汉三，听说他儿子是‘遭殃军’的团长。你赶快去找解放军吧！”我含着热泪，告别了亲人。



68 从此，我又有了亲人。姚公公给我讲了很多革命故事，使我更加明白：革命不是为了报私仇，而是要打倒大大小小的胡汉三一样的阶级敌人，为无产阶级夺取政权。



71 我风里走，雨里行。路上有人说，解放军正在江北跟“遭殃军”打仗，解放了很多地方。这消息鼓舞着我，一直奔向长江。



69 我在姚公公家住了三年多，盼到抗战胜利。蒋介石又要打内战了。一天，姚公公沉着脸回来说：“甲长要抽你去当壮丁。我说：“不要愁，我找解放军去！”



72 一天下午，我来到长江边，正在沿江找渡口。突然，一阵喊叫，十几个“遭殃军”端枪围住我，不容分说，把我绑了起来。

(根据李心田同名小说改编)

王佩家 改编 王纯信 杨沙 绘图



73 我被押到一条船上，船上已绑着六个青年。一个带短枪的家伙向两个“遭殃军”说：“你俩看着点，我们先去吃饭。”



76 天刚黑，我俩先把绳子割断了。我向那青年使了个眼色，便一齐向那两个“遭殃军”猛扑过去，把他们掀到江里。这时，另外五名青年也明白过来，迅速解开绳子跑散了。



74 原来这些“遭殃军”是抓壮丁的。我难道就这样落入魔掌？我忽然想出一个逃走的办法，便向“遭殃军”要水喝。一个家伙懒洋洋地端过半碗水，嘟囔着说：“事倒不少！”



77 我跳进滚滚的长江，奋力向北岸游去。寒冷、饥饿、风浪，一齐向我袭来。我仰头看看北斗星，它增强了我的力量和信心。



75 我故意一低头，把碗碰掉在船上摔碎了。那家伙骂了我两句，扭头走开。我碰了碰身旁的一个青年，小声地说：“拣起破碗砸，割！”



78 我游了很久，终于到了北岸。我向有火光的地方走去，看见两位老渔工正在煮饭，便问：“老人家，哪里有解放军？”老人说：“往北走，哪儿打仗，哪儿就有解放军。”

(未完待续)

# 满怀信心战胜灾害

## —访问云南地震区

高胜康 撰文并摄影



苗族社员们争着阅读中央给灾区人民的慰问电。

五月十一日凌晨三时二十五分，我国云南省北部的永善、大关、盐津和绥江县与四川省南部的雷波县发生了七·一级的强烈地震。震时，房屋、人、畜遭到不同程度的损失。

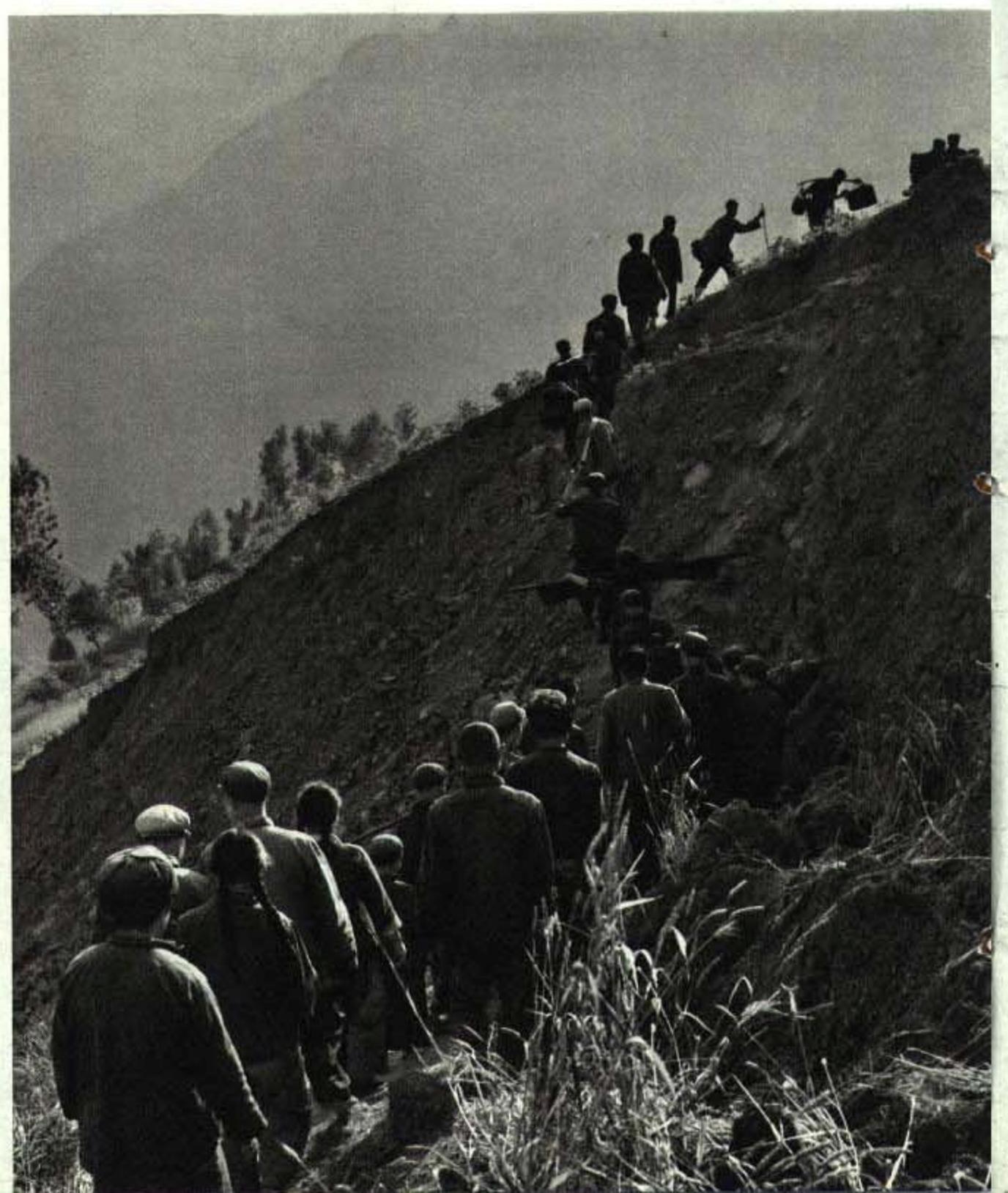
我国人民的伟大领袖毛主席和党中央、国务院对灾区各族人民十分关怀，立即派出了中央慰问团前往灾区慰问，并派人民解

放军和医疗队赶到现场，进行抗震救灾工作。在抗震救灾工作中，各地军民根据毛主席和党中央的指示精神，从人力物力等方面大力支援灾区，充分体现了一方有灾，八方支援的社会主义制度的优越性。

经过无产阶级文化大革命锻炼的灾区革命干部和广大群众，

汽车队通过人民解放军工程兵部队刚刚抢修出来的公路，把大批物资运往灾区。

医疗队及抗震救灾人员不顾余震和山崩塌方的危险，急赴灾区抢救受灾人民。



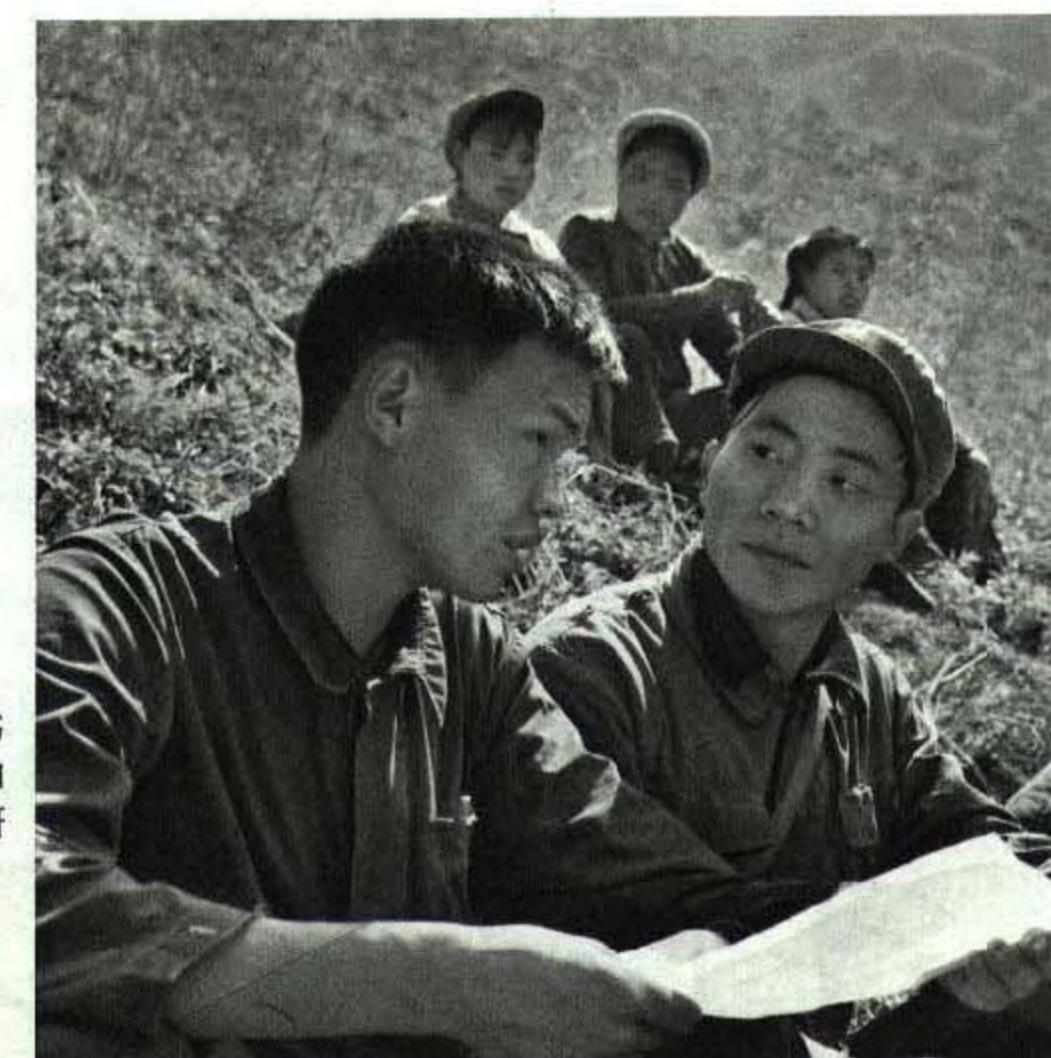
中央慰问团深入灾区，对受灾人民进行亲切慰问。



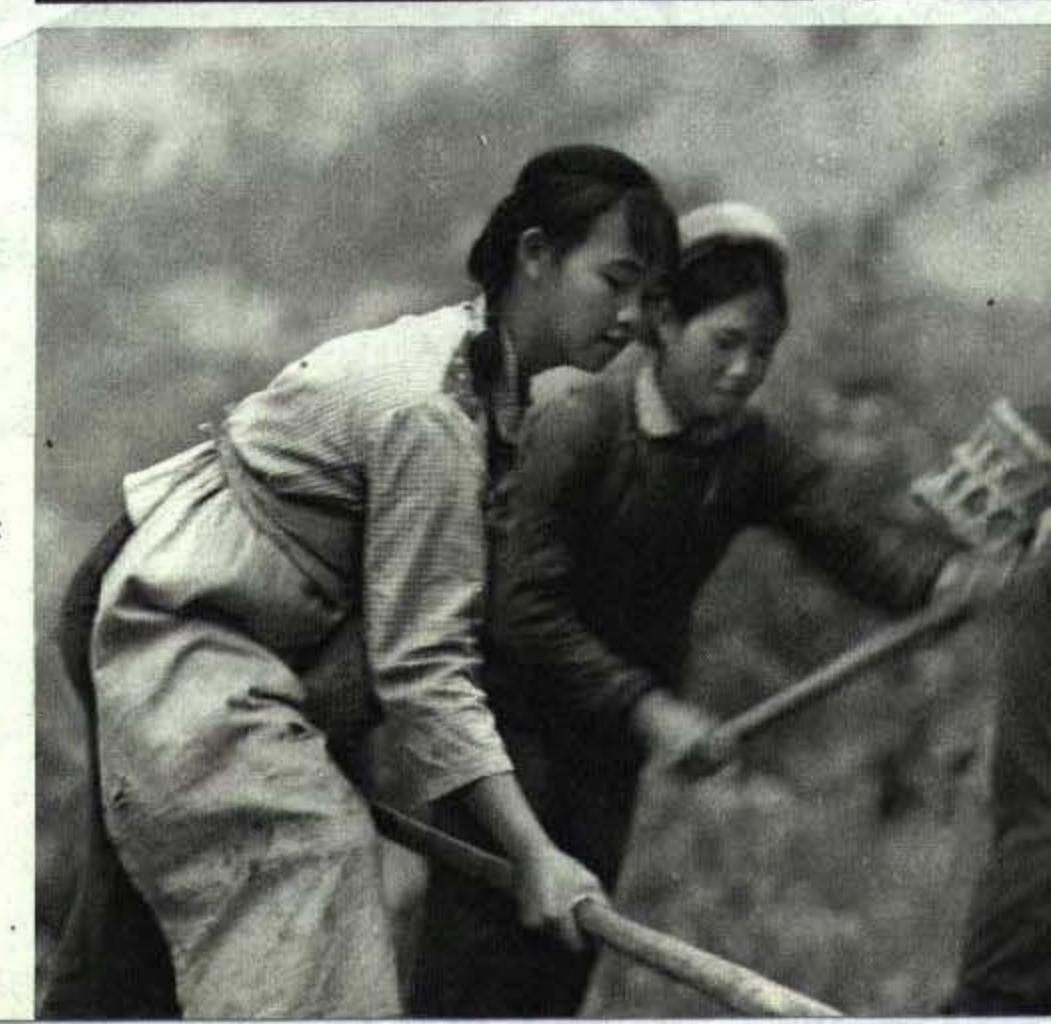
中共云南省委第一书记周兴（中）亲率省委各有关部门负责人深入灾区进行慰问。

在进一步深入开展批林批孔运动中，批判孔丘的“天命观”，发扬人定胜天的精神，在严重的灾害面前表现了大无畏的革命英雄气概。党的各级基层组织发挥了战斗堡垒作用。广大共产党员站在斗争的最前列，一不怕苦，二不怕死，冒着生命危险，抢救人民生命财产，这就大大减少伤亡和损失。永善县团结公社党委书记霍松才在地震后，立即带领二十八名党员、民兵，去各大队抢险救灾，在途中受了重伤，但是他把群众利益放在第一位，仍然坚持领导抗震救灾工作。这个公社的向阳大队党支部书记罗安泰，发生地震的当晚在第三生产队和贫下中农一道批林批孔，研究夺取今年农业更大丰收的计划。散会后，他住在大队一个工作人员的家里。地震发生时，他一脱险，首先把这个工作人员的两个小孩抢救出来。随后他召集了共产党员、共青团员、民兵等二百八十五人，组成了十六个抗灾突击队，分头到全大队抢救。经过一夜的努力，他们共救出了阶级兄弟二百多人。地震后的第三天，全大队就掀起了生产自救的高潮，并且提前进行插秧。

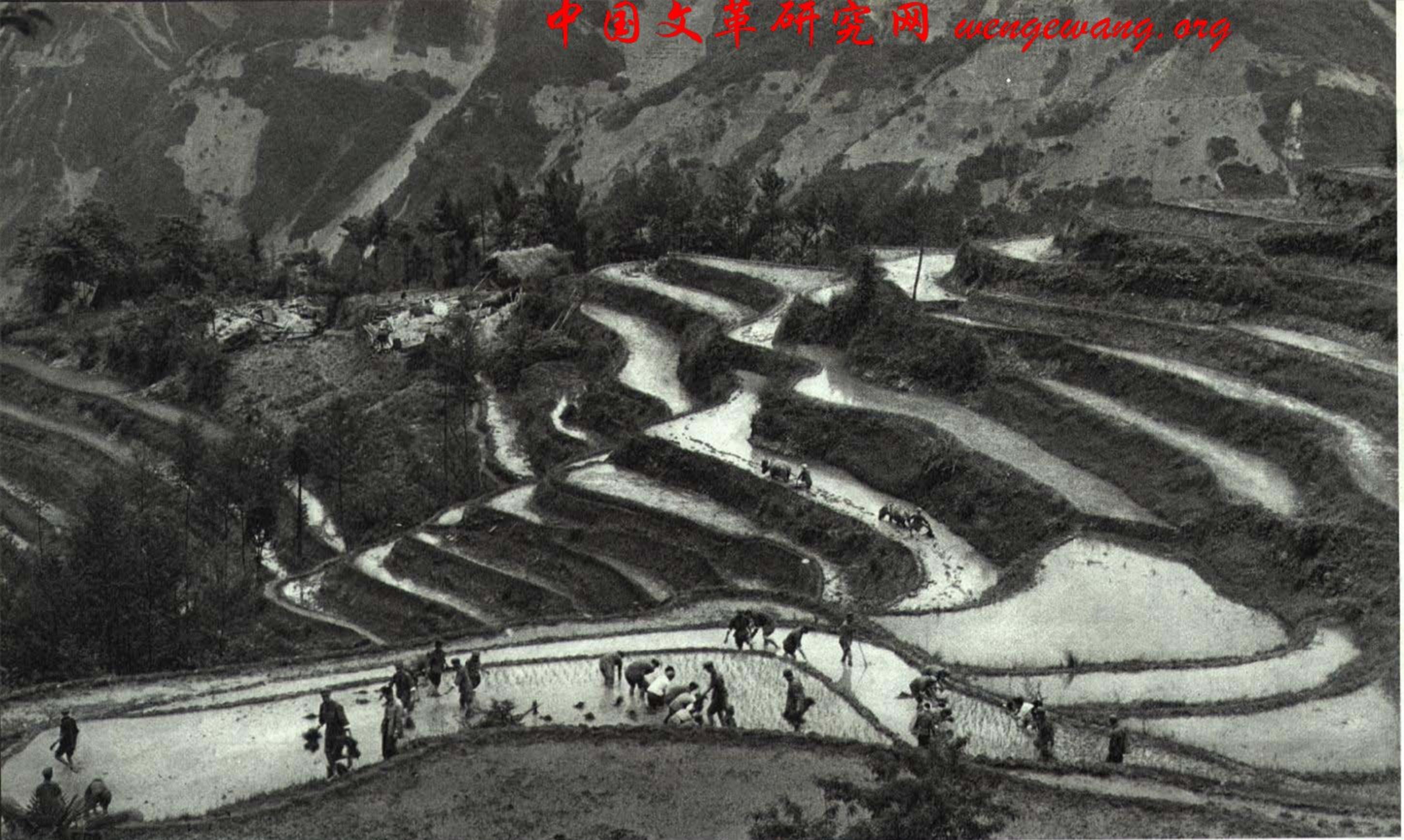
灾区广大贫下中农和人民解放军指战员及医务人员英勇顽强



向阳大队党支部书记罗安泰（右）和民兵营长翁学培研究生产自救工作。



你追我赶，誓把灾害造成的损失夺回来。



积极恢复生产、不误农时地进行插秧。

地同地震灾害进行斗争，涌现出许多一心为公、舍己为人的动人事迹和先进人物。人民解放军某部九连杨林森排长在山坡上与社员们一起锄包谷时，忽然发生余震，一块大石头从山坡上滚下来，眼看要砸在社员们身上，杨林森猛扑上去，死死抱住这块大石头，

地震后的第三天，女社员张新珍在医疗队医务人员的精心护理下生了一个男孩，取名王震生。



## 目 录

上海钢铁生产蒸蒸日上	封二
夏收传喜讯	4
一个大队的合作医疗站	8
同工农结合开展科学实验	12
石壁公社的业余体育活动	16
西湖边上的少年宫	18

《鲁迅》组画	20
时事纪要	26
群众来稿选登	27
《孙子兵法》和失传的《孙膑兵法》	
同时出土	28
西藏高原苹果香	32
韩非	34
英雄的老挝解放区	36

闪闪的红星（连环画连载之六）	40
满怀信心战胜灾害	
——访问云南地震区	42
封面：扎根天津市宝坻县农	
村的知识青年们	
曾湘敏 摄影	
封底：上海市郊农田景色	
沙人文 摄影	



社员们在震后下陷的地里抢收油菜。



人民解放军帮助灾区人民修建住房。

在抗震救灾中涌现出许多先进人物。其中有些人被吸收为中国共产党党员。这是永善县团结公社向阳大队新党员在抗震救灾现场宣誓入党。



本报用汉、朝鲜、俄、英、德、法、日、越南、印度尼西亚、印地、西班牙、阿拉伯、瑞典、斯瓦希里、意大利、乌尔都十六种文字刊印

编辑和出版者 人 民 媒 体 社

社址 北京阜成门外北礼士路车公庄大街

电话 89.2127 电报挂号 3973

印 刷 者 北京新华印刷厂

厂址 北京阜成门外北礼士路车公庄大街

电话 89.3073 电报挂号 0456

总发行处 北京市邮局

国内售价 每册 1 元

订 购 处 全国各地邮局

本报图片文字如需复制请注明转载本报

零售、代销处 全国各地邮局和新华书店

代号 2—7

总 315 期